

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U31, Hamilton Ouest

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Employment Assistance Aide à l'emploi	ADULT BASIC EDUCATION ASSOCIATION OF HAM	\$119,006	\$156,182	\$106,893	\$117,171
	AMITY GOODWILL INDUSTRIES	\$418,987	\$580,395	\$539,800	\$635,082
	ASSOCIATION CANADIENNE FRANCAISE DE L'ON	\$35,808	\$126,715	\$124,635	\$184,636
	CANADIAN COOPERATIVE/INDEPENDENT TRUCK O	\$0	\$281,200	\$130,891	\$194,065
	CITIZEN ACTION GROUP	\$338,280	\$299,215	\$205,476	\$269,252
	DRAKE INTERNATIONAL	\$21,689	\$45,860	\$3,640	\$8,375
	FLETCHER & ASSOCIATES INC	\$0	\$161,628	\$133,686	\$184,488
	HAMILTON BOARD OF EDUCATION	\$0	\$0	\$2,000	\$2,750
	HAMILTON BUSINESS CENTRE	\$9,057	\$1,493	\$276	\$276
	HAMILTON PUBLIC LIBRARY	\$0	\$0	\$41,158	\$70,803
	HAMILTON WENTWORTH ROMAN CATHOLIC SCHOOL	\$0	\$207,494	\$104,321	\$124,130
	INDUSTRY-EDUCATION COUNCIL (HAMILTON-WEN	\$44,850	\$0	\$0	\$0
	JOHN HOWARD SOCIETY	\$0	\$0	\$62,651	\$82,645
	JOHN HOWARD SOCIETY OF HAMILTON-WENTWORT	\$0	\$127,100	\$0	\$0
	MOHAWK COLLEGE OF APPLIED ARTS & TECHNOL	\$88,224	\$4,000	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U31, Hamilton Ouest
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Employment Assistance Aide à l'emploi	MOHAWK COLLEGE OF APPLIED ARTS AND TECHN	\$0	\$752,619	\$1,310,412	\$2,019,649
	NIAGARA PENINSULA ABORIGINAL AREA MANAGE	\$99,563	\$20,000	\$91,452	\$179,447
	PATH EMPLOYMENT SERVICES	\$399,863	\$577,777	\$396,445	\$1,052,464
	REHABILITATION FOUNDATION FOR THE DISABL	\$0	\$24,000	\$0	\$0
	SETTLEMENT AND INTEGRATION SERVICES ORGA	\$0	\$0	\$82,466	\$130,030
	ST. JOSEPH IMMIGRANT WOMEN'S CENTRE	\$34,730	\$53,175	\$49,715	\$58,515
	THE HAMILTON YOUNG WOMEN'S CHRISTIAN ASS	\$60,422	\$100,249	\$0	\$0
	THE REGIONAL MUNICIPALITY OF HAMILTON-WE	\$743,932	\$683,410	\$252,059	\$1,284,720
	THE SOUTHWESTERN REGIONAL METIS COUNCIL	\$2,795	\$0	\$0	\$0
FeePAYERS Étudiant indépendant	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$82,208	\$201,745	\$772,587	\$901,927

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U31, Hamilton Ouest
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	BRUCE TRAIL ASSOCIATION	\$0	\$0	\$0	\$1
	COMMUNITY CENTRE FOR MEDIA ARTS	\$0	\$0	\$0	\$10
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$136,394	\$90,806	\$88,148	\$89,800
	HAMILTON WENTWORTH GREEN VENTURE	\$1,317	\$2,856	\$0	\$1
	JOHN HOWARD SOCIETY OF HAMILTON-WENTWORT	\$5,700	\$5,960	\$0	\$0
	NATIONAL STEEL CAR	\$349,070	\$0	\$0	\$0
	PARTICIPATION HOUSE-HAMILTON & DISTRICT	\$417	\$0	\$0	\$0
	STONEWALL TALENT MANAGEMENT LTD.	\$1,149	\$1,601	\$0	\$0
	TELE-TOUCH SENIORS	\$212	\$73	\$0	\$0
	WAYSIDE HOUSE OF HAMILTON	\$0	\$0	\$0	\$1
Job Creation Création d'emplois	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$21,060	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U31, Hamilton Ouest
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	BROTT MUSIC FESTIVAL	\$300,000	\$0	\$0	\$0
	CAMCO INC	\$72,767	\$67,635	\$5,650	\$50,818
	CANADIAN METIS COUNCIL	\$0	\$0	\$63,560	\$63,560
	CASE CANADA CORPORATION	\$49,161	\$0	\$0	\$0
	COMMUNITY THERAPY SERVICES	\$0	\$0	\$22,200	\$22,200
	COOPER, SPEARING & STONE ADVERTISING	\$0	\$180,554	\$64,550	\$70,995
	GOOD SHEPHERD CENTRE	\$200,000	\$0	\$0	\$0
	HAMILTON & DISTRICT CHAMBER OF COMMERCE	\$0	\$6,649	\$41,393	\$63,816
	HAMILTON AND REGION ARTS COUNCIL	\$0	\$18,499	\$5,477	\$5,477
	HAMILTON BOARD OF EDUCATION	\$0	\$0	\$36,997	\$1,208,463
	HAMILTON PUBLIC LIBRARY BOARD	\$47,694	\$163,211	\$70,770	\$130,968
	HAMILTON WENTWORTH DISTRICT SCHOOL BOARD	\$0	\$174,544	\$107,456	\$208,456
	HAMILTON WENTWORTH TRAINING BOARD	\$24,212	\$87,124	\$107,981	\$122,567
INDUSTRY-EDUCATION COUNCIL (HAMILTON-WEN	\$13,000	\$288,102	\$191,445	\$280,349	

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U31, Hamilton Ouest
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	JOHN HOWARD SOCIETY OF HAMILTON-WENTWORTH	\$27,820	\$4,500	\$0	\$0
	JUNIOR ACHIEVEMENT OF HAMILTON WENTWORTH	\$0	\$7,555	\$24,745	\$34,847
	LABOURHOOD HOMES RESOURCE CENTRE INC.	\$0	\$131,264	\$0	\$0
	MOHAWK COLLEGE OF APPLIED ARTS AND TECHN	\$0	\$149,228	\$23,372	\$23,372
	ONTARIO TRUCKING INDUSTRY TRAINING COUNC	\$30,000	\$140,000	\$30,000	\$60,000
	PATH EMPLOYMENT SERVICES	\$21,459	\$130,363	\$28,674	\$131,688
	RICE & ASSOCIATES	\$0	\$0	\$0	\$12,000
	SECOND STAGE HOUSING OF H. W.	\$0	\$0	\$11,615	\$22,815
	SETTLEMENT AND INTEGRATION SERVICES ORGA	\$0	\$0	\$11,112	\$26,105
	THE HAMILTON YOUNG WOMEN'S CHRISTIAN ASS	\$9,800	\$9,724	\$0	\$0
	THE REGIONAL MUNICIPALITY OF HAMILTON-WE	\$343,608	\$355,522	\$24,951	\$74,852
	THE ST. LEONARD'S SOCIETY OF HAMILTON	\$0	\$1,500	\$0	\$0
	TOWN PUBLISHING INC.	\$10,988	\$0	\$0	\$0
	TRANSKILLS	\$57,700	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U31, Hamilton Ouest
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	WESLEY URBAN MINISTRIES INC.	\$0	\$0	\$0	\$3,000
	YWCA MACNAB STREET BRANCH	\$0	\$0	\$17,008	\$40,672
Opportunities Fund Fonds d'intégration	AMITY GOODWILL INDUSTRIES	\$368,000	\$370,641	\$0	\$83,119
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$0	\$22,020	\$16,060	\$16,060
	MOHAWK COLLEGE OF APPLIED ARTS & TECHNOL REHABILITATION FOUNDATION FOR THE DISABL	\$0	\$141,866	\$34,486	\$34,486
Other Autres	REHABILITATION FOUNDATION FOR THE DISABL	\$0	\$10,000	\$23,884	\$27,000
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$0	\$0	\$219,662	\$279,981
Self-Employment Assistance Aide au travail indépendant	FLETCHER & ASSOCIATES INC	\$48,646	\$165,258	\$12,000	\$12,000

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U31, Hamilton Ouest

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Self-Employment Assistance Aide au travail indépendant	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$430,355	\$402,263	\$227,629	\$311,557
	MOHAWK COLLEGE OF APPLIED ARTS AND TECHN	\$197,810	\$0	\$0	\$0
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	(MACOPIRG) MCMASTER ONTARIO PUBLIC INT	\$1,800	\$0	\$0	\$0
	ACCIDENT INURY MANAGEMENT CLINIC AIM	\$2,920	\$1,080	\$0	\$0
	ACME GUARANTY AUTOMOTIVE INC.	\$0	\$2,560	\$0	\$0
	ADMIRAL INN - HAMILTON	\$0	\$0	\$684	\$684
	ARCHMILL HOUSE LIMITED	\$0	\$0	\$0	\$3,872
	ARCTIC REFRIGERATION & EQUIPMENT	\$5,250	\$0	\$0	\$0
	AUGUSTINE'S REATAURANT	\$2,048	\$0	\$0	\$0
	CAMCO INC	\$0	\$30,000	\$120,000	\$150,000
	CANADA TRAVEL	\$0	\$1,672	\$1,724	\$1,724
	CANADIAN CENTRE FOR EMERGENCY PREPAREDNE	\$1,225	\$2,835	\$0	\$0
	CENTRE DE SANTE COMMUNAUTAIRE HAM-WENT-N	\$23,927	\$2,617	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U31, Hamilton Ouest
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	CHILD & CHAIMOVITZ LAW OFFICE	\$0	\$0	\$3,626	\$3,640
	COLE RAFTERY BARRISTER AND SOLICITOR	\$0	\$0	\$0	\$3,000
	COLLECTRITE OF HAMILTON LTD.	\$3,841	\$3,120	\$0	\$0
	CONNCO GROUP LTD	\$1,200	\$6,600	\$0	\$0
	CORP. OF THE CITY OF HAMILTON, ITL CHILDR	\$0	\$2,384	\$8,900	\$8,900
	DATADRIVEN TECHNOLOGIES	\$0	\$0	\$2,461	\$2,461
	DEBRA ANNE BERTOLO	\$4,830	\$0	\$0	\$0
	DENNIS HEMING TRAVEL INC.	\$0	\$0	\$1,000	\$1,000
	DIGITAL ART AND GRAPHICS	\$0	\$2,433	\$0	\$0
	DOFASCO INC	\$0	\$94,602	\$98,965	\$154,020
	DONAIRS DONAIRS	\$2,485	\$0	\$0	\$0
	DPC BUSINESS SERVICES INC	\$0	\$3,150	\$0	\$0
	DR GARBOR FILO	\$4,920	\$0	\$0	\$0
	DR. BRIAN E. MATTESON	\$640	\$2,774	\$0	\$0
	EXPRESS PERSONNEL SERVICES	\$0	\$4,677	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U31, Hamilton Ouest
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	FLUID MEDIA INC	\$0	\$0	\$3,150	\$4,500
	FRESH START RESTAURANT	\$0	\$3,200	\$0	\$0
	HAMILTON & DISTRICT CHAMBER OF COMMERCE	\$0	\$5,772	\$720	\$720
	HAMILTON COATINGS LTD	\$0	\$0	\$0	\$3,345
	HAMILTON TRANSPORTATION SERVICES INC	\$0	\$0	\$0	\$5,896
	HAMILTON WENTWORTH DISTRICT HEALTH COUNC	\$0	\$2,360	\$0	\$0
	HARVEST BURGER	\$846	\$0	\$0	\$0
	HEALTHCARE PLUS PHARMACY	\$0	\$1,988	\$1,652	\$1,652
	HOTELEVISION CANADA LIMITED	\$4,875	\$0	\$2,160	\$2,600
	INTERNATIONAL INSTITUTE OF TRAVEL	\$0	\$0	\$2,256	\$2,256
	ITALIAN OVEN	\$0	\$2,487	\$0	\$1,968
	JOHN STEWART (INVESTORS GROUP LTD)	\$2,692	\$538	\$0	\$0
	KOHLERS DRUG STORE LTD.	\$0	\$2,505	\$2,370	\$2,370
	LAKEPORT BREWING CORPORATION	\$6,250	\$0	\$0	\$0
	LORDLY JONES CO. LTD.	\$0	\$0	\$3,200	\$3,200

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U31, Hamilton Ouest
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	LOU FERRO, LAWYER	\$0	\$0	\$4,500	\$4,500
	LUGOWY ASSOCIATES	\$0	\$0	\$5,005	\$5,005
	MACRONI'S	\$0	\$0	\$4,680	\$4,680
	MCMASTER UNIVERSITY	\$0	\$0	\$113	\$4,608
	MDA CONSULTING LTD	\$9,000	\$0	\$0	\$0
	MEDIA EXPRESS CUSTOMER CONTACT CENTRE	\$0	\$60,000	\$0	\$0
	MOON STAR TECHNOLOGY CORPORATION	\$640	\$0	\$0	\$0
	NATIONAL PAPER GOODS	\$0	\$1,250	\$0	\$0
	NATIONAL STEEL CAR	\$92,139	\$94,728	\$0	\$0
	NATIONAL STEEL CAR LTD.	\$23,565	\$0	\$0	\$0
	NETWORK INTERNET SYSTEM	\$5,070	\$0	\$0	\$0
	PEPPERS BAR-B-Q BAR & GRILL	\$0	\$914	\$921	\$921
	PRODUCTIVITY POINT INTERNATIONAL TECHNOL	\$0	\$4,813	\$3,570	\$3,570
	PROFESSIONAL COLLECTION SERVICES	\$0	\$5,820	\$0	\$0
	PROVINCIAL ENVIRONMENTAL SERVICE INC.	\$0	\$0	\$3,750	\$3,750

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U31, Hamilton Ouest
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	PUREFAB STAINLESS PIPING INC.	\$1,011	\$0	\$0	\$0
	REGGIE'S	\$3,941	\$0	\$0	\$0
	REGIONAL MUNICIPALITY OF HAMILTON	\$0	\$612	\$8,880	\$8,880
	RICHARD LOPINSKI ELECTRIC	\$0	\$2,160	\$0	\$0
	ROYALCREST LIFECARE GROUP INC.	\$0	\$2,393	\$22,474	\$25,894
	SILVANA'S HAIR DESIGN	\$0	\$0	\$1,828	\$1,828
	THE HAMILTON YOUNG WOMEN'S CHRISTIAN ASS	\$4,212	\$14,117	\$0	\$0
	THE KRASIC GROUP/HARVEY'S	\$0	\$2,226	\$2,814	\$2,814
	THE NEW HAMILTON ORCHESTRA CORPORATION	\$0	\$0	\$2,308	\$10,154
	TODAY'S HEADLINES HAIR DESIGN	\$5,414	\$0	\$0	\$0
	TRANSKILLS	\$795	\$0	\$0	\$0
	TRIOS COLLEGE OF INFORMATION TECHNOLOGY	\$0	\$0	\$0	\$8,115
	VANDUZER PAINTING & DECORATING	\$0	\$0	\$4,080	\$4,224
	VINCE AGRO INSURANCE INC.	\$5,020	\$0	\$0	\$0
	VIXON'S FOOD & FUN EMPORIUM	\$0	\$0	\$1,628	\$3,000

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U31, Hamilton Ouest
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	W.T.CHATHAM ASSOCIATES LTD.	\$0	\$4,040	\$3,146	\$3,146
Training Formation	ALEXANDRIAN INSTITUTE	\$32,274	\$26,239	\$7,776	\$7,776
	AMITY GOODWILL INDUSTRIES	\$75,870	\$144,847	\$548	\$548
	BINKLEY TECHNOLOGY CENTRE	\$0	\$1,500	\$572	\$572
	CARSON INSTITUE FOR PROFESSIONAL HYPNOTH	\$800	\$0	\$0	\$0
	CDI COLLEGE OF BUSINESS & TECHNOLOGY	\$389,338	\$152,043	\$30,635	\$30,635
	FLETCHER & ASSOCIATES INC	\$119,755	\$19,388	\$0	\$0
	FLOWERS BY SALLY	\$0	\$0	\$2,436	\$2,436
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$1,438,892	\$865,873	\$77,199	\$77,199
	HAMILTON SCHOOL OF CAREERS	\$6,063	\$0	\$0	\$0
	HAMILTON-WENTWORTH ROMAN CATHOLIC SEPARA	\$72,221	\$0	\$0	\$0
	INTERNATIONAL INSTITUTE OF TRAVEL	\$11,920	\$25,919	\$3,495	\$3,495
	LABOURER'S LOCAL 837 TRAINING FUND	\$0	\$90,640	\$59,400	\$59,400

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U31, Hamilton Ouest

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Training Formation	LAURENZO'S SCHOOL OF HAIR DESIGN	\$27,019	\$26,995	\$362	\$362
	LE COLLEGE DES GRANDS LACS	\$133,843	\$4,800	\$0	\$0
	LIAISON COLLEGE	\$0	\$10,600	\$10,637	\$10,637
	MARVEL SCHOOL OF HAIR DESIGN	\$8,260	\$0	\$0	\$0
	MCMASTER UNIVERSITY, FACULTY OF HEALTH S	\$5,350	\$5,441	\$0	\$0
	MOHAWK COLLEGE	\$79,900	\$1,780	\$507	\$507
	MOHAWK COLLEGE OF APPLIED ARTS & TECHNOL	\$1,845,739	\$292,508	\$52,822	\$52,822
	MOHAWK COLLEGE OF APPLIED ARTS AND TECHN	\$75,029	\$18,447	\$11,760	\$11,760
	NDE INSTITUTE	\$4,375	\$9,348	\$1,820	\$1,820
	OSILLA INSTITUTE FOR HEALTH PERSONNEL	\$4,992	\$10,624	\$0	\$0
	PRODUCTIVITY POINT INTERNATIONAL TECHNOL	\$31,823	\$109,160	\$5,811	\$5,811
	REGISTERED INSURANCE BROKERS OF ONTARIO	\$0	\$1,690	\$0	\$0
	REHABILITATION FOUNDATION FOR THE DISABL	\$2,475	\$10,450	\$0	\$0
	SHAW COLLEGE	\$22,995	\$106,742	\$7,461	\$7,461
	SOUTHWEST REGION METIS COUNCIL	\$500	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U31, Hamilton Ouest
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Training Formation	STERLING EDUCATION CENTRE	\$1,820	\$0	\$0	\$0
	THE CAREER ACADEMY	\$134,180	\$35,976	\$0	\$0
	THE HAMILTON YOUNG WOMEN'S CHRISTIAN ASS	\$302,163	\$85,224	\$0	\$0
	THE REGIONAL MUNICIPALITY OF HAMILTON WE	\$445,807	\$325,122	\$24,878	\$49,756
	TORONTO SCHOOL OF BUSINESS	\$131,774	\$75,800	\$2,312	\$2,312
	YOUNG DRIVERS OF CANADA	\$600	\$600	\$0	\$0
Worksharing Travail partagé	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$3,473	\$7,550	\$3,346	\$5,451
Youth Jeunesse	ACCIDENT INJURY MANAGEMENT CLINIC	\$9,560	\$0	\$0	\$0
	ACCIDENT INURY MANAGEMENT CLINIC AIM	\$0	\$5,200	\$0	\$0
	ACME-GUARANTY AUTO INC.	\$0	\$6,108	\$1,572	\$1,572
	ADULT BASIC EDUCATION ASSOCIATION OF HAM	\$6,444	\$2,877	\$2,877	\$2,877

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U31, Hamilton Ouest
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	ADVANCE DENTAL CERAMICS INC.	\$0	\$0	\$2,800	\$2,800
	ALCHEMIST THEATRE	\$0	\$5,035	\$0	\$0
	ALTERNATIVES FOR YOUTH	\$3,158	\$0	\$2,637	\$2,637
	ALZHEIMER SOCIETY FOR HALTON-WENTWORTH	\$0	\$0	\$2,569	\$2,569
	ASSOCIATION CANADIENNE FRANCAISE DE L'ON	\$6,034	\$3,299	\$0	\$0
	BIG SISTER YOUTH SERVICES HAMILTON, INC.	\$8,388	\$6,138	\$7,242	\$7,242
	BOYS AND GIRLS CLUBS OF ONTARIO	\$2,532	\$0	\$0	\$0
	BROTT MUSIC FESTIVAL	\$225,000	\$720,000	\$255,000	\$255,000
	BRUCE TRAIL ASSOCIATION	\$13,052	\$15,729	\$3,083	\$3,083
	C & D SUPREME DISCOUNT	\$420	\$214	\$0	\$0
	CANADIAN CENTRE FOR OCCUPATIONAL HEALTH	\$6,904	\$4,735	\$11,818	\$11,818
	CANADIAN INTRAMURAL RECREATION ASSOCIATI	\$9,399	\$3,222	\$0	\$0
	CANADIAN MENTAL HEALTH ASSOCIATION	\$0	\$3,222	\$2,877	\$2,877
	CANADIAN NATIONAL INSTITUTE FOR THE BLIN	\$6,516	\$0	\$0	\$0
	CANADIAN RED CROSS, DUNDAS BRANCH	\$3,413	\$2,877	\$2,637	\$2,637

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U31, Hamilton Ouest
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	CANUSA GAMES - HAMILTON BRANCH	\$5,275	\$3,222	\$2,877	\$2,877
	CAREER MANAGEMENT DIRECTIONS INC.	\$0	\$0	\$126,692	\$131,510
	CATHOLIC FAMILY SERVICES (ST. MARTIN'S M	\$3,245	\$2,849	\$2,725	\$2,725
	CDN NATIONAL INSTITUTE FOR THE BLIND	\$5,170	\$7,965	\$15,968	\$15,968
	CENTRAL WEST HEALTH PLANNING INFORMATION	\$2,399	\$0	\$0	\$0
	CENTRE D'ALPHABETISATION FRANCOPHONE DE	\$0	\$3,222	\$0	\$0
	CENTRE DE SANTE COMMUNAUTAIRE HAM-WENT-N	\$18,479	\$14,373	\$10,234	\$13,434
	CENTREX HUMAN RESOUCCEE CENTRE	\$1,125	\$1,224	\$1,275	\$1,275
	CITY OF HAMILTON	\$1,666	\$0	\$0	\$0
	COMMUNITY CENTRE FOR MEDIA ARTS	\$0	\$2,910	\$3,175	\$3,175
	COMMUNITY INFORMATION SERVICES	\$0	\$0	\$2,877	\$2,877
	COMMUNITY INFORMATION SERVICES HAMILTON W	\$0	\$2,877	\$0	\$0
	CORP. OF THE CITY OF HAMILTON, ITL CHILDR	\$0	\$11,274	\$0	\$0
	D.ROBERT FINDLAY	\$0	\$0	\$3,540	\$6,000
	DATADRIVEN TECHNOLOGIES	\$1,225	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U31, Hamilton Ouest
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	DOFASCO INC	\$0	\$26,035	\$196,184	\$335,519
	EPILEPSY HAMILTON & DISTRICT	\$3,222	\$0	\$0	\$0
	FLETCHER & ASSOCIATES INC	\$0	\$0	\$42,200	\$112,089
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$18,206	\$2,000	\$0	\$0
	GALAXIE COMMUNICATIONS	\$0	\$0	\$0	\$2,400
	GOOD SHEPHERD CENTRE	\$5,524	\$10,358	\$14,693	\$14,693
	GRADATIM RETIREMENT HOME	\$2,160	\$3,240	\$0	\$0
	HAMILTON & AREA COALITION OF TENANTS' A	\$0	\$4,496	\$0	\$0
	HAMILTON & DISTRICT CHAMBER OF COMMERCE	\$0	\$4,325	\$0	\$0
	HAMILTON & DISTRICT LITERACY COUNCIL	\$3,491	\$3,156	\$3,222	\$3,222
	HAMILTON AIDS NETWORK	\$36,554	\$118,480	\$0	\$0
	HAMILTON AND REGION ARTS COUNCIL	\$3,369	\$3,453	\$3,367	\$3,367
	HAMILTON ASSOCIATION FOR COMMUNITY LIVIN	\$5,524	\$7,595	\$5,676	\$5,676
	HAMILTON CONSERVATORY FOR THE ARTS	\$0	\$1,632	\$0	\$0
	HAMILTON CULTURAL AND ETHNIC MOSAIC ASSO	\$0	\$700	\$40,864	\$70,050

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U31, Hamilton Ouest
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	HAMILTON DOWNTOWN REVITALIZATION COMMUNI	\$0	\$0	\$2,877	\$2,877
	HAMILTON GYMNASTIC ACADEMY	\$7,938	\$0	\$6,028	\$6,028
	HAMILTON HEALTH SCIENCES CORPORATION	\$3,708	\$1,488	\$10,224	\$10,224
	HAMILTON MULTIPLE SCLEROSIS SOCIETY	\$0	\$5,754	\$5,754	\$5,754
	HAMILTON PUBLIC LIBRARY BOARD	\$15,599	\$9,667	\$0	\$0
	HAMILTON WENTWORTH COMMUNITY CARE ACCESS	\$0	\$0	\$3,452	\$3,452
	HAMILTON WENTWORTH CREATIVE ARTS INC.	\$2,686	\$3,222	\$2,953	\$2,953
	HAMILTON WENTWORTH GREEN VENTURE	\$84,149	\$75,476	\$5,754	\$5,754
	HAMILTON WENTWORTH HOUSING AUTHORITY	\$5,371	\$2,420	\$0	\$0
	HAMILTON WENTWORTH ROMAN CATHOLIC SCHOOL	\$3,418	\$5,007	\$5,380	\$5,380
	HAMILTON WENTWORTH TRAINING BOARD	\$0	\$3,222	\$3,222	\$3,222
	HAMILTON-WENTWORTH COMMUNITY NETWORK	\$0	\$2,877	\$5,275	\$5,275
	HAMILTON-WENTWORTH ROMAN CATHOLIC SEPARA	\$0	\$0	\$1,160	\$1,160
	HEASLIP HEADWEAR	\$2,272	\$0	\$0	\$0
	HELEN GRAHAM C/O BERKSHIRE SECURITIES I	\$246	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U31, Hamilton Ouest

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	HESS STREET SCHOOL	\$7,941	\$0	\$0	\$0
	HILLFIELD-STRATHALLAN COLLEGE	\$4,333	\$5,183	\$2,014	\$2,014
	HOUSING HELP CENTRE HAM/WENT	\$2,625	\$5,754	\$5,754	\$5,754
	HUGHSON STREET BAPTIST CHURCH	\$0	\$3,222	\$0	\$0
	ICOC TREES FOR LIFE CANADA	\$6,444	\$3,136	\$2,877	\$2,877
	IDLEWYLD MANOR	\$0	\$0	\$3,083	\$3,083
	INDUSTRY-EDUCATION COUNCIL (HAMILTON-WEN	\$3,740	\$6,778	\$2,877	\$2,877
	INTERNATIONAL VILLAGE B.I.A.	\$0	\$2,113	\$5,403	\$5,403
	JOHN HOWARD SOCIETY OF HAMILTON-WENTWORT	\$92,606	\$9,149	\$8,631	\$8,631
	KLOTZ ANTIQUE RESTORATION & WOOD CARVING	\$456	\$3,384	\$0	\$2,760
	LABOURHOOD HOMES RESOURCE CENTRE INC.	\$3,177	\$0	\$0	\$0
	LAKEVIEW PAINTING & DECORATING	\$0	\$0	\$0	\$2,080
	LE COLLEGE DES GRANDS LACS	\$0	\$1,358	\$0	\$0
	LEEDSDALE CONSTRUCTION	\$0	\$5,456	\$0	\$0
	LIVING ROCK MINISTRIES	\$6,215	\$3,683	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U31, Hamilton Ouest
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	LYNWOOD HALL CHILD & FAMILY CENTRE	\$5,554	\$2,699	\$2,740	\$2,740
	MARCHESE PHARMACY	\$0	\$0	\$1,632	\$1,632
	MCMASTER CHILDREN'S CENTRE, INC.,	\$2,877	\$2,398	\$2,398	\$2,398
	MCMASTER UNIVERSITY, FACULTY OF HEALTH S	\$212,520	\$45,814	\$111,548	\$111,548
	METRO LEGAL & IMMIGRATION	\$2,220	\$180	\$0	\$0
	MOHAWK COLLEGE FOUNDATION	\$3,759	\$0	\$0	\$0
	MOHAWK COLLEGE MULTI PURPOSE CENTRE	\$842	\$0	\$0	\$0
	MOHAWK COLLEGE OF APPLIED ARTS & TECHNOL	\$58,934	\$52,440	\$0	\$0
	MOHAWK COLLEGE OF APPLIED ARTS AND TECHN	\$14,252	\$5,673	\$7,047	\$7,047
	MOHAWK COLLEGE RADIO CORP.	\$8,170	\$3,644	\$3,288	\$3,288
	MOHAWK COLLEGE STUDENT'S UNION CORPORATI	\$2,810	\$3,222	\$2,859	\$2,859
	MOHAWK COLLEGE-ATHLETIC DPT.	\$1,700	\$0	\$0	\$0
	MONACO'S PASTA BAR & GRILL	\$0	\$4,247	\$0	\$0
	NATIONAL STEEL CAR	\$0	\$48,400	\$0	\$0
	NEW FACES YOUTH THEATRE PRODUCTION	\$14,380	\$0	\$8,631	\$8,631

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U31, Hamilton Ouest
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	NIAGARA PENINSULA ABORIGINAL AREA MANAGE	\$112,040	\$151,019	\$0	\$0
	NORTH HAMILTON COMMUNITY HEALTH CENTRE	\$4,028	\$6,906	\$6,165	\$6,165
	O. K. TIRE & AUTO SERVICE	\$2,529	\$0	\$0	\$0
	ONT. BREAST SCREENING PROGRAM - HAMILTON	\$0	\$2,302	\$2,302	\$2,302
	ONTARIO TRUCKING INDUSTRY TRAINING COUNC	\$141,588	\$0	\$0	\$0
	ONTARIO WORKERS ARTS & HERITAGE CENTRE	\$3,740	\$0	\$3,083	\$3,083
	OPERA HAMILTON	\$4,834	\$0	\$0	\$0
	PARTICIPATION HOUSE-HAMILTON & DISTRICT	\$2,158	\$0	\$0	\$0
	PATH EMPLOYMENT SERVICES	\$3,123	\$0	\$0	\$0
	PLANNED PARENTHOOD SOCIETY OF HAMILTON	\$3,179	\$6,292	\$0	\$0
	POINTE AU BARIL ISLANDERS' ASSOCIATIO	\$0	\$10,960	\$7,856	\$9,820
	REGIONAL MUNICIPALITY OF HAMILTON-WENTWO	\$11,889	\$0	\$9,817	\$9,817
	REHABILITATION FOUNDATION FOR THE DISABL	\$3,143	\$3,038	\$12,440	\$12,440
	ROLLING THUNDER INC.	\$0	\$0	\$1,428	\$1,428
	ROYAL BOTANICAL GARDENS AUXILIARY	\$0	\$0	\$3,096	\$3,096

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U31, Hamilton Ouest
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	ROYAL HAMILTON YACHT CLUB	\$0	\$1,824	\$1,918	\$1,918
	RYGIEL HOUSE	\$6,013	\$6,414	\$10,245	\$10,245
	SALVATION ARMY	\$6,860	\$0	\$0	\$0
	SALVATION ARMY LAWSON MINISTRIES	\$0	\$0	\$2,324	\$2,324
	SCHIZOPHRENIA SOCIETY OF ONTARIO	\$0	\$2,762	\$0	\$0
	SETTLEMENT AND INTEGRATION SERVICES ORGA	\$0	\$2,877	\$0	\$0
	SHAKESPEARE'S STEAKHOUSE	\$0	\$3,131	\$0	\$0
	SIMPSON & WATSON	\$0	\$1,112	\$1,190	\$1,190
	SOUTHWESTERN REGION METIS COUNCIL	\$74,027	\$1,371	\$0	\$0
	ST. ELIZABETH VISITING NURSES' ASSOCIATI	\$11,048	\$6,629	\$0	\$0
	ST. JOSEPH'S HOSPITAL	\$11,042	\$8,469	\$12,434	\$12,434
	STANLEY AVENUE BAPTIST CHURCH	\$0	\$0	\$3,222	\$3,222
	TELE-TOUCH SENIORS	\$3,554	\$3,306	\$3,370	\$3,370
	THE ARTHRITIS SOCIETY	\$7,510	\$6,377	\$6,182	\$6,182
	THE ARTHRITIS SOCIETY CONSULTATION & THE	\$3,491	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U31, Hamilton Ouest

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	THE EASTER SEALS SOCIETY	\$0	\$0	\$0	\$5,250
	THE GOVERNING COUNCIL OF THE SALVATION A	\$3,573	\$3,645	\$2,946	\$2,946
	THE HAMILTON YOUNG WOMEN'S CHRISTIAN ASS	\$105,155	\$248,774	\$137,033	\$140,107
	THE LANGUAGE CIRCLE	\$0	\$1,326	\$0	\$0
	THE LIVING ROCK	\$0	\$0	\$7,327	\$7,327
	THE MULTIPLE SCLEROSIS SOCIETY OF CANADA	\$5,754	\$0	\$0	\$0
	THE SALVATION ARMY FAMILY SERVICES	\$6,300	\$0	\$0	\$0
	THE SYNOD OF THE DIOCESE OF NIAGARA	\$3,222	\$0	\$0	\$0
	THEATRE AQUARIUS INCORPORATED	\$3,491	\$0	\$18,599	\$36,570
	TIM HORTONS	\$0	\$4,908	\$0	\$0
	TIVOLI RENAISSANCE PROJECT	\$0	\$0	\$2,877	\$2,877
	TORONTO SCHOOL OF BUSINESS	\$0	\$0	\$315	\$315
	TRIOS COLLEGE OF INFORMATION TECHNOLOGY	\$0	\$157,163	\$112,835	\$142,835
	TV HAMILTON CABLE 14	\$88,431	\$0	\$0	\$0
	VERSITECH INDUSTRIES INC.	\$0	\$1,200	\$9,251	\$12,460

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U31, Hamilton Ouest
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	WAYSIDE HOUSE OF HAMILTON	\$2,532	\$2,302	\$2,292	\$2,292
	WE ARE HOME HEALTH SERVICES	\$0	\$995	\$0	\$0
	WELCOME INN COMMUNITY CENTRE	\$0	\$0	\$6,330	\$6,330
	WESLEY COMMUNITY HOMES INC.	\$3,989	\$0	\$0	\$0
	WESLEY URBAN MINISTRIES INC.	\$2,774	\$2,946	\$4,703	\$4,703
	WESTDALE VILLAGE B.I.A.	\$2,619	\$0	\$2,148	\$2,148
	WOMEN'S CENTRE OF HAMILTON- WENTWORTH	\$2,955	\$2,390	\$2,374	\$2,374
	YESHIVA OF HAMILTON/ADAS ISRAEL CONGREGA	\$0	\$0	\$5,207	\$5,207
	YMCA OF HAMILTON-BURLINGTON	\$120,681	\$190,218	\$31,930	\$125,063
	YMCA OF HAMILTON/BURLINGTON	\$0	\$0	\$5,480	\$5,480
		=====	=====	=====	=====
		\$12,663,227	\$12,553,072	\$7,979,991	\$13,638,108
		=====	=====	=====	=====

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U32, Hastings Frontenac Lennox et Addington
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Employment Assistance Aide à l'emploi	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$2,296	\$0	\$0	\$0
	HALIBURTON COUNTY DEVELOPMENT CORPORATIO	\$740	\$0	\$0	\$0
	LOYALIST COLLEGE OF AAT - NORTHERN SERVI	\$82,530	\$0	\$0	\$0
	NORTH FRONTENAC LITERACY PROGRAM	\$41,648	\$41,803	\$28,659	\$31,955
	SIR SANDFORD FLEMING COLLEGE	\$0	\$30,954	\$0	\$0
	THE COUNTY OF LENNOX & ADDINGTON ONTARIO	\$0	\$0	\$4,393	\$8,799
Feepayers Étudiant indépendant	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$582,802	\$740,626	\$1,290,032	\$1,594,766
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	ALGONQUIN SNOWMOBILE ALLIANCE	\$0	\$5,006	\$13,866	\$30,015
	CORP MUNICIPALITY OF TWEED	\$0	\$6,297	\$703	\$703
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$209,118	\$793,217	\$371,104	\$457,873

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U32, Hastings Frontenac Lennox et Addington
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	HALIBURTON HIGHLANDS OUTDOORS ASSOCIATIO	\$0	\$0	\$819	\$1,018
	LOYALIST COLLEGE OF AAT - NORTHERN SERVI	\$500	\$0	\$0	\$0
	NORTH HASTINGS COMMUNITY INTEGRATION ASS	\$0	\$0	\$0	\$7,312
	THE ALASKAN MALAMUTE H.E.L.P.	\$0	\$0	\$0	\$1
	THE TOWNSHIP OF HARVEY	\$4,000	\$0	\$0	\$0
	UNION LIBRARY BD. - BURLEIGH-ANSTRUTHER	\$0	\$0	\$612	\$1,200
	WILLIS & WILLIS ECCO TECH INC	\$75,000	\$59,139	\$0	\$0
	WORK ENTERPRISE CENTRE	\$0	\$1,010	\$327	\$327
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	ALGONQUIN SNOWMOBILE ALLIANCE	\$0	\$15,541	\$34,396	\$34,396
	BANCROFT AREA STEWARDSHIP COUNCIL	\$0	\$9,510	\$0	\$0
	FIRST NATIONS TECHNICAL INSTITUTE	\$500,000	\$560,000	\$50,000	\$280,000

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U32, Hastings Frontenac Lennox et Addington
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	FRONTENAC FEDERATION OF AGRICULTURE	\$0	\$0	\$5,000	\$30,000
	HALIBURTON COUNTY DEVELOPMENT CORPORATIO	\$0	\$81,047	\$102,114	\$156,486
	HALIBURTON HIGHLANDS OUTDOORS ASSOCIATIO	\$0	\$1,260	\$43,546	\$50,986
	HEATHER SMITH-MCGURK, CONSULTANT	\$0	\$8,903	\$0	\$0
	KAGITA MIKAM AREA MANAGEMENT BOARD	\$35,000	\$25,000	\$0	\$0
	LAND OF LAKES COMMUNICATION NETWORK	\$0	\$0	\$48,725	\$57,450
	SUPPORTIVE INITIATIVES FOR RESIDENTS-COU	\$0	\$14,042	\$0	\$0
	WILLIS & WILLIS ECCO TECH INC	\$80,000	\$143,913	\$0	\$0
Opportunities Fund Fonds d'intégration	CREATIVE NORTH CORPORATION	\$0	\$7,488	\$0	\$0
	DAVID MULLINS AND ASSOCIATES INC.	\$1,978	\$0	\$0	\$0
	FIRST NATIONS TECHNICAL INSTITUTE	\$975	\$831	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$3,940	\$26,596	\$33,272	\$35,524

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U32, Hastings Frontenac Lennox et Addington
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Opportunities Fund Fonds d'intégration	MADOC AUTO RESTORATION	\$2,438	\$0	\$0	\$0
	PINE AND CEDAR CRAFT	\$0	\$5,200	\$0	\$0
	PRECISION ENGINES PLUS	\$0	\$0	\$4,488	\$4,488
	SANITATION MANAGEMENT SERVICES	\$231	\$0	\$0	\$0
	ZEHR'S DELI & BAKERY	\$0	\$1,198	\$0	\$0
Other Autres	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$0	\$0	\$388,134	\$596,830
Self-Employment Assistance Aide au travail indépendant	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$749,742	\$874,225	\$793,843	\$957,643
	HALIBURTON COUNTY DEVELOPMENT CORPORATIO	\$20,000	\$0	\$26,000	\$80,000
	NORTH HASTINGS COMMUNITY DEVELOPMENT COR	\$11,850	\$21,725	\$19,750	\$23,700
	SKEBO & HANLEY CONSULTING AND TRAINING	\$129,400	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U32, Hastings Frontenac Lennox et Addington
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	1159294 ONTARIO LTD OP. TWIN PINE RESORT	\$0	\$0	\$2,992	\$2,992
	1178572 ONTARIO INC. O/P R.E.S. CONTRACT	\$1,312	\$0	\$0	\$0
	1324730 ONTARIO LTD.	\$0	\$0	\$2,640	\$2,640
	3 R'S SERVICES	\$3,994	\$0	\$0	\$0
	956219 ONTARIO INC O/P AS KALADAR SHELL	\$476	\$2,324	\$2,800	\$2,800
	995419 ONTARIO LTD. HART AND HART	\$0	\$2,730	\$0	\$0
	ABS ACCOUNTING & BUSINESS SERVICES	\$0	\$0	\$3,986	\$3,986
	ACORN LANDSCAPE MAINTENANCE	\$5,957	\$0	\$0	\$0
	ADAM SNIDER LOGGING	\$6,594	\$0	\$6,760	\$6,760
	ALGONQUIN GRAPHICS LTD	\$0	\$2,125	\$0	\$0
	AMAZING DOLLAR STORE	\$0	\$0	\$2,904	\$2,904
	ARDENCOURT CHILDRENS RESIDENCE INC	\$0	\$0	\$2,112	\$4,160
	ART PLUS LIMITED	\$4,070	\$4,623	\$837	\$837
	BANCROFT & DISTRICT CHAMBER OF COMMERCE	\$7,280	\$0	\$858	\$2,520
	BANCROFT APPRAISAL SERVICE	\$8,925	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U32, Hastings Frontenac Lennox et Addington
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	BANCROFT AUTOMOTIVE AND INDUSTRIAL SUPPL	\$5,200	\$0	\$0	\$0
	BANCROFT COMMUNICATIONS	\$0	\$4,000	\$0	\$0
	BANCROFT GOLF COURSE LTD.	\$6,000	\$0	\$965	\$965
	BANCROFT HEARING CENTRE	\$0	\$0	\$0	\$2,280
	BANCROFT MOTORS LTD	\$3,276	\$11,462	\$0	\$0
	BANCROFT PHARMACY RX CENTRE	\$3,564	\$0	\$0	\$0
	BANCROFT REAL ESTATE BOARD	\$0	\$2,184	\$0	\$0
	BANCROFT RENTAL	\$2,712	\$0	\$3,735	\$5,200
	BANCROFT SPORT AND MARINE LTD	\$0	\$3,520	\$0	\$0
	BANCROFT VALU-MART	\$0	\$4,200	\$0	\$0
	BANCROFT VET SERIVCES	\$0	\$0	\$4,160	\$4,160
	BANCROFT WHITEFIELD PLUMBING & HEATING I	\$0	\$1,534	\$0	\$0
	BARGAIN BAILEY'S	\$544	\$0	\$0	\$0
	BARRETT'S FARM & FAMILY CENTER	\$0	\$375	\$4,377	\$4,377
	BATEMAN HOUSE	\$4,940	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U32, Hastings Frontenac Lennox et Addington
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	BEVERLY I JACKSON	\$2,266	\$0	\$0	\$0
	BISHOP & ROGERS	\$0	\$238	\$0	\$0
	BLESSED SACRAMENT CHURCH	\$4,875	\$0	\$0	\$0
	BLOOMFIELD STANDARD CHURCH	\$0	\$4,061	\$0	\$0
	BOYER PONTIAC-BUICK LIMITED	\$422	\$4,477	\$0	\$0
	BRIDGELINE ROPES	\$9,774	\$6,391	\$11,083	\$14,867
	BURLEY MUFFLER AND ALIGNMENT CENTRE	\$0	\$2,838	\$0	\$0
	BURNETT'S PLUMBING AND BUILDING SERVICES	\$0	\$9,214	\$1,782	\$8,382
	BUSH COUNTRY CAMP	\$5,760	\$0	\$0	\$0
	C W BIERWORTH - BIERWORTH READI-MIX	\$6,817	\$0	\$0	\$0
	CAMDEN CUSTOM UPHOLSTERY	\$5,148	\$1,701	\$3,447	\$3,447
	CANADIAN TIRE BANCROFT	\$4,157	\$0	\$2,870	\$2,870
	CANCOIL THERMAL CORP.	\$0	\$2,756	\$2,850	\$2,850
	CASHWAY BUILDING CENTRES	\$8,990	\$12,841	\$0	\$0
	CEDAR SPLIT RAIL FENCES	\$0	\$8,160	\$2,421	\$2,421

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U32, Hastings Frontenac Lennox et Addington
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	CEMBAL PUBLICATIONS LTD.	\$0	\$0	\$4,000	\$6,500
	CENTRAL RESTORATION	\$0	\$0	\$6,867	\$6,867
	CENTRE STREET AUTO SALES	\$0	\$0	\$2,520	\$2,520
	CENTURY 21 FOUR SEASONS	\$0	\$1,244	\$0	\$0
	CHIP'S TENTAL CENTER INC.	\$2,850	\$0	\$0	\$0
	CHUCK BULCH	\$1,025	\$0	\$0	\$0
	CINEX PROJECTIONS SYSTEMS LTD.	\$1,715	\$2,835	\$0	\$0
	CODE'S CORNERS AUTOMOTIVE	\$0	\$2,637	\$0	\$0
	COLLISS AIR MECHANICAL SERVICES	\$0	\$0	\$835	\$5,200
	COMBERMERE SERVICE CENTRE	\$0	\$2,808	\$1,512	\$3,024
	COMMUNITY PRESS	\$0	\$2,289	\$1,643	\$1,643
	CORP VILLAGE OF BANCROFT	\$0	\$0	\$7,737	\$7,737
	CORPORATION OF THE COUNTY OF LENNOX & AD	\$2,014	\$0	\$0	\$0
	CORPORATION TOWN OF BANCROFT	\$6,825	\$0	\$0	\$0
	COUNTRY COMMERCIAL PRINTERS	\$2,476	\$379	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U32, Hastings Frontenac Lennox et Addington
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	COUNTY AUTO REPAIR & RADIATOR SERVICE	\$4,851	\$0	\$0	\$0
	COWEN LUMBER & LOGGING LTD.	\$0	\$0	\$1,875	\$1,875
	CRAIG SEABORN HEATING	\$0	\$6,732	\$0	\$0
	CREATIVE NORTH CORPORATION	\$1,440	\$0	\$3,224	\$5,240
	CUSTOM MOBILE CONCRETE LTD.	\$4,000	\$0	\$0	\$0
	DAIRY QUEEN	\$735	\$0	\$0	\$0
	DALE C. ROSE CERTIFIED GENERAL ACCOUNTIAN	\$0	\$2,310	\$6,280	\$7,603
	DAVID VARDY LOGGING	\$1,470	\$0	\$0	\$0
	DAVIS & DAVIS (NAPANEE) INC	\$5,148	\$0	\$0	\$0
	DEBARA'S HAPPY CRAFTER SUPPLIES & CERAMI	\$4,160	\$0	\$0	\$0
	DELI & SPECIALTY FOODS	\$2,675	\$0	\$0	\$0
	DENNIS FRANSKY PLUMBING & HEATING	\$0	\$1,650	\$1,178	\$1,178
	DENNISON MOBILE WASH	\$7,720	\$1,024	\$2,492	\$2,492
	DESERONTO MARINA LTD	\$0	\$12,414	\$10,399	\$10,399
	DICKSON'S TRANSPORT & COACH LINES (NAPAN	\$1,480	\$3,433	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U32, Hastings Frontenac Lennox et Addington
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	DIRECT SATELLITE SERVICE	\$2,800	\$0	\$0	\$0
	DIXIE LEE RESTAURANT	\$0	\$3,182	\$2,195	\$3,567
	DON DOUGLAS LOGGING	\$3,761	\$115	\$0	\$0
	DON MCDURDY'S CHEV OLDS	\$4,503	\$0	\$0	\$0
	DOROTHY BELL	\$0	\$0	\$924	\$4,410
	E. BARBARA BURFORD LLB	\$0	\$0	\$2,585	\$2,585
	EARL J. AIDE	\$15,392	\$21,320	\$0	\$0
	EASTON'S GROCERS LIMITED	\$0	\$0	\$343	\$343
	EASTONS SERVICE CENTRE	\$0	\$2,538	\$1,442	\$4,032
	ENVIRONMENTAL CONCRETE SYSTEMS INC.	\$0	\$0	\$3,864	\$8,064
	EVERITT'S ENTERPRISES	\$0	\$1,440	\$4,005	\$4,005
	EXPRESS AUTOMOTIVE & AIR CONDITIONING IN	\$5,700	\$0	\$0	\$0
	FARADAY ANIMAL HOSPITAL	\$0	\$2,137	\$788	\$788
	FIRST NATIONS TECHNICAL INSTITUTE	\$5,112	\$3,685	\$3,465	\$3,465
	FLINTSHIRE FARMS INC	\$3,406	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U32, Hastings Frontenac Lennox et Addington
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	FOREST GLEN MARINA LTD.	\$0	\$0	\$5,040	\$5,040
	FOREST VIEW LODGE LIMITED	\$2,250	\$0	\$0	\$0
	G.T. MACHINING AND FABRICATING LTD	\$18,148	\$34,758	\$57,407	\$57,407
	GAYLORD FOREST PRODUCTS LIMITED	\$0	\$0	\$747	\$3,735
	GLEN ALDA HILL FARM	\$1,870	\$0	\$0	\$0
	GLEN ALLAN PARK	\$0	\$0	\$2,800	\$2,800
	GONE HOLLYWOOD VIDEO	\$1,133	\$0	\$0	\$0
	HALIBURTON HAIRDRESSING	\$0	\$383	\$0	\$0
	HASTINGS CENTENNIAL MANOR	\$0	\$4,949	\$597	\$597
	HAWK RIVER CONSTRUCTION	\$0	\$0	\$2,099	\$2,099
	HAWLEY BROS LIMITED	\$0	\$2,689	\$0	\$1,644
	HERITAGE VALLEY LAND & TIMBER CO.	\$0	\$0	\$6,060	\$10,140
	HIGHLAND APPLIANCES LTD.	\$2,921	\$0	\$2,856	\$2,856
	HOMES BY PERMA FAB BUILDERS LTD.	\$0	\$0	\$1,614	\$5,148
	HUNTER'S CREEK GOLF COURSE	\$0	\$2,112	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U32, Hastings Frontenac Lennox et Addington
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	INTERNET HORIZONS INC.	\$3,952	\$0	\$700	\$4,200
	J. SHINER LOGGING	\$0	\$150	\$3,283	\$3,283
	J.D.C TELCOM	\$0	\$0	\$11,960	\$11,960
	JACK LAKE LANDSCAPE	\$0	\$0	\$3,780	\$3,780
	JAMES PELLELY DRYWALL TAPING & PAINTING	\$0	\$2,611	\$0	\$0
	JAN LUMBER COMPANY LIMITED	\$0	\$7,826	\$2,334	\$2,334
	JAN WOODLANDS LTD.	\$6,980	\$19,598	\$0	\$0
	JOE FOLEY BUSLINES (MADOC) LTD.	\$0	\$320	\$3,680	\$3,680
	JOHN WESTENDORP ENTERPRISES INC.	\$3,117	\$0	\$0	\$0
	K ENTERPRISES	\$1,760	\$0	\$0	\$0
	K. EDWARDS REALTY LTD.	\$2,763	\$2,535	\$0	\$0
	K.C. BUILDERS	\$0	\$0	\$4,922	\$4,922
	KALADAR NORTHERN CONSTRUCTION LTD	\$0	\$3,900	\$0	\$0
	KELLYS AUTO SERVICE	\$4,680	\$0	\$0	\$0
	KENMAR DOORS LTD	\$5,306	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U32, Hastings Frontenac Lennox et Addington
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	KENNISIS LAKE MARINE LTD.	\$0	\$0	\$3,360	\$3,360
	KENTWOOD SENIORS RESIDENCE	\$0	\$2,683	\$0	\$0
	KIDS CRAFT	\$1,064	\$0	\$0	\$0
	KOOMANS, JOHN CONTRACTING LTD.	\$0	\$0	\$6,000	\$6,000
	KRINGS COTTAGES	\$0	\$5,676	\$0	\$0
	KTMS	\$7,498	\$0	\$4,576	\$4,576
	LAKE ST. PETER GENERAL STORE	\$0	\$5,200	\$0	\$0
	LAKEVIEW DINE & RECLINE	\$0	\$5,480	\$0	\$0
	LAND O'LAKES BUILDERS & SUPPLIES LTD	\$3,276	\$364	\$0	\$0
	LENNOX & ADDINGTON INTERVAL HOUSE	\$0	\$0	\$1,890	\$6,143
	LIGHTHOUSE RESTAURANT & GIFT SHOP	\$0	\$3,815	\$0	\$0
	LIMBERLOST LIMITED	\$0	\$0	\$3,412	\$3,412
	LIMELAKE PACKERS	\$0	\$0	\$1,110	\$1,110
	LINTON'S WEED CONTROL	\$3,579	\$0	\$0	\$0
	LOAFERS	\$3,464	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U32, Hastings Frontenac Lennox et Addington
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	LOGICAL LOGISTICS	\$6,240	\$0	\$0	\$0
	LYDIA'S BISTRO	\$4,600	\$0	\$4,160	\$4,160
	LYNVAL CONTRACTING LTD	\$6,240	\$0	\$0	\$0
	MADAWASKA ST. VARIETY	\$3,121	\$2,065	\$1,120	\$1,120
	MADOC AUTO RESTORATION	\$3,284	\$0	\$0	\$0
	MADOC COOPERATIVE ASSOCIATION	\$2,223	\$0	\$0	\$0
	MARACLE MOHAWK CENTRE WHOLESALE	\$3,500	\$5,226	\$0	\$0
	MARG'S DISCOUNT SHOES	\$0	\$3,425	\$0	\$0
	MATHESON'S COUNTRY STORE	\$3,024	\$816	\$0	\$0
	MCCLEMENT ELECTRIC LTD	\$0	\$800	\$160	\$160
	MCGHEE'S SALES & SERVICE	\$1,414	\$0	\$0	\$0
	MITCHELLS GARAGE	\$0	\$920	\$4,280	\$4,280
	MUNROE'S GENERAL STORE	\$0	\$2,380	\$0	\$0
	MUSCLOW HEATING & VENTILATION	\$0	\$1,948	\$0	\$0
	MUTCH'S AUTO GLASS LTD.	\$2,860	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U32, Hastings Frontenac Lennox et Addington
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	NAPANEE MACHINE AND WELDING	\$0	\$948	\$0	\$0
	NAPANEE MARINE INC.	\$800	\$0	\$0	\$0
	NAPANEE NATURAL GAS LTD.	\$3,312	\$0	\$0	\$0
	NAPANEE OPTICIANS INC	\$0	\$0	\$3,302	\$5,161
	NAPANEE STATIONERY & OFFICE SUPPLY	\$0	\$1,921	\$0	\$0
	NATIVE RENAISSANCE II	\$2,742	\$357	\$0	\$0
	NORTH FRONTENAC LITERACY PROGRAM	\$0	\$0	\$1,434	\$1,434
	NORTH FRONTENAC PET SUPPLIES	\$0	\$0	\$2,368	\$2,368
	NORTH HASTING AGGREGATES	\$560	\$7,759	\$9,632	\$9,952
	NORTH HASTINGS COMMUNITY INTEGRATION ASS	\$4,430	\$0	\$0	\$0
	NORTHERN PINES DENTAL CENTER	\$0	\$3,640	\$0	\$0
	NOWELL MOTORS LTD	\$8,195	\$960	\$3,440	\$3,440
	O/A D & M VARIETY	\$6,841	\$10,563	\$5,200	\$7,371
	OAK HILLS ARTESIAN WATER CO.	\$3,529	\$3,997	\$0	\$0
	ORIENTAL GOURMET	\$8,488	\$1,607	\$2,831	\$2,831

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U32, Hastings Frontenac Lennox et Addington
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	P & G VELTHEER HOLDINGS LIMITED	\$252	\$5,607	\$5,800	\$5,800
	P.C.V. PLASTIC EXTRUSION INC	\$2,925	\$4,905	\$0	\$0
	PALMER HOUSE PRIVATE RETIREMENT HOME	\$0	\$1,472	\$1,648	\$1,648
	PAPPY AUTO	\$0	\$920	\$0	\$0
	PATERSON LUMBER LTD	\$0	\$0	\$3,600	\$3,600
	PATIENT NEWS PUBLISHING	\$0	\$7,707	\$9,797	\$12,946
	PATTERSON SERVICE CENTER	\$0	\$1,393	\$3,640	\$3,640
	PAUDASH SHORES COTTAGES	\$2,858	\$0	\$0	\$0
	PAUL MACS	\$2,686	\$3,554	\$0	\$0
	PETER BOYER CHEVROLET OLDSMOBILE PONTIAC	\$0	\$540	\$3,029	\$3,029
	PHOTO PLUS	\$0	\$0	\$902	\$902
	PIZZA PIZZA # 680	\$385	\$0	\$0	\$0
	POSIES FLOWERS AND GIFTS	\$0	\$2,179	\$1,178	\$1,178
	PRECISION ENGINES PLUS	\$0	\$1,000	\$4,720	\$4,720
	RACHEL'S HOME BAKERY LTD.	\$1,418	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U32, Hastings Frontenac Lennox et Addington
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	RAILTON CORNER STORE	\$3,621	\$0	\$0	\$0
	RAINBOW VALLEY FARMS CHILDREN'S RESIDENC	\$0	\$0	\$4,800	\$8,160
	RIVER VALLEY APIARIES	\$0	\$1,330	\$3,637	\$3,637
	RIVER VALLEY POULTRY FARM LTD.	\$0	\$3,708	\$884	\$884
	ROBERT L. MCMILLAN TRUCKING	\$0	\$0	\$4,574	\$8,270
	ROBERTS MARINA	\$0	\$1,034	\$1,287	\$1,287
	ROBINSON'S DAIRY	\$0	\$1,104	\$608	\$608
	RODCO ENTERPRISES	\$1,470	\$0	\$0	\$0
	RON MOORE REPAIRS & RENOVATIONS	\$0	\$5,661	\$0	\$0
	RONFELD ELECTRIC	\$3,120	\$0	\$0	\$0
	ROSLIN DIESEL AUTO CENTRE	\$1,849	\$0	\$0	\$0
	RUTTAN HAULAGE LTD	\$0	\$5,544	\$0	\$0
	SAM'S COUNTRY KITCHEN	\$0	\$4,116	\$2,246	\$2,246
	SAVAGE N. BARRY CHARTERED ACCOUNTANT	\$2,340	\$2,860	\$0	\$0
	SAYLERS INN	\$0	\$2,067	\$3,314	\$3,314

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U32, Hastings Frontenac Lennox et Addington
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	SCOTT LOGGING	\$0	\$0	\$10,029	\$12,480
	SENSIBLE SOLUTIONS	\$0	\$1,160	\$4,071	\$12,022
	SERGIO'S POWERHOUSE GYM	\$0	\$3,702	\$2,040	\$2,040
	SHAWN L. HAGERMAN INSURANCE	\$2,565	\$1,923	\$2,766	\$2,766
	SHELIN POOLS LTD	\$4,894	\$8,434	\$5,720	\$5,720
	SHEPCO MASONRY	\$0	\$2,538	\$4,239	\$8,365
	SINE WAVE TELECOMMUNICATIONS	\$0	\$450	\$3,060	\$3,060
	SISTER'S COUNTRY CAFE	\$0	\$0	\$1,140	\$3,018
	STEVE THROWER	\$1,920	\$0	\$0	\$0
	STIRLING CARPETS LTD. 400 WEST F	\$6,240	\$0	\$0	\$0
	STONE RIDGE FARMS C/O ROB CAREFOOT	\$0	\$1,039	\$3,056	\$3,056
	SUMAC HILL DESIGN	\$0	\$4,160	\$0	\$0
	SWORD MOTOR INN	\$4,453	\$16,722	\$9,315	\$10,677
	T.J. SATELLITE AND COMMUNICATIONS LTD	\$0	\$5,028	\$0	\$0
	TAMWORTH BUILDING CENTRE LTD.	\$7,488	\$4,420	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U32, Hastings Frontenac Lennox et Addington
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	TERRION SERVICE CENTRE INC.	\$0	\$3,240	\$0	\$0
	TERRY SWITZER EXCAVATING	\$2,373	\$5,172	\$0	\$0
	THE AUTO CLINIC	\$4,680	\$0	\$0	\$0
	THE BRIDES' GATE	\$2,375	\$0	\$4,157	\$4,157
	THE BUTCHER BLOCK & DELI	\$292	\$1,658	\$0	\$0
	THE CRAFTSMAN RESTAURANT	\$0	\$1,909	\$0	\$0
	THE DINER	\$0	\$2,075	\$0	\$0
	THE FOX & HOUND RESTAURANT & PUB	\$264	\$0	\$0	\$0
	THE NAPANEE BEAVER LIMITED	\$3,600	\$0	\$0	\$0
	THE OFFICE NOOK	\$0	\$0	\$414	\$2,277
	THE OLD LUMBERMILL RESTAURANT & LOUNGE	\$9,232	\$128	\$0	\$0
	THE SIDING DOCTOR	\$0	\$0	\$2,567	\$2,567
	THOMPSON ELECTRIC SEELEYS BAY LTD	\$0	\$0	\$3,060	\$3,060
	TILLEY OF CANADA LTD.(HINTERLAND DIVISIO	\$0	\$5,625	\$10,690	\$10,690
	TIM HORTONS	\$2,854	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U32, Hastings Frontenac Lennox et Addington
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	TOP HAT & TALES INC	\$0	\$0	\$1,800	\$3,900
	TOTAL RENT-ALL	\$3,276	\$0	\$0	\$0
	TOWES SERVICE CENTRE	\$3,189	\$3,560	\$0	\$0
	TRACKSIDE INTERIORS INC.	\$0	\$5,670	\$9,450	\$13,146
	TRANSENCO LTD	\$0	\$0	\$26,553	\$26,553
	TRILLIUM SHEET METAL	\$1,150	\$0	\$0	\$0
	TRIPLE MS CONSULTING INC.	\$0	\$2,421	\$6,364	\$6,364
	TRUDY'S PLACE	\$0	\$468	\$0	\$0
	TRUELOVE CARPENTRY	\$4,160	\$0	\$0	\$0
	TUCK'S DISCOUNT VITAMINS	\$4,680	\$0	\$0	\$0
	TWO LOONS	\$1,016	\$0	\$0	\$0
	TWO MARKET INC.	\$0	\$0	\$2,240	\$2,240
	TYPELINE EXPRESS LTD.	\$0	\$3,803	\$0	\$0
	UNITED PUBLICATIONS	\$0	\$6,040	\$0	\$0
	UNIVERSAL SEAL INC.	\$4,941	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U32, Hastings Frontenac Lennox et Addington
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	VANCE MOTORS LTD.	\$0	\$2,688	\$0	\$0
	VICTORIA PLACE RESTAURANT	\$0	\$3,013	\$172	\$172
	VISION COMPUTERS & SERVICE	\$0	\$0	\$0	\$3,168
	W.A. ROBINSON & ASSOCIATES LTD	\$0	\$420	\$0	\$0
	WAGAR FRONTENAC TRANSPORT INC.	\$0	\$0	\$1,596	\$2,880
	WALL-WOOD MASONRY	\$4,800	\$0	\$0	\$0
	WAREHOUSE DRAPERIES	\$0	\$2,800	\$0	\$0
	WATERLIEF MANAGEMENT INC	\$0	\$5,200	\$0	\$0
	WEEKLY GUIDE THE (1010186 ONTARIO LTD)	\$0	\$7,182	\$0	\$0
	WHEELERS GARAGE INC.	\$4,576	\$0	\$0	\$0
	WHITE PINE BANCROFT LTD.	\$0	\$3,640	\$0	\$0
	WHITEHEAD SATELLITE CENTRE	\$5,980	\$3,740	\$0	\$0
	WILF'S GARAGE	\$0	\$3,792	\$0	\$0
	YORK RIVER TAVERN	\$3,640	\$0	\$0	\$0
	YORK VALLEY FINE WOODWORKING	\$0	\$0	\$3,022	\$4,160

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U32, Hastings Frontenac Lennox et Addington
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses	Commitments Engagements 1999-2000		
				04-99 to à 12-99			
Training Formation	CLARKE COLLEGE		BANCROFT C	\$0	\$12,553	\$6,210	\$6,210
	DAVID MULLINS AND ASSOCIATES INC.	\$118,680		\$0		\$0	\$0
	FIRST NATIONS AIR SERVICE LTD	\$2,245		\$1,005		\$187	\$187
	FIRST NATIONS TECHNICAL INSTITUTE	\$30,481		\$1,720		\$1,675	\$1,675
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$1,943,801		\$1,626,370		\$301,872	\$301,872
	JOOLS DEVELOPMENT	\$0		\$642		\$856	\$856
	LOYALIST COLLEGE OF AAT - NORTHERN SERVI	\$0		\$2,500		\$0	\$0
	NORTH AMERICAN TRANSPORT DRIVING ACADEMY	\$31,901		\$61,980		\$6,071	\$6,071
	NORTH FRONTENAC LITERACY PROGRAM	\$41,322		\$16,580		\$2,953	\$2,953
	ONTARIO NATIVE EDUCATION COUNSELLING ASS	\$2,470		\$0		\$0	\$0
	SIR SANDFORD FLEMING COLLEGE	\$25,172		\$7,165		\$818	\$818
	SKEBO & HANLEY CONSULTING AND TRAINING	\$68,651		\$0		\$0	\$0
	SUPPORTIVE INITIATIVES FOR RESIDENTS-COU	\$109,888		\$43,146		\$0	\$0
	SWITZER'S TIRE SERVICE TRAINING CONSULTA	\$270		\$0		\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U32, Hastings Frontenac Lennox et Addington
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Training Formation	WORK ENTERPRISE CENTRE	\$0	\$2,000	\$8,077	\$8,077
Worksharing Travail partagé	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$6,288	\$80,565	\$12,052	\$12,052
Youth Jeunesse	1178572 ONTARIO INC. O/P R.E.S. CONTRACT	\$0	\$0	\$4,576	\$4,576
	A & J RESORTS LTD-OPERATING AS WIG-A-MOG	\$3,500	\$2,720	\$0	\$0
	A.R.C. INDUSTRIES	\$7,633	\$4,596	\$4,110	\$4,110
	AFFORDABLE YACHT CHARTERS INC	\$0	\$1,224	\$0	\$0
	AGRITREND	\$8,580	\$0	\$0	\$0
	ALGONQUIN ARTS COUNCIL	\$3,658	\$3,207	\$2,959	\$2,959
	ALLAN MACPHERSON HOUSE MANAGEMENT COMMIT	\$3,317	\$3,928	\$4,384	\$4,384
	ALLISON HOUSE	\$3,989	\$3,989	\$3,288	\$3,288
	ALLSTAR SPORTS	\$0	\$1,428	\$1,020	\$1,020

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U32, Hastings Frontenac Lennox et Addington
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	APSLEY & DISTRICT COMMUNITY POLICING	\$2,740	\$2,740	\$6,004	\$6,004
	APSLEY AND DISTRICT CHAMBER OF COMMERCE	\$2,740	\$2,850	\$0	\$0
	ARAGAIN LODGE LTD	\$800	\$1,088	\$1,360	\$1,360
	ARDENCOURT CHILDRENS RESIDENCE INC	\$800	\$1,088	\$0	\$0
	ART PLUS LIMITED	\$0	\$0	\$2,788	\$3,900
	AUTISM SOCIETY OF ONTARIO - KINGSTON CHA	\$0	\$0	\$1,719	\$2,148
	BABCOCK MIKE AUTOBODY LTD	\$0	\$4,160	\$0	\$0
	BALL'S OUTDOOR SALES	\$0	\$767	\$0	\$0
	BANCROFT & DISTRICT CHAMBER OF COMMERCE	\$5,366	\$7,214	\$6,367	\$6,367
	BANCROFT MOTORS LTD	\$0	\$0	\$1,484	\$3,224
	BANCROFT PENECOSTAL TABERNACLE	\$0	\$4,091	\$0	\$0
	BANCROFT REFRIGERATION SERVICE	\$0	\$1,120	\$3,920	\$3,920
	BANCROFT SPORT AND MARINE LTD	\$4,160	\$0	\$0	\$0
	BANGOR WICKLOW MCCLURE MONTEAGLE UNION P	\$3,028	\$2,598	\$2,398	\$2,398
	BAPTISTE LAKE MARINA	\$875	\$1,428	\$1,360	\$1,360

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U32, Hastings Frontenac Lennox et Addington
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	BART LAKE	\$900	\$1,224	\$1,224	\$1,224
	BAY OF QUINTE CONFERENCE CAMP CORP.	\$9,050	\$4,715	\$4,110	\$4,110
	BEACON CONSTRUCTION (ONTARIO) LIMITED	\$4,160	\$0	\$0	\$0
	BEEHLER BROTHERS ELECTRIC LIMITED	\$0	\$0	\$1,088	\$1,088
	BENCE MOTOR SALES LIMITED	\$0	\$1,224	\$0	\$0
	BERNDT'S GARAGE LTD	\$0	\$3,635	\$265	\$265
	BIRCH CLIFF LODGE	\$840	\$1,119	\$1,198	\$1,198
	BOB'S DEALS ON WHEELS	\$0	\$0	\$68	\$68
	BON ECHO VILLA	\$1,000	\$1,360	\$1,163	\$1,163
	BRIDGELINE ROPES	\$0	\$0	\$3,807	\$6,783
	BRIDGEWATER RETREAT	\$0	\$1,326	\$1,499	\$1,499
	BURKE'S JEWELLERS	\$0	\$1,120	\$5,264	\$5,264
	BURNETT'S PLUMBING AND BUILDING SERVICES	\$1,013	\$0	\$0	\$0
	CAMP'S BAY COTTAGES & MARINE	\$0	\$0	\$1,360	\$1,360
	CARTRONICS AUTO ELECTRIC LTD	\$0	\$0	\$1,299	\$1,299

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U32, Hastings Frontenac Lennox et Addington
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	CASA CARE CENTRE	\$0	\$1,530	\$1,122	\$1,122
	CATCH & RELEASE TAXIDERMY LTD	\$1,024	\$3,238	\$3,551	\$3,551
	CENTRAL FRONTENAC COMMUNITY SERVICES COR	\$0	\$0	\$2,130	\$2,130
	CENTRE HASTINGS COMMUNITY CORRECTIONS OR	\$3,894	\$4,046	\$2,672	\$2,672
	CENTRE HASTINGS PUBLIC LIBRARY BOARD	\$0	\$2,681	\$2,398	\$2,398
	CENTRE HASTINGS RE TRAINING CENTRE	\$6,511	\$11,491	\$10,806	\$10,806
	CENTREVILLE AGRICULTURAL SOCIETY	\$0	\$2,192	\$2,261	\$2,261
	CINDY'S CHIP WAGON	\$0	\$453	\$0	\$0
	CIRCLE SQUARE RANCH	\$2,280	\$2,192	\$3,124	\$3,124
	CLARK, GERALD MASONRY	\$0	\$0	\$712	\$712
	CLOYNE HOME HARDWARE	\$990	\$3,569	\$1,904	\$1,904
	CLOYNE VILLAGE FOODS INC.	\$1,300	\$1,632	\$1,088	\$1,088
	COMMUNITY LIVING - NORTH FRONTENAC	\$1,841	\$1,644	\$2,282	\$2,282
	COMPTON AIRWAYS LTD.	\$0	\$1,122	\$0	\$0
	CONTINENTAL CONVEYOR (ONTARIO) LTD.	\$8,755	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U32, Hastings Frontenac Lennox et Addington
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	CORP MUNICIPALITY OF TWEED	\$1,700	\$2,210	\$2,210	\$2,210
	CORP OF THE TOWNSHIP OF NORTH FRONTENAC	\$0	\$1,360	\$1,653	\$1,653
	CORP TOWN OF GREATER NAPANEE	\$2,367	\$2,210	\$2,040	\$5,890
	CORP TOWNSHIP OF HERSCHEL	\$0	\$0	\$565	\$565
	CORP TOWNSHIP OF MADOC	\$1,913	\$1,658	\$2,465	\$2,465
	CORP TOWNSHIP OF PERCY	\$1,311	\$0	\$0	\$0
	CORP TOWNSHIP OF RICHMOND	\$1,672	\$0	\$0	\$0
	CORP TOWNSHIP OF STONE MILLS	\$3,379	\$7,161	\$9,296	\$9,296
	CORP VILLAGE OF MARMORA	\$1,949	\$1,972	\$2,040	\$2,040
	CORP. COUNTY OF LENNOX AND ADDINGTON	\$0	\$46,149	\$52,893	\$106,744
	CORP. OF THE TOWNSHIP OF HAVELOCK-BELMON	\$0	\$0	\$1,696	\$1,696
	CORP. TOWN OF DESERONTO	\$1,641	\$0	\$1,454	\$1,454
	CORPORATION OF THE COUNTY OF LENNOX & AD	\$0	\$105,775	\$4,701	\$4,701
	CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF OSO	\$0	\$0	\$1,488	\$1,488
	COUNTY OF HALIBURTON AGENCY FOR CHILD EN	\$3,782	\$2,535	\$1,632	\$1,632

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U32, Hastings Frontenac Lennox et Addington
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	CROWE VALLEY CONSERVATION AUTHORITY	\$47,548	\$127,346	\$26,081	\$26,081
	CRYSTAL BEACH RESORT	\$0	\$0	\$1,204	\$1,204
	CURRY MOTORS LIMITED	\$2,200	\$1,632	\$1,632	\$1,632
	D. BEEBE LUMBER CO LTD	\$0	\$0	\$2,720	\$2,720
	DAIRY QUEEN	\$1,124	\$0	\$0	\$0
	DANIEL J. SNIDER TRUCKING	\$0	\$0	\$1,360	\$1,360
	DAVID MULLINS AND ASSOCIATES INC.	\$158,743	\$0	\$0	\$0
	DENNISON MOBILE WASH	\$0	\$2,918	\$0	\$0
	DESERT LAKE FAMILY RESORT	\$1,000	\$1,224	\$1,020	\$1,020
	DESERT LAKE GARDENS	\$788	\$1,622	\$0	\$0
	DESIGNER TROPHIES & AWARDS	\$0	\$0	\$2,835	\$2,835
	DIXIE LEE RESTAURANT	\$0	\$954	\$1,224	\$1,224
	DOCKSIDE RESTAURANT	\$3,240	\$0	\$0	\$0
	DON DOUGLAS LOGGING	\$0	\$0	\$0	\$4,080
	DONNANVIEW FARMS	\$900	\$1,904	\$1,360	\$1,360

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U32, Hastings Frontenac Lennox et Addington
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	DOWN TO EARTH FAMILY PRODUCTS	\$0	\$0	\$999	\$999
	DUANE REDDEN	\$0	\$1,768	\$0	\$0
	EAGLE ORTHOPEADICS	\$1,972	\$0	\$0	\$0
	ENTERPRISE RECREATION COMMITTE	\$0	\$2,790	\$2,634	\$2,634
	ENTERPRISE RECREATION COMMITTEE	\$2,982	\$0	\$0	\$0
	FAIRFIELD HOMESTEAD HERITAGE ASSOCIATION	\$0	\$2,836	\$2,055	\$2,055
	FAMILY SERVICES OF HALIBURTON COUNTY	\$0	\$2,333	\$121,994	\$121,994
	FINUCANE EQUINE SERVICES	\$0	\$1,904	\$2,176	\$2,176
	FIRST NATIONS TECHNICAL INSTITUTE	\$0	\$88,643	\$29,490	\$64,806
	FLINTSHIRE FARMS INC	\$675	\$0	\$0	\$0
	FLYING DUTCHMAN ACRES	\$0	\$0	\$408	\$408
	FOREST VIEW LODGE LIMITED	\$263	\$1,482	\$1,105	\$1,105
	FRIENDS OF BON ECHO PARK	\$2,719	\$5,076	\$3,288	\$3,288
	FRIENDS OF PERTH WILDLIFE RESERVE	\$0	\$0	\$2,495	\$3,151
	FRONTENAC OUTFITTERS INC	\$0	\$1,768	\$1,088	\$1,088

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U32, Hastings Frontenac Lennox et Addington
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$7,500	\$0	\$0	\$0
	G.T. MACHINING AND FABRICATING LTD	\$0	\$3,850	\$0	\$0
	GAFFNEY RAY MOTORS LTD.	\$420	\$0	\$0	\$0
	GETAWAY COUNTRY MARKETING PARTNERSHIP	\$0	\$4,262	\$3,696	\$3,696
	HALIBURTON & DIST. ASSOC. FOR MENTALLY R	\$0	\$2,528	\$0	\$0
	HALIBURTON FAMILY MEDICAL CENTRE	\$1,603	\$1,272	\$1,365	\$1,365
	HALIBURTON HIGHLANDS GUILD OF FINE ARTS	\$3,836	\$0	\$1,898	\$1,898
	HALIBURTON HIGHLANDS HEALTH SERVICES COR	\$2,261	\$0	\$1,020	\$1,020
	HALIBURTON HIGHLANDS HEALTH SERVICES FOU	\$0	\$2,569	\$0	\$0
	HALIBURTON HIGHLANDS MUSEUM	\$3,836	\$3,288	\$3,178	\$3,178
	HALIBURTON HIGHLANDS OUTDOORS ASSOCIATIO	\$0	\$2,740	\$3,288	\$3,288
	HALIBURTON HOSPITAL	\$3,506	\$0	\$0	\$0
	HAMILTON DRUG LTD	\$0	\$3,836	\$0	\$0
	HAMMY'S REPAIR LTD	\$0	\$720	\$0	\$0
	HARLOWE COMMUNITY CENTRE	\$2,175	\$3,051	\$2,740	\$2,740

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U32, Hastings Frontenac Lennox et Addington
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	HASTINGS COUNTY AUTOBODY	\$3,502	\$0	\$0	\$0
	HAVELOCK BELMONT METHUEN CHAMBER OF COMM	\$0	\$0	\$2,740	\$2,740
	HAWK RIVER CONSTRUCTION	\$6,292	\$0	\$0	\$0
	HIGHLANDS DRIVING RANGE & MINIGOLF INC	\$1,600	\$1,088	\$1,134	\$1,134
	HIGHWAY #7 COMMUNITY DEVLPMNT CORPORATIO	\$2,127	\$0	\$0	\$0
	HOCKLEY STUDIOS	\$0	\$1,307	\$0	\$0
	HOLLAND ELECTRIC	\$3,510	\$0	\$0	\$0
	HOLLOWAY HOUSE	\$718	\$1,190	\$971	\$971
	HOSPICE LENNOX & ADDINGTON	\$0	\$0	\$3,836	\$3,836
	INTERNET HORIZONS INC.	\$3,917	\$3,896	\$0	\$0
	ISLAND VIEW COTTAGES	\$1,100	\$1,632	\$1,496	\$1,496
	J & L MOTORS LTD.	\$0	\$1,768	\$1,904	\$1,904
	J L D MINISTRIES	\$4,562	\$4,022	\$5,962	\$8,308
	J.W. ROBINSON INSURANCE AGENCIES INC	\$750	\$1,020	\$918	\$918
	JAMES GENERAL STORE	\$700	\$952	\$1,190	\$1,190

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U32, Hastings Frontenac Lennox et Addington
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	JEFFREY'S WOODSHOP	\$2,714	\$0	\$0	\$0
	JOE PRESTON	\$410	\$1,632	\$0	\$0
	JUDITH E GALLANT	\$0	\$1,071	\$979	\$979
	JUM'S ENTERPRISES LIMITED	\$4,076	\$0	\$0	\$0
	K E CONBOY CARPENTRY	\$800	\$0	\$0	\$0
	K. M. CONSTRUCTION	\$0	\$0	\$1,360	\$1,360
	K.W.TRASK INTERNATIONAL HANDCRAFTS CO. I	\$0	\$0	\$1,416	\$1,416
	KALADAR COMMUNITY CLUB	\$2,780	\$3,017	\$2,740	\$2,740
	KLM ENTERPRISES	\$810	\$0	\$952	\$952
	LAKE DISTRICT REALTY CORP	\$0	\$0	\$0	\$1,360
	LAKE ST. PETER GENERAL STORE	\$0	\$0	\$1,360	\$1,360
	LAKE ST. PETER PROVINCIAL PARK	\$0	\$3,652	\$3,836	\$3,836
	LAKE ST. PETER WORD OF LIFE OUTREACH INC	\$0	\$0	\$3,288	\$3,288
	LAND O'LAKES COMMUNITY SERVICES INC	\$2,406	\$2,822	\$0	\$0
	LAND O'LAKES TOURIST ASSOCIATION	\$0	\$0	\$5,882	\$5,882

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U32, Hastings Frontenac Lennox et Addington
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	LAWN CARE PROFESSIONALS/95	\$0	\$0	\$2,091	\$2,091
	LENADCO HOME	\$7,048	\$3,272	\$2,178	\$2,178
	LENNOX & ADDINGTON ADDICTION SERVICES	\$2,708	\$3,288	\$3,500	\$3,500
	LENNOX & ADDINGTON COMMUNITY MENTAL HEAL	\$3,952	\$3,731	\$3,418	\$3,418
	LENNOX & ADDINGTON COUNTY BOARD OF EDUCA	\$6,039	\$0	\$0	\$0
	LENNOX & ADDINGTON COUNTY GENERAL HOSPIT	\$1,218	\$0	\$0	\$0
	LENNOX & ADDINGTON COUNTY HOUSING AUTHOR	\$0	\$0	\$2,832	\$2,832
	LENNOX & ADDINGTON FAMILY AND CHILDREN'S	\$3,355	\$3,410	\$2,740	\$2,740
	LENNOX & ADDINGTON INTERVAL HOUSE	\$5,546	\$4,036	\$2,877	\$2,877
	LENNOX & ADDINGTON SENIORS OUTREACH SERV	\$7,925	\$4,015	\$3,836	\$3,836
	LIMBERLOST LIMITED	\$0	\$0	\$1,360	\$1,360
	LIMELAKE PACKERS INC	\$530	\$0	\$0	\$0
	LOAFERS	\$0	\$3,426	\$1,788	\$1,788
	LOON LAKE LODGE	\$525	\$0	\$0	\$0
	LOUGHBOROUGH PUBLIC SCHOOL	\$0	\$0	\$1,190	\$1,190

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U32, Hastings Frontenac Lennox et Addington
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	LOVES TO COOK	\$800	\$948	\$0	\$0
	LOYALIST ESTATES LIMITED	\$0	\$0	\$730	\$730
	LOYALIST LANES	\$0	\$0	\$0	\$2,080
	LYLE'S AUTO REPAIR	\$0	\$777	\$0	\$0
	M. & B.'S CHIPPY	\$2,472	\$0	\$0	\$0
	MADOC & DISTRICT LAWN BOWLING CLUB	\$0	\$0	\$2,569	\$2,569
	MADOC COOPERATIVE ASSOCIATION	\$0	\$5,529	\$1,335	\$1,335
	MADOC KIWANIS	\$2,055	\$0	\$0	\$0
	MADOC NURSERY SCHOOL	\$0	\$0	\$2,192	\$2,192
	MAGGIE'S SAFE HOMES & TAMARACK G. CENTRE	\$3,659	\$2,877	\$3,596	\$3,596
	MARACLE MOHAWK CENTRE WHOLESALE	\$3,727	\$3,126	\$0	\$0
	MARBLE LAKE LODGE	\$1,000	\$0	\$0	\$0
	MARMORA & DISTRICT BUSINESS PERSONS ASSO	\$0	\$0	\$5,484	\$5,484
	MARMORA HISTORICAL FOUNDATION INC.	\$3,346	\$0	\$0	\$0
	MARMORA PUBLIC LIBRARY	\$2,965	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U32, Hastings Frontenac Lennox et Addington
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	MARVEL RAPIDS GOLF COURSE	\$0	\$0	\$1,360	\$1,360
	MASTERSON'S MOTEL	\$49	\$2,811	\$0	\$0
	MAYNOOTH BUSINESS ASSOCIATION	\$2,722	\$3,012	\$2,740	\$2,740
	MAZINAW LAKE SWIM PROGRAM	\$3,148	\$3,415	\$4,110	\$4,110
	MCCLEMENT ELECTRIC LTD	\$1,000	\$0	\$979	\$979
	MCGOWAN LAKE CAMPGROUND	\$0	\$0	\$481	\$481
	MELANIE'S PLACE	\$3,458	\$3,065	\$2,329	\$2,329
	MIKA BUILDING CENTRE-AMANDEEP ENTERPRISE	\$0	\$0	\$1,166	\$1,166
	MIKE MUNDELL'S SURF & TURF STORES LTD	\$3,510	\$0	\$0	\$0
	MOHAWKS OF THE BAY OF QUINTE	\$4,178	\$0	\$0	\$0
	MUNICIPALITY OF DYSART ET AL	\$0	\$2,678	\$0	\$0
	MUNICIPALITY OF TWEED PUBLIC LIBRARY	\$1,759	\$2,242	\$2,055	\$2,055
	NAPANEE & DISTRICT CHAMBER OF COMMERCE	\$2,688	\$6,925	\$6,713	\$6,713
	NAPANEE BUSINESS IMPROVEMENT ASSOCIATION	\$0	\$0	\$2,236	\$2,236
	NAPANEE COMMUNITY POLICING COMMITTEE	\$9,119	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U32, Hastings Frontenac Lennox et Addington
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	NAPANEE COMMUNITY POLICING COMMITTEE INC	\$0	\$7,512	\$6,028	\$6,028
	NAPANEE GOLF AND COUNTRY CLUB	\$0	\$0	\$2,959	\$2,959
	NAPANEE NATURAL GAS LTD.	\$596	\$2,797	\$0	\$0
	NAPANEE REGION CONSERVATION AUTHORITY	\$0	\$3,821	\$3,452	\$3,452
	NEWBURGH COMMUNITY RESOURCE GROUP	\$0	\$0	\$1,918	\$1,918
	NORTH FRONTENAC COMMUNITY SERVICES CORP.	\$2,455	\$2,192	\$2,017	\$2,521
	NORTH FRONTENAC COMMUNITY SERVICES CORPO	\$0	\$1,870	\$2,433	\$2,433
	NORTH HASTINGS CHILDREN'S SERVICES	\$0	\$3,983	\$4,110	\$4,110
	NORTH HASTINGS COMMUNITY CUPBOARD	\$2,662	\$3,167	\$0	\$0
	NORTH HASTINGS COMMUNITY INTEGRATION ASS	\$3,857	\$3,432	\$3,596	\$3,596
	NORTH HASTINGS NON-PROFIT HOUSING CORPOR	\$1,881	\$1,876	\$1,644	\$1,644
	NORTH STREET CAFE & GRILL	\$2,114	\$0	\$0	\$0
	NOWELL MOTORS LTD	\$0	\$2,560	\$1,600	\$5,760
	OAK HILLS ARTESIAN WATER CO.	\$0	\$0	\$2,550	\$3,400
	OUR HOUSE	\$3,000	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U32, Hastings Frontenac Lennox et Addington
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	P.J. STRINGER SURVEYING LIMITED	\$1,373	\$2,040	\$0	\$0
	PARENTS ADVISORY COMMITTEE	\$2,329	\$0	\$3,140	\$3,140
	PATTERSON SERVICE CENTER	\$0	\$1,736	\$1,064	\$1,064
	PEPPERS COMPUTING INC./LOYALIST APPRAISA	\$3,640	\$1,428	\$0	\$0
	PETER'S CARPET CARE	\$0	\$1,272	\$1,848	\$1,848
	PINESTONE RESORT AND CONFERENCE CENTRE	\$1,296	\$0	\$0	\$0
	PIZZA DEN	\$0	\$0	\$1,472	\$1,472
	RAINBOW RAFTS	\$314	\$0	\$1,360	\$1,360
	RAM'S ESSO	\$0	\$0	\$1,360	\$1,360
	RAMS ESSO	\$0	\$1,088	\$0	\$0
	RED EAGLE TENT AND TRAILER PARK	\$1,000	\$1,612	\$1,391	\$1,391
	RIVENDELL HERB FARM	\$0	\$0	\$1,530	\$1,530
	RIVER VALLEY POULTRY FARM LTD.	\$1,400	\$2,040	\$0	\$0
	ROBERTS MARINA	\$2,688	\$0	\$0	\$0
	ROBINSON'S RIDEAU RUNNER	\$0	\$0	\$544	\$544

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U32, Hastings Frontenac Lennox et Addington
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	ROCK 'N RAIL COMMUNITY ASSOCIATION	\$4,316	\$2,398	\$0	\$0
	SANDY BEACH ANTIQUES	\$763	\$0	\$0	\$0
	SAVAGE N. BARRY CHARTERED ACCOUNTANT	\$0	\$6,440	\$1,810	\$5,110
	SHELIN POOLS LTD	\$0	\$0	\$1,632	\$1,632
	SHEPCO MASONRY	\$0	\$5,487	\$0	\$0
	SHERWOOD MANOR	\$0	\$0	\$0	\$1,785
	SIR SANDFORD FLEMING COLLEGE	\$6,299	\$0	\$0	\$0
	SLACK WOOD PRODUCTIONS	\$0	\$3,162	\$4,110	\$4,110
	SMART'S MARINA LTD.	\$1,446	\$1,088	\$1,119	\$1,119
	SMB MOTORS	\$1,000	\$1,547	\$0	\$0
	SMITH-PEAT ROOFING & SHEET METAL LTD.	\$1,300	\$0	\$0	\$0
	SNIDER'S RESTAURANT	\$0	\$0	\$1,136	\$1,136
	SNIDER'S SERVICE CENTRE LTD.	\$0	\$1,088	\$1,265	\$1,265
	SPORTSMAN'S RESTAURANT	\$674	\$0	\$549	\$549
	SPRUCE RIDGE FARMS	\$0	\$1,710	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U32, Hastings Frontenac Lennox et Addington
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	STEPHENS & MCDONALD SALES INC.	\$1,600	\$1,360	\$1,088	\$1,088
	STIRLING CHIROPRACTICS	\$0	\$3,430	\$0	\$0
	STIRLING GIC CENTRE	\$360	\$5,160	\$0	\$0
	STIRLING PUBLIC LIBRARY BOARD	\$2,691	\$2,993	\$2,740	\$2,740
	SUNRISE BEACH RESORT & CAMPGROUND	\$1,500	\$1,904	\$2,040	\$2,040
	SUNRISE FRIES	\$700	\$0	\$1,190	\$1,190
	SUNSET COUNTRY INC. CAMPGROUND& RU PARK	\$1,000	\$1,088	\$1,360	\$1,360
	SUPER PAWS	\$0	\$1,495	\$0	\$0
	SUPPORTIVE INITIATIVES FOR RESIDENTS-COU	\$5,348	\$2,192	\$1,918	\$1,918
	SWORD MOTOR INN	\$0	\$0	\$670	\$670
	THE ALASKAN MALAMUTE H.E.L.P.	\$3,288	\$3,562	\$0	\$0
	THE ALASKAN MALAMUTE HELP LEAGUE	\$0	\$0	\$4,384	\$4,384
	THE ETHEL CURRY GALLERY	\$600	\$816	\$1,466	\$1,466
	THE FAIRFIELD-GUTZEIT SOCIETY	\$3,962	\$0	\$2,111	\$2,111
	THE FRIENDS OF FRONTENAC PARK	\$3,001	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U32, Hastings Frontenac Lennox et Addington
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	THE OLD LUMBERMILL RESTAURANT & LOUNGE	\$0	\$1,428	\$1,020	\$1,020
	THE SIDING DOCTOR	\$0	\$0	\$1,088	\$1,088
	THE STIRLING FESTIVAL THEATRE INC.	\$7,300	\$4,624	\$4,384	\$4,384
	THE STORE	\$1,785	\$0	\$0	\$0
	THE WAREHOUSE	\$0	\$3,383	\$0	\$0
	THECLA'S STYLE SALON	\$0	\$2,904	\$89	\$89
	THOMCO PALLET & BOX	\$0	\$0	\$1,036	\$1,036
	THOMPSON ELECTRIC SEELEYS BAY LTD	\$944	\$1,697	\$1,073	\$1,073
	TOTS & TOYS LEARNING CENTRE	\$0	\$3,315	\$0	\$0
	TOWN & COUNTRY MARINE	\$0	\$816	\$0	\$0
	TOWNSHIP OF BURLEIGH - ANSTRUTHER	\$0	\$1,904	\$1,985	\$1,985
	TOWNSHIP OF CHANDOS	\$2,746	\$0	\$0	\$0
	TOWNSHIP OF RADCLIFFE	\$0	\$0	\$1,786	\$1,786
	TOWNSHIP OF SOUTH FRONTENAC	\$0	\$2,210	\$1,190	\$1,190
	TRACY D'S CUSTOM KIDS CLOTHING	\$570	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U32, Hastings Frontenac Lennox et Addington
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	TROUT UNLIMITED (MANY RIVERS CHAPTER)	\$0	\$3,460	\$3,261	\$3,261
	TWEED & AREA HERITAGE CENTRE	\$4,638	\$4,638	\$3,980	\$3,980
	TWEED SUMMER DAY CAMP	\$0	\$0	\$2,740	\$2,740
	TWEED SUMMER YOUTH THEATRE	\$4,174	\$2,129	\$1,726	\$1,726
	TWO LOONS	\$4,396	\$4,120	\$0	\$0
	TWP OF HAVELOCK BELMONT METHUEN PUBLIC L	\$0	\$0	\$1,644	\$1,644
	TYENDINAGA TOWNSHIP PUBLIC LIBRARY BOARD	\$0	\$0	\$5,809	\$5,809
	UNION LIBRARY BD. - BURLEIGH-ANSTRUTHER	\$2,442	\$2,644	\$1,641	\$1,641
	W.K. FOX O/A FOX MOTOR INN	\$1,872	\$0	\$0	\$0
	WALKERS HEATING AND COOLING SYSTEMS	\$0	\$2,016	\$0	\$0
	WANNAMAKER-TIERNEY FUNERAL HOME	\$0	\$0	\$1,632	\$1,632
	WEEKLY GUIDE THE (1010186 ONTARIO LTD)	\$2,880	\$0	\$0	\$0
	WEMP & SMITH CONSTRUCTION LTD	\$0	\$0	\$3,623	\$3,623
	WILLIAMS SELBY GENERAL STORE	\$0	\$2,800	\$0	\$0
	WINNIFRED'S FINE DINING	\$0	\$0	\$1,241	\$3,121

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U32, Hastings Frontenac Lennox et Addington
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	WISEACRES	\$1,000	\$0	\$0	\$0
	WM. GOWER BRADSHAW & ASSOCIATES	\$0	\$0	\$3,868	\$3,868
	WOLFWALKER PRODUCTIONS	\$24,586	\$0	\$0	\$0
	WOODCREST SERVICES LTD	\$750	\$816	\$0	\$0
	WOODS ESSO/413552 ONTARIO	\$0	\$1,158	\$0	\$0
	WOODVIEW COVE CAMPGROUNDS	\$0	\$0	\$0	\$1,020
	WORK ENTERPRISE CENTRE	\$0	\$0	\$3,117	\$3,117
	YOUR WORK ENTERPRISE CENTRE	\$0	\$3,615	\$0	\$0
		=====	=====	=====	=====
		\$6,013,954	\$6,611,355	\$4,722,649	\$6,134,407
		=====	=====	=====	=====

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U33, Huron Bruce

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Employment Assistance Aide à l'emploi	ARMSTRONG HAYES & ASSOCIATES	\$7,000	\$15,029	\$22,625	\$39,243
	AVON MAITLAND DIST.SCHOOL BD. JEANNE DIO	\$0	\$263,750	\$539,858	\$982,736
	AVON MAITLAND DISTRICT SCHOOL BOARD	\$225,333	\$190,302	\$25,931	\$30,931
	BRUCE COMMUNITY DEVELOPMENT CORPORATION	\$0	\$44,781	\$0	\$0
	BRUCE COUNTY SOCIAL SERVICES	\$0	\$100,000	\$30,959	\$30,959
	COMMUNITY LIVING KINCARDINE & DISTRICT	\$0	\$0	\$5,875	\$5,875
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$919	\$0	\$0	\$0
	HURON BUSINESS DEVELOPMENT CORPORATION	\$0	\$23,000	\$25,548	\$72,700
	HURON COUNTY PLANNING AND DEVELOPMENT DE	\$400,000	\$249,000	\$0	\$1,000
	HURON EMPLOYMENT LIAISON PROGRAM	\$410,043	\$362,348	\$343,000	\$415,851
	HURON-PERTH CATHOLIC DISTRICT SCHOOL BOA	\$0	\$0	\$35,500	\$59,250
	WOMEN TODAY OF HURON	\$23,305	\$21,889	\$15,640	\$35,606
FeePAYERS Étudiant indépendant	ALISON LOBB	\$0	\$1,350	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U33, Huron Bruce

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
FeePAYERS Étudiant indépendant	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$314,707	\$570,649	\$434,048	\$506,946
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	AUSABLE BAYFIELD CONSERVATION AUTHORITY	\$543	\$0	\$0	\$0
	CORP. OF THE MUNICIPALITY OF ARRAN-ELDER	\$0	\$0	\$0	\$7,650
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$134,198	\$134,489	\$78,846	\$89,997
	HURON BUSINESS DEVELOPMENT CORPORATION	\$0	\$2,000	\$1,000	\$2,000
	KINCARDINE SCOTTISH FESTIVAL	\$0	\$0	\$5,000	\$13,000
	PINERY PROVINCIAL PARK	\$0	\$0	\$0	\$1
	PORT ELGIN PUMPKINFEST COMMITTEE	\$0	\$5,000	\$10,000	\$10,000
	VILLAGE OF AILSA CRAIG	\$9,694	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U33, Huron Bruce

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	AVON MAITLAND DISTRICT SCHOOL BOARD	\$0	\$0	\$48,752	\$84,251
	BRUCE COMMUNITY DEVELOPMENT CORPORATION	\$31,488	\$112,841	\$8,072	\$126,651
	BRUCE COUNTY PUBLIC LIBRARY BOARD	\$0	\$12,465	\$151,190	\$157,778
	COMMUNITY LIVING - SOUTH HURON	\$0	\$0	\$0	\$7,000
	CORPORATION OF THE TOWN OF GODERICH	\$0	\$0	\$60,000	\$60,000
	DASHWOOD INDUSTRIES LTD	\$1,907	\$0	\$0	\$0
	FORMER EMPLOYEES OF GENERAL MANUFACTURED	\$0	\$2,000	\$0	\$1
	FRIENDS OF MACGREGOR POINT PARK	\$0	\$10,730	\$56,983	\$78,315
	GENERAL MANUFACTURED HOMES	\$0	\$8,000	\$0	\$2,125
	HURON BUSINESS DEVELOPMENT CORPORATION	\$105,991	\$149,579	\$199,859	\$647,890
	HURON COUNTY LIBRARY BOARD	\$0	\$28,000	\$0	\$3,891
	HURON COUNTY PLANNING AND DEVELOPMENT DE	\$63,000	\$41,706	\$45,000	\$202,588
	HURON EMPLOYMENT LIAISON PROGRAM	\$0	\$0	\$9,662	\$9,662
HURON-KINLOSS ADVISORY BOARD	\$0	\$0	\$23,775	\$23,775	

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U33, Huron Bruce

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	INTEGRATED ENERGY DEVELOPMENT CORP.	\$0	\$24,500	\$6,000	\$6,000
	KINCARDINE & DISTRICT CHAMBER OF COMMERC	\$0	\$17,609	\$17,609	\$17,609
	MAITLAND VALLEY CONSERVATION AUTHORITY	\$0	\$748,000	\$0	\$249,001
	ONTARIO PREMIUM ADDED CATTLE COMMITTEE	\$7,891	\$12,500	\$0	\$16,000
	PORT ELGIN & DISTRICT CHAMBER OF COMMERC	\$0	\$0	\$104,449	\$123,500
	WOMEN TODAY OF HURON	\$0	\$0	\$12,500	\$20,000
Opportunities Fund Fonds d'intégration	COMMUNITY LIVING KINCARDINE & DISTRICT	\$3,299	\$10,066	\$7,760	\$7,760
	COMMUNITY LIVING-CENTRAL HURON	\$0	\$18,096	\$3,290	\$6,580
	SALTON'S LTD. O/A BAYFIELD RECREATIONAL	\$0	\$0	\$104	\$104
	SHADY PINES CAMPGROUND INC.	\$0	\$0	\$81	\$81
	STEVE'S SMALL ENGINE'S	\$0	\$10,920	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U33, Huron Bruce

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Other Autres	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$0	\$0	\$293,707	\$338,766
Self-Employment Assistance Aide au travail indépendant	BRUCE COMMUNITY DEVELOPMENT CORPORATION	\$23,103	\$16,300	\$4,900	\$25,000
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$265,051	\$294,416	\$177,417	\$214,561
	HURON COUNTY PLANNING AND DEVELOPMENT DE	\$40,000	\$45,619	\$24,260	\$57,283
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	1187362 ONTARIO INC. OP. THE ROYAL T. GA	\$0	\$0	\$0	\$2,850
	AUSABLE BAYFIELD CONSERVATION AUTHORITY	\$4,208	\$0	\$0	\$0
	AUX SAUBLE RIVER RUSTIC WORKS	\$0	\$0	\$0	\$2,400
	BLUEWATER FIBRE INC.	\$158	\$0	\$0	\$0
	BRUCE PACKERS LTD	\$4,602	\$0	\$0	\$0
	BVO SERVICES	\$0	\$8,009	\$0	\$0
	CANADIAN TIRE	\$2,100	\$931	\$3,625	\$8,269

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U33, Huron Bruce

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	CHRISTIE & CHRISTIE ASSOCIATES	\$4,769	\$0	\$0	\$0
	CLINTON & DISTRICT CHRISTIAN SCHOOL	\$488	\$0	\$0	\$0
	COMPUTER TRAINING ACADEMY	\$0	\$2,212	\$6,255	\$7,008
	COMPUTER TRAINING ACADEMY - EXETER	\$0	\$0	\$2,052	\$2,052
	COOPERHEAT OF CANADA LTD.	\$0	\$0	\$3,704	\$5,184
	CORPORATION OF THE VILLAGE OF ZURICH	\$0	\$421	\$3,540	\$3,540
	COUNTRY AUTOMOTIVE REFINISHING	\$0	\$2,222	\$889	\$889
	COVER-ALL BUILDING SYSTEMS	\$0	\$0	\$0	\$4,800
	D&D GLASS	\$0	\$0	\$3,024	\$6,048
	D. ROY MECHANICAL	\$2,240	\$3,520	\$0	\$0
	FINE FETTLER NATURAL FOODS & HEALTH PRODU	\$3,893	\$0	\$0	\$0
	FIRESIDE CAFE	\$0	\$0	\$1,659	\$2,314
	FISHER GLASS & MIRROR LIMITED	\$5,958	\$0	\$0	\$0
	GEORGE MARR STATE FARM INSURANCE	\$5,219	\$133	\$0	\$0
	GODERICH TOOL AND DIE LTD.	\$7,157	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U33, Huron Bruce

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	HANNA HUMPHREY STUDIO	\$2,620	\$201	\$0	\$0
	HAUGH TIRE INC.	\$0	\$0	\$496	\$496
	HENSALL DISTRICT CO-OPERATIVE INCORPORAT	\$0	\$0	\$1,064	\$3,648
	HOME SUITE HOME REALTY LTD	\$6,480	\$0	\$0	\$0
	HURON TRACTOR	\$0	\$6,144	\$1,920	\$1,920
	JACKSON KEN CONSTRUCTION LTD./INVERHURON	\$3,506	\$0	\$0	\$0
	K.H. COLLISION	\$0	\$0	\$1,248	\$3,600
	KONGSKILDE LIMITED	\$5,293	\$0	\$0	\$0
	LANE FAUST	\$504	\$0	\$0	\$0
	M & W AUTOBODY	\$0	\$0	\$3,316	\$3,316
	MACADAMS MINI MART	\$2,612	\$3,553	\$0	\$0
	MAHOOD HOMECARE BUILDING CENTRE	\$0	\$1,796	\$0	\$0
	MALCOLM PLACE RETIREMENT RESIDENCE	\$810	\$1,830	\$0	\$0
	MED-E-OX HOME RESPIRATORY AND MEDICAL EQ	\$1,063	\$0	\$0	\$0
	NAYLOR INDUSTRIES LTD	\$0	\$0	\$0	\$4,032

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U33, Huron Bruce

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	OAK MENNONITE FURNITURE	\$0	\$452	\$3,986	\$3,986
	PH COMPOSITES	\$1,368	\$0	\$0	\$0
	PLANT PARADISE	\$4,752	\$0	\$0	\$0
	POPULATION 500	\$0	\$405	\$1,288	\$1,288
	PORTER'S SEPTIC TANK SERVICE	\$680	\$180	\$0	\$0
	PRECISION PRINT	\$3,942	\$0	\$0	\$0
	PRIME-LINE COMMUNICATIONS	\$0	\$949	\$3,012	\$3,012
	PROGRESSIVE TURF	\$0	\$4,265	\$0	\$0
	RAY'S ELECTRIC	\$0	\$0	\$4,160	\$4,160
	RELECTIONS	\$4,320	\$4,680	\$435	\$2,912
	RENAISSANCE AERONAUTICS ASSOCIATES INC.	\$1,663	\$4,992	\$439	\$3,168
	RKM WOOD PRODUCTS - BLUEWATER FIBER INC	\$2,602	\$0	\$0	\$0
	ROCKY'S MEAT & SAUSAGE	\$0	\$0	\$0	\$2,192
	SALTON'S LTD. O/A BAYFIELD RECREATIONAL	\$0	\$0	\$2,901	\$2,901
	SALVATION ARMY THRIFT STORE	\$0	\$0	\$1,008	\$2,520

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U33, Huron Bruce

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	SHORELINE HEALTHCO INC.	\$1,837	\$0	\$0	\$0
	SUPER STRINGS (1995) INC.	\$0	\$4,112	\$0	\$0
	SYLVAN SCALE MODELS	\$0	\$6,989	\$688	\$688
	TEATERO MOTOR PRODUCTS	\$5,584	\$747	\$0	\$0
	THE CORPORATION OF THE VILLAGE OF HENSAL	\$0	\$4,200	\$609	\$609
	THE EUROPEAN ADDITION	\$4,190	\$8,950	\$0	\$0
	WARWICK AUTO SERVICE	\$0	\$1,022	\$0	\$0
Training Formation	AVON MAITLAND DISTRICT SCHOOL BOARD	\$2,243	\$5,170	\$0	\$0
	BERNARD BOOKKEEPING & COMPUTER CONCEPTS	\$19,045	\$0	\$0	\$0
	BERNARD BOOKKEEPING AND COMPUTER CONCEPT	\$0	\$1,172	\$0	\$0
	COMPUTER TRAINING ACADEMY	\$82,660	\$18,131	\$1,533	\$1,533
	EMPIRE AVIATION	\$2,369	\$0	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$902,544	\$807,747	\$125,158	\$125,158

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U33, Huron Bruce

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Training Formation	HURON EMPLOYMENT LIAISON PROGRAM	\$0	\$18,200	\$9,100	\$9,100
	ICECULTURE INC.	\$1,747	\$0	\$0	\$0
	MARKEL INSTITUTE OF PROFESSIONAL TRANSP	\$0	\$15,556	\$3,709	\$3,709
	PERTH HURON TRAINING SERVICES	\$111,000	\$10,576	\$0	\$0
	SHIMARAK ASSOCIATES	\$322,055	\$101,805	\$0	\$0
	THE COUNTRY COMPUTER STORE	\$32,378	\$582	\$0	\$0
	VERI INSTITUTE OF PROFESSIONAL TRUCK DRI	\$0	\$25,563	\$14,699	\$14,699
	VERI TRUCKING INC	\$0	\$17,035	\$0	\$0
Worksharing Travail partagé	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$56,097	\$18,785	\$50,449	\$52,347
Youth Jeunesse	AINSDALE GOLF COURSE LTD.	\$979	\$0	\$2,040	\$2,040
	ANAGO (NON) RESIDENTIAL RESOURCES INC.	\$3,836	\$3,562	\$10,138	\$10,138

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U33, Huron Bruce

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	AUNT GUSSIE'S COUNTRY DINING & DELECTABL	\$2,322	\$0	\$0	\$0
	AUSABLE BAYFIELD CONSERVATION AUTHORITY	\$4,359	\$0	\$0	\$0
	AVON MAITLAND DIST.SCHOOL BD. JEANNE DIO	\$0	\$24,999	\$0	\$1
	AVON MAITLAND DISTRICT SCHOOL BOARD	\$28,000	\$0	\$0	\$0
	BALLOONS TO YOU	\$0	\$3,412	\$5,633	\$5,633
	BAYFIELD BUSINESS IMPROVEMENT ASSOCIATIO	\$3,562	\$3,014	\$0	\$0
	BAYFIELD TOWN HALL HERITAGE SOCIETY	\$0	\$0	\$3,562	\$3,562
	BETHEL PENTECOSTAL ASSEMBLY	\$0	\$3,562	\$0	\$0
	BLUE WATER RECYCLING ASSOCIATION	\$3,418	\$3,562	\$0	\$0
	BLUEWATER AGROMART LTD.	\$2,556	\$0	\$0	\$0
	BLUEWATER SUMMER PLAYHOUSE	\$2,216	\$41,236	\$79,185	\$79,185
	BLYTH FESTIVAL	\$3,562	\$3,562	\$3,562	\$3,562
	BRUCE COMMUNITY DEVELOPMENT CORPORATION	\$0	\$7,371	\$0	\$0
	BRUCE MUNICIPAL TELEPHONE SYSTEM	\$0	\$0	\$2,040	\$2,040
	BRUCE TROPICAL PRODUCE	\$1,600	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U33, Huron Bruce

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures		Expenditures	Commitments Engagements
		Dépenses	Dépenses	Dépenses	
		1997-1998	1998-1999	04-99 to à 12-99	1999-2000
Youth Jeunesse	BRUSSELS LIVESTOCK	\$0	\$0	\$1,088	\$1,088
	BURVIE INCORPORATED	\$0	\$0	\$1,063	\$1,063
	CAMP MENESETUNG	\$0	\$0	\$3,288	\$3,288
	CANADIAN MENTAL HEALTH ASSOC. - HURON CO	\$3,117	\$0	\$0	\$0
	CASEY'S LAWN CARE	\$870	\$1,611	\$0	\$0
	CASUAL INDUSTRIES INC	\$1,220	\$0	\$0	\$0
	CDS PHARMACIES	\$0	\$2,040	\$0	\$0
	CHRISTIE & CHRISTIE ASSOCIATES	\$2,265	\$0	\$0	\$0
	COBBLE DESIGN	\$1,300	\$1,768	\$1,768	\$1,768
	COMMUNITY LIVING - SOUTH HURON	\$3,190	\$3,452	\$3,555	\$3,555
	COMMUNITY LIVING KINCARDINE & DISTRICT	\$0	\$2,121	\$3,288	\$3,288
	COMMUNITY LIVING-CENTRAL HURON	\$2,740	\$0	\$2,398	\$2,398
	COMMUNITY REHAB SERVICES	\$0	\$0	\$1,904	\$1,904
	COOPERHEAT OF CANADA LTD.	\$0	\$0	\$1,576	\$1,576
	CORP. OF THE MUNICIPALITY OF ARRAN-ELDER	\$1,488	\$0	\$4,569	\$4,569

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U33, Huron Bruce

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	CORP. OF THE TOWN OF KINCARDINE RECREATI	\$0	\$0	\$2,040	\$2,040
	CORP. OF THE TOWN OF WINGHAM	\$1,488	\$1,488	\$1,488	\$1,488
	CORPORATION OF THE COUNTY OF HURON	\$0	\$1,874	\$1,934	\$1,934
	CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF ELMA	\$3,682	\$0	\$0	\$0
	CORPORATION OF THE VILLAGE OF GRAND BEND	\$2,082	\$0	\$0	\$0
	CORPORATION OF THE VILLAGE OF ZURICH	\$0	\$1,866	\$0	\$0
	CRAIGWIEL GARDENS	\$2,055	\$0	\$0	\$0
	CRAIGWOOD YOUTH SERVICES	\$1,219	\$2,661	\$0	\$0
	CROPCO	\$4,200	\$0	\$0	\$0
	DEJONG'S GRAND BEND CLOTHING INC	\$436	\$0	\$0	\$0
	DINNEY FURNITURE	\$0	\$0	\$2,100	\$2,100
	ELDER ENTERPRISES LTD.	\$2,299	\$0	\$0	\$0
	EPILEPSY ONTARIO HURON PERTH BRUCE	\$0	\$2,761	\$2,850	\$2,850
	ERB FARMING & MEAT MARKET	\$889	\$1,125	\$1,336	\$1,336
	EXETER ANIMAL HOSPITAL	\$0	\$1,567	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada

Constituency: U33, Huron Bruce

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	EXETER DISTRICT COOPERATIVE	\$0	\$2,761	\$0	\$0
	FISHERMAN'S COVE TENT & TRAILER PARK LTD	\$2,082	\$1,445	\$1,545	\$1,545
	FRIENDS OF MACGREGOR POINT PARK	\$3,771	\$0	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$0	\$2,500	\$2,250	\$2,250
	GARY CALDWELL	\$3,740	\$0	\$0	\$0
	GEORGE RADFORD CONTRUCTION LTD	\$5,863	\$0	\$0	\$0
	GODERICH LITTLE THEATRE C/O THE LI	\$0	\$0	\$138,780	\$150,000
	GODERICH PRINT SHOP	\$0	\$0	\$1,768	\$1,768
	GODERICH SIGNAL-STAR	\$900	\$1,768	\$0	\$0
	GRAND BEND & AREA CHAMBER OF COMMERCE	\$3,836	\$0	\$0	\$0
	GRAND BEND MOTORPLEX INC	\$0	\$0	\$1,768	\$1,768
	GREY-BRUCE LABOUR COUNCIL	\$0	\$0	\$2,192	\$2,192
	HAY COMMUNICATIONS COOPERATIVE LTD	\$0	\$1,768	\$1,768	\$1,768
	HEADS UP	\$0	\$1,960	\$0	\$0
	HENSALL DISTRICT CO-OPERATIVE INCORPORAT	\$0	\$608	\$3,076	\$3,076

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U33, Huron Bruce

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	HESSENLAND RESTAURANT & HOTEL	\$0	\$1,493	\$0	\$0
	HILLSVIEW GREENHOUSES	\$0	\$0	\$1,224	\$1,224
	HOWICK OPTIMIST CLUB	\$4,631	\$3,662	\$3,617	\$3,617
	HUNTER'S GREAT CANADIAN HIDEAWAY INC.	\$8,577	\$3,601	\$0	\$0
	HURON ADDICTION ASSESSMENT & REFERRAL CE	\$1,755	\$0	\$0	\$0
	HURON ADULT DAY CENTRE	\$3,117	\$3,340	\$3,339	\$3,339
	HURON BUSINESS DEVELOPMENT CORPORATION	\$27,210	\$2,072	\$1,934	\$1,934
	HURON COUNTRY PLAYHOUSE INC	\$3,562	\$3,288	\$3,204	\$3,204
	HURON COUNTY HEALTH UNIT	\$0	\$1,934	\$1,840	\$1,840
	HURON COUNTY HOUSING AUTHORITY	\$1,131	\$1,160	\$931	\$931
	HURON COUNTY LIBRARY BOARD	\$1,934	\$1,488	\$1,934	\$1,934
	HURON COUNTY PLANNING AND DEVELOPMENT DE	\$3,892	\$1,562	\$1,934	\$1,934
	HURON DISTRICT CONTRACTING LTD	\$0	\$0	\$1,632	\$1,632
	HURON RESEARCH STATION	\$0	\$1,339	\$0	\$0
	HURON SHORES GYMNASTICS CLUB	\$0	\$816	\$697	\$697

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U33, Huron Bruce

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	HURON TELECOMMUNICATIONS COOPERATIVE LIM	\$0	\$0	\$1,632	\$1,632
	HURON VIEW HOME FOR THE AGED	\$0	\$0	\$561	\$561
	HURONCO	\$0	\$1,008	\$6,152	\$6,152
	J & P ADVENTURES	\$0	\$0	\$1,890	\$1,890
	JULIA'S	\$0	\$0	\$916	\$916
	KENORUS RESORT	\$0	\$1,445	\$0	\$0
	KINCARDINE & DISTRICT CHAMBER OF COMMERC	\$3,113	\$0	\$0	\$0
	KINCARDINE YACHT CLUB	\$2,571	\$2,447	\$2,045	\$2,045
	KINCARDINE, CORPORATION OF THE TOWN OF	\$1,202	\$0	\$0	\$0
	KINCARDINE, TOWN OF - RECREATION DEPARTM	\$2,040	\$0	\$0	\$0
	LAMBTON HERITAGE MUSEUM/COUNTY OF LAMBTO	\$4,555	\$0	\$0	\$0
	LANG FARMS LTD	\$2,100	\$0	\$1,904	\$1,904
	LEEDHAM VETERINARY CLINIC	\$1,400	\$1,768	\$0	\$0
	LUCKNOW & DISTRICT CHAMBER OF COMMERCE	\$0	\$0	\$1,488	\$1,488
	MACNAMARA	\$975	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U33, Huron Bruce

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	MAITLAND GOLF & COUNTRY CLUB	\$2,993	\$0	\$2,031	\$2,031
	MAITLAND VALLEY CONSERVATION AUTHORITY	\$0	\$3,562	\$3,562	\$3,562
	MAITLAND VALLEY MARINA	\$0	\$1,020	\$0	\$0
	MAITLAND VALLEY MARINA LTD	\$0	\$0	\$1,768	\$1,768
	MASSCHELEIN GRAINS LTD	\$0	\$1,344	\$4,896	\$4,896
	MERNER CONTRACTING	\$1,100	\$1,224	\$1,360	\$1,360
	MGM TOWNSEND TIRE & RIM	\$0	\$0	\$1,319	\$1,319
	MONKTON G.I.R.L.S. CLUB INC	\$8,228	\$0	\$0	\$0
	NORTH MIDDLESEX COMMUNITY CENTRE	\$1,360	\$0	\$0	\$0
	ONTARIO BEEKEEPERS ASSOCIATION	\$3,631	\$2,874	\$2,900	\$2,900
	ONTARIO PREMIUM ADDED CATTLE COMMITTEE	\$1,300	\$0	\$0	\$0
	ONTARIO STREET UNITED CHURCH	\$0	\$0	\$1,439	\$1,439
	PAISLEY & DISTRICT RECREATION COMMITTEE	\$3,230	\$0	\$0	\$0
	PARKHILL, CORP. OF THE TOWN	\$2,236	\$0	\$0	\$0
	PAUL'S AUTO MARINE	\$493	\$1,224	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U33, Huron Bruce

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	PH COMPOSITES	\$1,519	\$0	\$0	\$0
	PINERY PROVINCIAL PARK	\$3,288	\$0	\$0	\$0
	POPULATION 500	\$0	\$439	\$3,278	\$3,949
	PORT ELGIN & DISTRICT CHAMBER OF COMMERC	\$3,914	\$0	\$1,918	\$1,918
	RANCH HOUSE INN	\$2,169	\$0	\$0	\$0
	RAY MATHONIA BACKHOEING	\$800	\$0	\$0	\$0
	RENAISSANCE AERONAUTICS ASSOCIATES INC.	\$4,000	\$304	\$3,166	\$3,166
	RKM WOOD PRODUCTS - BLUEWATER FIBER INC	\$411	\$0	\$0	\$0
	SANDERS TAVERN LIMITED	\$1,600	\$0	\$0	\$0
	SEAFORTH CO-OPERATIVE CHILDREN'S CENTRE	\$3,178	\$3,096	\$2,935	\$2,935
	SHADY PINES CAMPGROUND INC.	\$0	\$0	\$782	\$782
	SHEAR HAIR SALON	\$1,519	\$0	\$0	\$0
	SMITH-PEAT ROOFING & SHEET METAL LTD.	\$0	\$1,768	\$1,425	\$1,425
	SOUTH HURON PHYSIOTHERAPY INC.	\$0	\$80	\$3,456	\$3,456
	STEVE'S MEAT MARKET	\$825	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U33, Huron Bruce

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	TASTY NU BAKERY	\$1,300	\$0	\$0	\$0
	TEATERO MOTOR PRODUCTS	\$5,630	\$0	\$0	\$0
	THE (HURON) LAWNMASTER	\$1,300	\$1,632	\$1,768	\$1,768
	THE ARK COMMUNITY YOUTH DROP-IN CENTRE I	\$3,677	\$3,074	\$0	\$0
	THE CHILDRENS AID SOCIETY OF HURON COUNT	\$3,562	\$3,562	\$3,562	\$3,562
	THE CORPORATION OF THE VILLAGE OF HENSAL	\$765	\$748	\$687	\$687
	THE COUNTRY COMPUTER STORE	\$0	\$3,680	\$0	\$0
	THE HOMESTEAD	\$2,792	\$0	\$4,322	\$4,322
	THE KING'S BAKERY	\$925	\$0	\$1,309	\$1,309
	THE LITTLE INN OF BAYFIELD	\$0	\$952	\$0	\$0
	TOWN OF CLINTON	\$1,471	\$2,210	\$0	\$0
	TOWN OF PORT ELGIN	\$0	\$3,315	\$0	\$0
	TOWNSHIP OF BRUCE	\$1,365	\$0	\$0	\$0
	TOWNSHIP OF GODERICH	\$1,485	\$1,275	\$0	\$0
	TOWNSHIP OF HURON	\$2,550	\$0	\$2,988	\$2,988

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U33, Huron Bruce

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	TOWNSHIP OF STEPHEN	\$2,210	\$1,523	\$0	\$0
	VAN EGMOND FOUNDATION	\$2,261	\$0	\$0	\$0
	VANNSONS FARMS LTD.	\$1,200	\$0	\$0	\$0
	VICTORIAN ORDER OF NURSES LONDON-ST. THO	\$1,990	\$2,980	\$2,730	\$2,730
	VILLAGE OF AILSA CRAIG	\$1,898	\$1,160	\$1,190	\$1,190
	WEBSTER CLOTHING	\$0	\$1,380	\$0	\$0
	WEED MAN	\$0	\$0	\$1,497	\$1,497
	WESTERN ONTARIO THERAPEUTIC COMMUNITY HO	\$3,117	\$3,117	\$3,117	\$3,117
	WHIPPLE RECREATIONAL CAMP CENTRE AND STA	\$1,459	\$0	\$0	\$0
	WINGHAM & AREA SENIORS DAY CENTRE	\$6,903	\$3,470	\$6,283	\$6,283
	WINGHAM & DISTRICT COMMUNITY LIVING ASSO	\$6,534	\$3,717	\$7,064	\$7,064
	WINGHAM & DISTRICT HOSPITAL	\$2,008	\$1,930	\$2,008	\$2,008
	WOLF ENGINEERING LIMITED	\$0	\$4,628	\$0	\$0
	WOMEN'S HOUSE OF BRUCE COUNTY	\$3,239	\$3,404	\$3,076	\$3,076
	WOMEN'S SHELTER AND COUNSELLING SERVICES	\$3,562	\$3,562	\$3,322	\$3,322

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U33, Huron Bruce

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
		=====	=====	=====	=====
		\$3,990,131	\$4,892,272	\$3,500,750	\$5,513,741
		=====	=====	=====	=====

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U34, Kenora Rainy River
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Employment Assistance Aide à l'emploi	ATIKOKAN ECONOMIC DEVELOPMENT CORP.	\$43,328	\$36,769	\$25,362	\$25,362
	ATIKOKAN EMPLOYMENT CENTRE	\$0	\$0	\$53,399	\$70,707
	CAROL BARON	\$500	\$11,564	\$0	\$0
	CAROL LEDUC	\$0	\$12,482	\$0	\$0
	CLAUDIA WESTLAND	\$0	\$8,946	\$0	\$0
	CONFEDERATION COLLEGE OF APPLIED ARTS & CROSSROADS EMPLOYMENT AND TRAINING RESOU	\$0	\$28,300	\$0	\$0
	CYNTHIA STEWART	\$34,966	\$39,055	\$34,593	\$41,897
	DRYDEN METIS COMMUNITY CENTRE	\$500	\$10,945	\$0	\$0
	FOOTE EMPLOYMENT SERVICES	\$1,633	\$0	\$0	\$0
	J.R. COMMUNITY DEVELOPMENT SERVICES	\$57,140	\$62,443	\$45,379	\$61,188
	JAN LEWIS	\$0	\$1,065	\$0	\$0
	JAYNE MURRAY	\$0	\$25,565	\$0	\$0
	JOSEPH MICHAEL KOZAK	\$0	\$320	\$0	\$0
	KEEWATIN-PATRICIA DIST. SCHOOL BOARD - D	\$0	\$47,584	\$47,854	\$50,109
		\$0	\$0	\$39,378	\$42,852

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U34, Kenora Rainy River
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Employment Assistance Aide à l'emploi	LAURA SFREDDO	\$500	\$16,883	\$0	\$0
	LEANNE WHEATSTONE GRAPHIC DESIGN	\$10,754	\$0	\$0	\$0
	MARGARET MCCARTHY	\$500	\$5,874	\$0	\$0
	NCDS CAREER WORKS	\$0	\$0	\$49,337	\$168,433
	RAINY RIVER FUTURE DEVELOPMENT CORPORATI	\$0	\$0	\$0	\$5,000
	RAINY RIVER VALLEY SAFETY COALITION AS R	\$93,588	\$54,457	\$6,425	\$13,252
	REACH	\$0	\$2,198	\$0	\$3,013
	SIOUX LOOKOUT AREA ABORIGINAL MANAGEMENT	\$30,514	\$30,514	\$0	\$0
	SIOUX LOOKOUT HUMAN RESOURCE COMMITTEE	\$71,371	\$68,293	\$75,523	\$90,643
	TANNIS DRYSDALE	\$500	\$17,338	\$0	\$0
	TOWNSHIP OF EAR FALLS	\$3,837	\$12,790	\$4,053	\$4,558
	TRI-MUNICIPAL EMPLOYMENT RESOURCE CENTRE	\$80,539	\$80,190	\$78,259	\$94,678
	WORKPLACE CONNECTIONS	\$80,668	\$99,570	\$0	\$0
	WORKPLACE CONNECTIONS - FORT FRANCES	\$22,898	\$10,985	\$0	\$0
	WORKPLACE CONNECTIONS-JACKIE RUSH	\$61,394	\$230,302	\$235,779	\$290,264

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U34, Kenora Rainy River
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Employment Assistance Aide à l'emploi	WORKPLACE CONNECTIONS-JANE GILLON	\$0	\$0	\$38,727	\$51,632
Feepayers Étudiant indépendant	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$366,053	\$340,078	\$303,069	\$337,716
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	ATIKOKAN ECONOMIC DEVELOPMENT CORP.	\$7,225	\$0	\$5,636	\$7,045
	BIG GRASSY FIRST NATION	\$500	\$0	\$0	\$0
	CITY OF DRYDEN	\$7,500	\$0	\$0	\$0
	EAR FALLS 2000	\$0	\$2,450	\$9,550	\$10,750
	FORT FRANCES NATIVE WOMENS ASSOCIATION	\$500	\$0	\$0	\$0
	FRIENDS OF RUSHING RIVER	\$0	\$0	\$1,440	\$1,800
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$1,118,931	\$828,041	\$461,408	\$577,130
	IGNACE SILVER TOPS CHARTER #1450	\$4,200	\$2,994	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U34, Kenora Rainy River
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	KEEWATIN PATRICIA DISTRICT SCHOOL BOARD	\$0	\$800	\$200	\$400
	KENORA CP RAIL RETIREE CLUB	\$3,000	\$0	\$0	\$0
	KENORA FELLOWSHIP CENTRE	\$0	\$20,700	\$9,600	\$23,800
	LAKE OF THE WOODS ADULT LEARNING LINE	\$700	\$0	\$0	\$0
	LITERACY NORTHWEST	\$3,800	\$5,320	\$1,330	\$2,660
	RED LAKE INDIAN FRIENDSHIP CENTRE	\$0	\$4,000	\$1,000	\$2,000
	SIOUX LOOKOUT HUMAN RESOURCE COMMITTEE	\$200	\$0	\$0	\$0
	THE LAKE OF THE WOODS MUSEUM	\$1,500	\$0	\$0	\$0
	THE TOWNSHIP OF SIOUX NARROWS	\$0	\$0	\$0	\$13,216
	WABASEEMOONG INDEPENDENT NATION	\$638	\$0	\$0	\$0
	WABAUSKANG FIRST NATION	\$50	\$0	\$0	\$0
	WHITEFISH BAY FIRST NATION	\$400	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U34, Kenora Rainy River
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Job Creation Création d'emplois	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$3,304	\$0	\$0	\$0
Job Development Perfectionnement professionnel	ISKATEWIZAAGEGAN NO.39 FIRST NATION	\$111,309	\$0	\$0	\$0
	LAC SEUL FIRST NATION	\$3,912	\$0	\$0	\$0
	NAICATCHEWENIN FIRST NATION	\$10,783	\$0	\$0	\$0
	WHITEFISH BAY FIRST NATION	\$23,402	\$0	\$0	\$0
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	ATIKOKAN ECONOMIC DEVELOPMENT CORP.	\$112,500	\$0	\$0	\$0
	EAR FALLS 2000	\$157,193	\$3,000	\$2,191	\$5,191
	GRAND COUNCIL TREATY #3	\$10,625	\$167,644	\$0	\$58,094
	KEEWATIN-PATRICIA DIST. SCHOOL BOARD - D	\$0	\$350,000	\$0	\$0
	KEEWAYTINOOK OKIMAKANAK	\$0	\$405,200	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U34, Kenora Rainy River
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	LAKE OF THE WOODS DISTRICT HOSPITAL	\$0	\$0	\$26,000	\$26,000
	LITERACY NORTHWEST	\$1,904	\$0	\$0	\$0
	NORTH SPIRIT LAKE FIRST NATION	\$0	\$295,200	\$73,800	\$147,600
	NORTHWEST TRAINING AND ADJUSTMENT BOARD	\$68,089	\$104,097	\$112,762	\$129,145
	ONIGAMING HEALTH CENTRE	\$0	\$0	\$5,200	\$5,200
	RAINY RIVER VALLEY SAFETY COALITION AS R	\$0	\$0	\$18,750	\$25,000
	SIOUX LOOKOUT AREA ABORIGINAL MANAGEMENT	\$0	\$89,600	\$39,155	\$140,513
	SIOUX LOOKOUT HUMAN RESOURCE COMMITTEE	\$0	\$0	\$8,509	\$8,509
	SIOUX LOOKOUT, CORPORATION OF THE TOWN O	\$40,000	\$0	\$0	\$0
	WAWATAY INDUSTRIAL ADJUSTMENT COMMITTEE	\$9,475	\$17,500	\$21,831	\$44,331
	WINDIGO FIRST NATIONS COUNCIL	\$0	\$100,000	\$0	\$0
Opportunities Fund Fonds d'intégration	ACADEMY FOR TECHNICAL EDUCATION & VOCATI	\$1,604	\$178	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U34, Kenora Rainy River
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Opportunities Fund Fonds d'intégration	DRYDEN & DISTRICT MUSEUM	\$0	\$0	\$0	\$3,325
	FIBRE WORKS CANADA LTD.	\$0	\$4,920	\$0	\$6,984
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$0	\$9,051	\$48,907	\$55,007
	IGNACE SAWMILL (1191546 ONTARIO LTD)	\$0	\$0	\$0	\$5,320
	JOSEPH MICHAEL KOZAK	\$30,748	\$0	\$0	\$0
	KENAMATEWIN NATIVE LEARNING CENTRE	\$0	\$2,400	\$0	\$0
	KENORA ANISHINAABE-KWEG ABORIGINAL WOMEN	\$1,718	\$14,320	\$0	\$572
	NORFAB BUILDING COMPONENTS LTD	\$0	\$0	\$2,030	\$2,030
	PATRICIA REGION ENTERPRISES	\$0	\$24,000	\$0	\$0
	PHARMASAVE 491	\$0	\$0	\$5,582	\$7,040
	PSYCHIATRIC SURVIVORS ADVOCACY OF DRYDEN	\$0	\$9,600	\$0	\$4,800
	STEPHEN FITZHERBERT	\$0	\$0	\$10,000	\$10,000
	SUBWAY RESTAURANT	\$0	\$1,988	\$0	\$931
	SUPERIOR SAFETY	\$0	\$4,992	\$4,320	\$4,320
	TIM HORTONS (KENORA DREAM INC.)	\$0	\$1,495	\$761	\$761

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U34, Kenora Rainy River
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Opportunities Fund Fonds d'intégration	TOM WONG	\$0	\$0	\$1,956	\$1,956
	WORKPLACE CONNECTIONS-JACKIE RUSH	\$0	\$15,986	\$0	\$0
Other Autres	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$2,666	\$9,264	\$256,903	\$400,182
Regional Bi-Lateral Agreements Accords régionaux bilatéraux	GRAND COUNCIL TREATY #3	\$3,249,960	\$4,360,040	\$3,070,758	\$3,070,760
	SIOUX LOOKOUT AREA ABORIGINAL MANAGEMENT	\$0	\$0	\$5,691,745	\$5,989,010
Self-Employment Assistance Aide au travail indépendant	CHUKUNI BUSINESS DEVELOPMENT CORPORATIO	\$0	\$9,000	\$3,600	\$30,600
	ATIKOKAN ECONOMIC DEVELOPMENT CORP.	\$18,000	\$30,118	\$12,600	\$31,395
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$707,753	\$931,866	\$601,257	\$808,229
	KAKINA ECONMIC DEVELOPMENT GROUP	\$9,712	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U34, Kenora Rainy River
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Self-Employment Assistance Aide au travail indépendant	LOTW BUSINESS INCENTIVE CORP	\$23,844	\$0	\$42,925	\$75,325
	PATRICIA AREA COMMUNITY ENDEAVOURS	\$25,648	\$30,600	\$12,841	\$55,237
	PWI-DI-GOO-ZING NE-YAA-ZHING ADVISORY SE	\$9,782	\$0	\$0	\$0
	RAINY RIVER FUTURE DEVELOPMENT CORPORATI	\$37,185	\$32,400	\$46,800	\$57,600
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	#3 CONSULTANTS GROUP INC.	\$0	\$4,900	\$0	\$0
	(HPD) HIGHWAY PROFESSIONAL DRIVER TRAINI	\$0	\$3,024	\$2,352	\$2,352
	3352561 CANADA LIMITED (RISTORANTE PIZZE	\$0	\$0	\$969	\$969
	A & W RESTAURANT	\$0	\$0	\$2,165	\$5,485
	A 2 A P CLEANING WITH A SPARKLE	\$0	\$2,100	\$0	\$0
	A. GOLDEN SCISSORS	\$0	\$1,801	\$612	\$612
	ABC FIRE & SAFETY	\$0	\$0	\$2,450	\$2,450
	ACADEMY FOR TECHNICAL EDUCATION & VOCATI	\$5,751	\$0	\$0	\$0
	ACKLANDS-GRANGER INC.	\$0	\$0	\$0	\$1,872

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U34, Kenora Rainy River
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	ALEX WILSON COLDSTREAM LTD	\$5,322	\$5,715	\$2,079	\$4,061
	ALICE'S FASHIONS	\$4,608	\$0	\$0	\$0
	ALPINE PRINTING	\$5,460	\$0	\$0	\$0
	ANTARA PRINTWEAR	\$6,240	\$2,925	\$0	\$0
	ARCHITECTURAL AND COMMUNITY PLANNING INC	\$0	\$0	\$3,523	\$8,007
	ATIKOKAN & DISTRICT ASSOCIATION - DEV. S	\$711	\$1,422	\$0	\$0
	ATIKOKAN FISH CO-OPERATIVE INC	\$0	\$0	\$4,160	\$4,160
	AZTAK AUTO	\$0	\$0	\$0	\$3,060
	B & B TRUCKING (846031 ONTARIO LTD.)	\$0	\$0	\$6,480	\$6,480
	BADIUK'S HOMEMADE SAUSAGE	\$0	\$0	\$3,930	\$5,200
	BAYRIDGE MINAKI LTD	\$5,616	\$0	\$0	\$0
	BEAR TIMBER INC.	\$0	\$0	\$0	\$7,488
	BEBE SUE'S RESTAURANT	\$1,470	\$0	\$0	\$0
	BELFRY CO.	\$1,724	\$0	\$0	\$0
	BELLUZ CONCRETE AND RENTALS	\$0	\$1,936	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U34, Kenora Rainy River
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	BENDING LAKE LODGE LTD.	\$0	\$0	\$2,779	\$2,779
	BERRY LAKE COMPUTERS	\$4,608	\$0	\$0	\$0
	BEST WESTERN LAKESIDE INN	\$9,719	\$0	\$0	\$0
	BESTWAY RENTALS	\$4,404	\$0	\$0	\$0
	BIG WAY FOODS (ARSENEAULT'S GROCERY)	\$0	\$4,490	\$875	\$875
	BIGGAR'S RESTAURANT	\$0	\$0	\$1,948	\$1,948
	BILSBARROW AND ASSOCIATES	\$5,772	\$0	\$0	\$0
	BJ'S PAINT & DRYWALL	\$1,848	\$5,016	\$0	\$0
	BLUE HERON GIFT SHOPS LTD	\$0	\$2,585	\$0	\$0
	BOBAY HOME BUILDERS' SUPPLIES LTD.	\$0	\$4,268	\$0	\$0
	BRAGG'S	\$0	\$0	\$2,730	\$2,730
	BRATLAND'S INCORPORATED	\$696	\$3,874	\$0	\$0
	BRIAN HEBERT	\$3,600	\$0	\$0	\$0
	BUSTER'S FAMILY RESTAURANT	\$0	\$3,264	\$0	\$0
	BUTTNER ENTERPRISES LTD	\$3,840	\$4,992	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U34, Kenora Rainy River
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	C & I DESIGN BUILD LTD.	\$6,240	\$0	\$0	\$0
	C & S PARTS AND SERVICE LTD.	\$3,990	\$3,392	\$0	\$0
	CALM AND SENSE	\$0	\$1,552	\$0	\$0
	CAN DO CAR CARE	\$0	\$0	\$4,523	\$5,228
	CAN-DO CAR CARE	\$0	\$0	\$1,217	\$4,210
	CANADA BROKERLINK (ONTARIO) INC	\$3,618	\$2,730	\$0	\$0
	CANADIAN HOME ROTORS INC.	\$1,152	\$3,895	\$0	\$0
	CANADIAN TIRE	\$0	\$0	\$1,470	\$1,470
	CARROLL'S SERVICE	\$10,900	\$5,835	\$4,350	\$4,350
	CARS PLUS O/B 1065528 ONTARIO LIMITED	\$0	\$0	\$3,893	\$3,893
	CARTER P. RICE ESSO	\$3,472	\$2,976	\$0	\$0
	CASEY'S RESTAURANT	\$0	\$0	\$4,498	\$8,996
	CENTURY 21 SIOUX MOUNTAIN REALTY INC	\$0	\$3,926	\$0	\$3,696
	CHECKERCAB	\$0	\$0	\$0	\$2,630
	CHRISTOPH'S KNEIPE	\$0	\$3,080	\$4,000	\$4,000

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U34, Kenora Rainy River
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	CHUKUNI ELECTRONICS	\$571	\$0	\$0	\$0
	CJ CONTRACTING	\$0	\$0	\$4,992	\$4,992
	CLASSIC HOME HEATING & RESTORATION	\$4,960	\$0	\$0	\$0
	COFFEE CUP, THE	\$0	\$2,137	\$1,281	\$1,281
	COLIN & TRISH NEILSON	\$1,084	\$0	\$0	\$0
	CONSUMERS FROSTED FOODS LTD	\$0	\$0	\$1,624	\$1,624
	CORPORATION OF THE MUNICIPALITY OF MACHI	\$0	\$4,917	\$0	\$0
	CORPORATION OF TOWNSHIP OF EMO	\$0	\$3,640	\$0	\$0
	CROSSROADS EMPLOYMENT AND TRAINING RESOU	\$8,951	\$832	\$0	\$0
	D & B SPORTS & MARINE	\$0	\$3,810	\$4,974	\$4,974
	D AND B'S EARLY CHILDHOOD EDUCATION CENT	\$682	\$3,062	\$0	\$0
	D&L GROCERY LTD	\$0	\$2,184	\$0	\$0
	D. MCCOOL TRANSPORT LTD.	\$2,656	\$2,550	\$0	\$0
	DAVE LOVISA CONSTRUCTION	\$0	\$0	\$9,360	\$18,720
	DAVE SCHNEIDER ENTERPRISES INC	\$1,200	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U34, Kenora Rainy River
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	DAVID M. GIBSON & ASSOCIATES	\$0	\$3,628	\$0	\$0
	DAYLOR PET SUPPLY	\$0	\$0	\$204	\$204
	DECOR FURNITURE AND APPLIANCES (E.M.D. H	\$7,427	\$781	\$0	\$0
	DEGAGNE BUILDERS	\$2,240	\$0	\$0	\$0
	DEGAGNE MOTORS LTD	\$5,460	\$0	\$0	\$0
	DELUXE SIGNS & DISPLAYS INC	\$0	\$5,200	\$0	\$0
	DESPERATE DICK'S & DURTY NELLIE'S	\$0	\$2,820	\$0	\$0
	DEVLIN TIMBER CO.(1992) LTD	\$0	\$0	\$9,676	\$9,676
	DEVLIN TIMBER COMPANY (1992) LTD.	\$3,017	\$1,476	\$0	\$0
	DINGWALL FORD SALES LTD	\$0	\$0	\$4,268	\$4,801
	DOCKS & LIFTS UNLIMITED	\$5,586	\$10,373	\$5,211	\$5,211
	DOMINION BRIDGE	\$2,796	\$0	\$0	\$0
	DORSEY CONTRACTING	\$0	\$410	\$8,801	\$8,801
	DOUG KITOWSKI TRUCKING	\$0	\$108	\$848	\$848
	DOWNTOWN AUTO PRO	\$6,240	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U34, Kenora Rainy River
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	DRYDEN AND DISTRICT ASSOC. FOR COMMUN	\$0	\$4,196	\$0	\$0
	DRYDEN DISTRICT ALARM SYSTEMS	\$3,735	\$3,309	\$2,449	\$2,449
	DRYDEN DISTRICT CHAMBER OF COMMERCE	\$5,460	\$3,003	\$2,100	\$5,075
	DRYDEN GOLF & CURLING CLUB	\$0	\$1,028	\$0	\$0
	DRYDEN MOHAWK	\$0	\$0	\$2,329	\$2,329
	DRYDEN PHARMACY (PHARMASAVE)	\$919	\$2,322	\$0	\$0
	DST CONSULTING ENGINEERS INC.	\$0	\$0	\$4,360	\$4,360
	DUNCAN COMPUTER SOLUTIONS	\$4,435	\$0	\$0	\$0
	E & G CUSTOM SAWING	\$0	\$0	\$4,060	\$8,220
	EABAMETOONG FIRST NATIONS/EDUCATION	\$3,600	\$0	\$0	\$0
	EAGLE LAKE FIRST NATION	\$0	\$2,380	\$2,135	\$2,135
	EAR FALLS 2000	\$2,479	\$0	\$0	\$0
	EAR FALLS AUTO	\$3,792	\$0	\$0	\$0
	ED KAUN & SONS LTD.	\$0	\$0	\$2,856	\$4,840
	ERWIN'S HANDYMAN SERVICE	\$1,845	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U34, Kenora Rainy River
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	EXCEL COACH LINES LTD	\$4,520	\$394	\$0	\$0
	FAMILY AND CHILDREN'S SERVICES OF DIST O	\$2,160	\$2,520	\$0	\$0
	FAMILY CHIROPRACTIC CENTRE	\$0	\$752	\$3,538	\$3,538
	FIBRE WORKS CANADA LTD.	\$0	\$6,734	\$0	\$0
	FORT IGNITION	\$4,608	\$0	\$0	\$0
	FOUR SEASONS FOOTWEAR AND ACCESSORIES	\$0	\$0	\$616	\$2,218
	FRONTIER RESOURCE MANAGEMENT	\$5,415	\$0	\$0	\$0
	GARRY'S SHELL SERVICE	\$5,184	\$0	\$0	\$0
	GEORGE SOLOMON & SONS MACHINING & MANUFA	\$4,992	\$0	\$0	\$0
	GIBSON & WEXLER	\$0	\$3,322	\$0	\$0
	GOLDEN EAGLE CHARITABLE CASINO	\$0	\$0	\$2,742	\$2,742
	GRACEHAVEN-LUTHERAN COMMUNITY CARE CENTR	\$0	\$6,516	\$0	\$0
	GRANDBOIS LOGGING	\$3,960	\$4,620	\$0	\$0
	GREEN AIRWAYS LTD	\$0	\$6,602	\$0	\$0
	GUENTHER'S FLOORING & WINDOW DECOR	\$8,900	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U34, Kenora Rainy River
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	GUILLEVIN INTERNATIONAL INC.	\$0	\$2,596	\$0	\$0
	GULANKA LTD O/A WEST END GROCERIES	\$0	\$1,476	\$2,756	\$2,756
	HALVARSEN HI-ENERGY	\$0	\$0	\$2,354	\$2,354
	HARBOURVIEW MARINA	\$2,603	\$0	\$0	\$0
	HARMONY CENTRE FOR COMMUNITY LIVING	\$4,364	\$635	\$0	\$0
	HEIGHTS OF FASHION	\$0	\$2,880	\$1,440	\$1,440
	HILLCREST VARIETY	\$0	\$3,600	\$0	\$0
	HO HO CHINESE - CANADIAN FOOD RESTAURANT	\$0	\$320	\$3,840	\$3,840
	HOLMLUND FINANCIAL SERVICES	\$0	\$0	\$0	\$2,301
	IGNACE PRO HARDWARE & BUILDING SUPPLIES	\$0	\$0	\$4,156	\$4,156
	IGNACE SAWMILL (1191546 ONTARIO LTD)	\$0	\$28,920	\$4,159	\$4,159
	IGNACE TAVERN	\$0	\$4,800	\$0	\$0
	IMAGE ONE DESIGNS	\$5,616	\$0	\$3,600	\$3,600
	INDIGO BAY	\$0	\$0	\$3,827	\$4,420
	IRELANDS JEWELLERY	\$2,083	\$1,696	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U34, Kenora Rainy River
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	J AND J MIDWAY REPAIR	\$744	\$0	\$0	\$0
	J. N. WEBB & SONS LTD.	\$0	\$2,185	\$5,240	\$7,684
	J.B. HARRISON & ASSOCIATES	\$0	\$0	\$4,714	\$4,714
	JAMES BREMNER & ASSOCIATES LTD.	\$5,124	\$0	\$0	\$0
	JOHN'S OUTBOARD SERVICE	\$6,240	\$0	\$0	\$0
	K&D REPAIR	\$2,343	\$1,672	\$3,260	\$5,766
	KEENATIN-ASKI LTD., CONSULTING ENG.&PLAN	\$0	\$0	\$1,120	\$8,940
	KEN ANDERSON ELECTRIC INC	\$1,280	\$0	\$9,829	\$13,069
	KEN COM 2000 (1319980 ONTARIO INC.)	\$0	\$0	\$4,428	\$4,428
	KENAMATEWIN NATIVE LEARNING CENTRE	\$0	\$0	\$4,778	\$5,460
	KENORA AIRPORT AUTHORITY	\$6,552	\$0	\$0	\$0
	KENORA CHIEFS ADVISORY	\$0	\$0	\$4,998	\$4,998
	KENORA ENTERPRISE	\$6,001	\$0	\$3,123	\$6,222
	KENORA FLOORING CENTRE	\$0	\$981	\$0	\$0
	KENORA FLOWERS AND GIFTS	\$137	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U34, Kenora Rainy River
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	KENORA MINER & NEWS LIMITED	\$4,639	\$4,762	\$0	\$0
	KIDZONE	\$4,536	\$0	\$0	\$0
	LA FLAMBEE INTERNATIONAL CUISINE	\$0	\$4,084	\$0	\$0
	LAC SEUL EVERGREEN LODGE	\$3,600	\$0	\$0	\$0
	LAKE OF THE WOODS DISTRICT HOSPITAL	\$13,317	\$0	\$4,744	\$4,744
	LAKE VIEW RESTAURANT	\$1,296	\$0	\$0	\$0
	LAKESIDE MARINA LTD.	\$10,400	\$0	\$0	\$0
	LAKESIDE TIRE LTD	\$0	\$4,410	\$0	\$0
	LITTLE FALLS RECREATION CENTRE	\$0	\$4,160	\$0	\$0
	LO-COST DRUG MART	\$0	\$4,635	\$3,560	\$5,200
	LOMNICKI CONTRACTING	\$0	\$5,616	\$0	\$0
	LOWEIDA	\$4,860	\$0	\$0	\$0
	LOWERY'S LTD	\$7,750	\$5,515	\$0	\$0
	LOWES LAKE-VU MOTEL & SERVICE LTD.	\$1,760	\$0	\$0	\$0
	LUMBERJACK LODGE 983437 ONTARIO INC	\$0	\$5,814	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U34, Kenora Rainy River
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	M & M MEAT SHOPS	\$2,574	\$240	\$0	\$0
	M. MURRAY PLUMBING & HEATING	\$0	\$0	\$5,200	\$5,200
	MARMUS SUPPLY LIMITED	\$2,912	\$0	\$0	\$0
	MARR'S PERCH LAKE LODGE INC.	\$4,982	\$2,603	\$1,421	\$1,421
	MARTIN R. NELSON	\$0	\$0	\$504	\$4,200
	MAURICE FILLION - CHARTERED ACCOUNTANT	\$2,496	\$0	\$0	\$0
	MCDIARMID LUMBER HOME CENTRES	\$0	\$4,480	\$0	\$0
	MCKENZIE FOREST PRODUCTS INC.	\$5,770	\$169,280	\$0	\$0
	MI CA INC. (SEARS)	\$7,638	\$0	\$0	\$0
	MID CANADA AMUSEMENTS LTD.	\$0	\$2,076	\$0	\$0
	MILLTOWN MUSIC	\$0	\$3,556	\$0	\$0
	MORGAN ASSOCIATES	\$0	\$4,732	\$4,469	\$9,464
	MURKO LOGGING LTD.	\$0	\$0	\$6,560	\$9,280
	MYERS ENTERPRISES	\$338	\$0	\$4,934	\$4,934
	NADEN BOATS LTD	\$6,830	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U34, Kenora Rainy River
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	NESTOR FALLS FLY-IN OUTPOSTS LIMITED	\$0	\$4,835	\$0	\$0
	NESTOR FALLS MARINE LTD.	\$602	\$4,026	\$2,772	\$2,772
	NEW LIFE ASSEMBLY	\$0	\$0	\$5,760	\$5,760
	NEW ROOTS HEALTH & NUTRITION CENTRE	\$5,304	\$0	\$0	\$0
	NEW SHANGHAI RESTAURANT	\$0	\$971	\$0	\$0
	NOBLE GRANITE PRODUCTS	\$5,761	\$0	\$0	\$0
	NORDSTROM TITLE SEARCHING INC.	\$3,614	\$0	\$0	\$0
	NORFAB BUILDING COMPONENTS LTD	\$10,824	\$0	\$0	\$0
	NORTH AMERICAN LUMBER LIMITED	\$4,122	\$6,122	\$0	\$0
	NORTH POP LTD.	\$5,040	\$1,200	\$0	\$0
	NORTHERN DO IT CENTER	\$0	\$7,024	\$7,331	\$7,331
	NORTHERN WATERWORKS INC.	\$0	\$11,085	\$0	\$0
	NORTHLAND AIRCRAFT SERVICE	\$2,507	\$1,588	\$0	\$0
	NORTHLAND COMPUTERS	\$378	\$3,629	\$0	\$0
	NORTHLAND ENTERPRISES	\$1,888	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U34, Kenora Rainy River
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	NORTHWEST OUTFITTERS & OUTPOST CAMPS	\$6,500	\$0	\$0	\$0
	NWO CLAIMS SERVICES INC.	\$0	\$6,595	\$0	\$0
	OPPORTUNITIES PLUS	\$4,782	\$0	\$0	\$0
	OSHTUGON COMPUTERS	\$9,600	\$0	\$0	\$0
	OUR PLACE	\$2,570	\$0	\$0	\$0
	OUTBOARD LIFE INC.	\$0	\$6,656	\$1,536	\$3,072
	P M COMPUTER SERVICES	\$1,186	\$4,633	\$3,325	\$3,325
	PACIFIC REGENERATION TECHNOLOGIES INC.	\$0	\$501	\$3,841	\$3,841
	PAT'S AUTOBODY	\$0	\$0	\$2,240	\$2,240
	PATRICIA INN	\$0	\$0	\$2,090	\$3,562
	PELLETIER, FERN LOGGING	\$0	\$800	\$8,272	\$8,272
	PETAL APPEAL	\$1,440	\$0	\$0	\$0
	PHARMASAVE #494	\$1,767	\$2,957	\$0	\$0
	PICKLE LAKE AUTO 1999 LTD	\$0	\$0	\$5,605	\$9,646
	PIRK'S CARPET	\$0	\$5,345	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U34, Kenora Rainy River
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	PREMIUM CLEANERS	\$438	\$0	\$0	\$0
	PRO AUTO GLASS	\$0	\$8,598	\$1,546	\$1,546
	QUETICO ELECTRIC	\$2,088	\$928	\$0	\$0
	R. M. ROEN TRUCKING	\$0	\$0	\$960	\$960
	R.D. KOENEMAN LUMBER INC.	\$0	\$0	\$2,049	\$2,049
	RAILSIDE SPORTS & MARINE	\$1,059	\$4,467	\$0	\$0
	RAINY RIVER PLAYSCHOOL INC.	\$0	\$4,912	\$0	\$0
	RAINY RIVER RECREATION BOARD INC.	\$0	\$4,845	\$0	\$0
	RAINY RIVER RECREATION BOARD INCORPORATE	\$0	\$0	\$1,960	\$1,960
	RAINY RIVER TRUE VALUE HARDWARE	\$2,340	\$0	\$0	\$0
	RAINYCREST HOME FOR THE AGED	\$0	\$303	\$2,695	\$2,719
	RED DOG INN	\$419	\$0	\$0	\$0
	RED LAKE SALVAGE	\$0	\$2,596	\$0	\$0
	RED LAKE TRAVEL (SAGATAY HOLDINGS LTD)	\$0	\$0	\$4,537	\$5,220
	RICCI TRUCKING LTD	\$0	\$5,552	\$5,984	\$12,609

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U34, Kenora Rainy River
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	RICHARD'S	\$0	\$1,960	\$660	\$660
	ROADRUNNER MOTEL	\$0	\$4,117	\$0	\$0
	ROBINS DONUTS /619748 ONT. LTD.	\$2,493	\$0	\$0	\$0
	ROGER LANGEVIN (TRUCKING)	\$0	\$6,064	\$2,925	\$2,925
	ROLLING LAKE HOLDING INC.	\$5,148	\$21,121	\$3,353	\$3,353
	RSL COMPUTER SALES & SERVICE	\$7,500	\$3,029	\$0	\$3,000
	RUDY'S CONTRACTING	\$0	\$7,280	\$960	\$960
	RUGBY UPHOLSTERY AND GLASS	\$4,786	\$0	\$0	\$0
	S & S HOME HARDWARE	\$0	\$1,152	\$0	\$0
	SALISBURY CRUISES LIMITED	\$0	\$705	\$0	\$0
	SCHOLARS LEARNING CENTRE	\$0	\$3,900	\$0	\$0
	SECOND AVE. DENTAL CLINIC	\$0	\$3,128	\$1,472	\$1,472
	SECOND STREET BAKERY & DELI	\$0	\$4,528	\$1,184	\$1,184
	SHEPHERD CONTRACTING	\$1,972	\$3,942	\$0	\$0
	SIOUX LOOKOUT DISTRICT HEALTH CENTRE	\$3,944	\$2,537	\$4,983	\$4,983

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U34, Kenora Rainy River
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	SIOUX LOOKOUT HEALTH CENTRE'S COMMUNITY	\$1,713	\$4,393	\$0	\$0
	SKYLINE STORE	\$0	\$3,840	\$0	\$0
	SOOTER STUDIOS	\$0	\$0	\$893	\$3,328
	SOUNDS OF MUSIC	\$5,928	\$0	\$0	\$0
	SOURIS RIVER CANOE (#1164212 ONTARIO INC	\$0	\$1,553	\$1,922	\$1,922
	SOUTH PACIFIC RESTAURANT	\$0	\$0	\$4,287	\$4,287
	SPECTRUM NURSERIES LTD.	\$10,212	\$0	\$0	\$0
	STAN'S CARPET & DRAPERY LTD.	\$0	\$0	\$2,142	\$2,142
	STEVE BUTLER CONSTRUCTION	\$0	\$0	\$5,256	\$6,240
	STEWART AUTO PARTS	\$0	\$640	\$3,384	\$3,384
	SUDS & TUBS LAUNDROMAT	\$0	\$0	\$1,322	\$1,322
	SUNSET MARBLE	\$0	\$0	\$2,862	\$4,680
	SUNSET MAYTAG	\$0	\$0	\$3,424	\$3,424
	SUNSET REALTY	\$0	\$2,401	\$1,904	\$1,904
	SUPER 8 MOTEL	\$0	\$0	\$4,638	\$4,638

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U34, Kenora Rainy River
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	SUPERIOR PLUMBING & HEATING	\$0	\$0	\$1,755	\$4,485
	SYLVAN LEARNING CENTRE	\$10,795	\$386	\$0	\$0
	TARRANT ENTERPRISES INC.	\$0	\$1,600	\$5,680	\$5,680
	TARTANS HAIR DESIGN	\$0	\$3,493	\$0	\$0
	TAYLOR INTERNATIONAL TRUCKING (F.F.) LTD	\$0	\$4,524	\$6,370	\$13,862
	TECH NET	\$0	\$8,112	\$6,878	\$6,878
	THE BAKERY	\$1,176	\$0	\$0	\$0
	THE BITE'S ON	\$0	\$2,896	\$0	\$0
	THE BOFFO BAG CO. LTD.	\$2,485	\$2,351	\$0	\$0
	THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF IGNAC	\$12,862	\$0	\$0	\$0
	THE DISTRICT NEWS	\$4,680	\$0	\$2,208	\$2,208
	THE HAIR LOFT	\$4,897	\$0	\$3,130	\$4,992
	THE LOON'S NEST PLUS INC.	\$0	\$2,799	\$757	\$2,098
	THE NORTH WEST COMPANY (NORTHERN)	\$7,272	\$0	\$0	\$0
	THUNDER CREEK DEVELOPMENT CORP.	\$1,890	\$6,545	\$3,339	\$7,035

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U34, Kenora Rainy River
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	TIM HORTONS (KENORA DREAM INC.)	\$0	\$0	\$1,126	\$2,630
	TIM'S PAINT & TRIM	\$2,016	\$4,536	\$0	\$0
	TJ'S AUTO VALUE	\$0	\$850	\$3,608	\$6,703
	TOMPKINS HARDWARE LTD	\$4,878	\$0	\$0	\$0
	TORCHLIGHT STUDIOS	\$0	\$3,728	\$0	\$0
	TOTEM LODGE OF SIOUX NARROWS LIMITED	\$0	\$0	\$960	\$960
	TOWN OF DRYDEN CHILD CARE PROGRAM	\$2,022	\$4,803	\$0	\$0
	TOWNE CASH & CARRY	\$3,804	\$0	\$0	\$0
	TOWNSHIP OF EAR FALLS	\$0	\$2,209	\$2,477	\$2,477
	TPI TRAVEL WORLD	\$0	\$1,387	\$0	\$0
	TRAMIN LTD	\$6,256	\$0	\$0	\$0
	TRAVLER RESTAURANT LTD.	\$2,433	\$0	\$0	\$0
	TUFF LOGGING	\$0	\$550	\$0	\$0
	TURTLE BEACH CLOTHING & PROMOTIONS	\$0	\$0	\$2,539	\$5,502
	UNDERWORLD	\$0	\$4,669	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U34, Kenora Rainy River
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	UNIVERSAL MAINTENANCE	\$2,860	\$4,504	\$0	\$0
	V TOUSIGNANT LOGGING INC.	\$0	\$0	\$480	\$480
	VIDEO STOP PARTY SHOP	\$0	\$569	\$326	\$2,014
	VOYAGEUR PANEL LTD.	\$121,558	\$9,906	\$0	\$0
	WALSTEN AIR SERVICE	\$5,999	\$6,249	\$6,000	\$6,000
	WAY NORTH CAMP	\$0	\$5,749	\$0	\$0
	WAYNE HODGES TRUCKING	\$0	\$0	\$2,858	\$5,200
	WEST END MOTORS INC.	\$5,824	\$0	\$0	\$0
	WESTBURNE INDUSTRIAL SUPPLY	\$0	\$0	\$3,780	\$8,460
	WILLIAM CAMERON TRUCKING	\$0	\$0	\$400	\$5,200
	WILLIAM WILSON TIMBER	\$0	\$1,746	\$0	\$0
	WILSON STATIONERY AND OFFICE EQUIPMENT	\$0	\$3,362	\$0	\$0
	WOLFRAME'S COMMUNITY WELL DRILLING LTD.	\$0	\$0	\$4,140	\$4,680
	WSK METAL RECYCLERS	\$0	\$0	\$1,022	\$1,022
	YOUNG DRIVER'S OF CANADA	\$0	\$6,037	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U34, Kenora Rainy River
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Training Formation	(HPD) HIGHWAY PROFESSIONAL DRIVER TRAINI	\$0	\$4,000	\$6,237	\$6,237
	ACADEMY FOR TECHNICAL EDUCATION & VOC.TR	\$16,218	\$0	\$0	\$0
	ACADEMY FOR TECHNICAL EDUCATION & VOCATI	\$90,160	\$44,920	\$0	\$0
	CONFEDERATION COLLEGE OF APPLIED ARTS & EAR FALLS 2000	\$82,856	\$32,216	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$35,531	\$0	\$0	\$0
	KEEWATIN PATRICIA DISTRICT SCHOOL BOARD	\$1,324,367	\$684,013	\$99,522	\$99,522
	KENAMATEWIN NATIVE LEARNING CENTRE	\$37,053	\$17,270	\$0	\$0
	LAKE OF THE WOOD ELECTRIC KENORA LTD.	\$9,756	\$0	\$0	\$0
	NANCY KENNY	\$2,000	\$0	\$0	\$0
	NORTHWEST ENTERPRISE CENTRE	\$52,725	\$0	\$0	\$0
	PAAWIDIGONG FIRST NATIONS FORUM INC.	\$6,662	\$0	\$0	\$0
	RAINY LAKE OJIBWAY EDUCATION AUTHORITY	\$75,000	\$0	\$0	\$0
	RAINY RIVER DISTRICT SCHOOL BOARD	\$0	\$2,115	\$0	\$0
		\$2,759	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U34, Kenora Rainy River
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Training Formation	RAINY RIVER VALLEY SAFETY COALITION AS R	\$73,322	\$0	\$0	\$0
	SIOUX LOOKOUT AREA ABORIGINAL MANAGEMENT	\$589,280	\$0	\$0	\$0
	UNITED NATIVE FRIENDSHIP CENTRE	\$423	\$0	\$0	\$0
	WORKPLACE CONNECTIONS-JACKIE RUSH	\$163,530	\$87,617	\$0	\$0
	YOUNG DRIVER'S OF CANADA	\$0	\$1,200	\$0	\$0
Transitional Jobs Fund Fonds transitoires pour la création d'emploi	AVENOR - DRYDEN MILL OPERATIONS	\$121,875	\$0	\$0	\$0
	CITY OF DRYDEN	\$345,000	\$0	\$0	\$0
	COUNTRY VIEW CHILD CARE CENTRE	\$30,000	\$500	\$0	\$0
	D AND B'S EARLY CHILDHOOD EDUCATION CENT	\$21,665	\$0	\$0	\$0
	FIBRE WORKS CANADA LTD.	\$0	\$90,000	\$0	\$0
	GLOBECO INTERNATIONAL INCORPORATED	\$0	\$180,000	\$0	\$0
	IGNACE SAWMILL (1191546 ONTARIO LTD)	\$0	\$0	\$150,000	\$250,000

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U34, Kenora Rainy River
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Transitional Jobs Fund Fonds transitoires pour la création d'emploi	MUNICIPALITY OF RED LAKE	\$97,704	\$0	\$0	\$0
	NEW SOURCE BOTTLING LTD.	\$0	\$200,000	\$0	\$0
	NORFAB BUILDING COMPONENTS LTD	\$0	\$355,000	\$0	\$0
	NORTHWEST AGRO-FORESTRY SERVICES LTD	\$0	\$200,000	\$0	\$0
	PIKANGIKUM FIRST NATION	\$0	\$90,000	\$0	\$0
	RAINY RIVER FIRST NATION	\$0	\$100,000	\$0	\$0
	RIVERVIEW INDUSTRIES KENORA INC.	\$0	\$97,100	\$0	\$0
	SNOW LAKE FISH FARMS	\$0	\$330,000	\$0	\$0
	THUNDER CREEK DEVELOPMENT CORP.	\$0	\$0	\$112,000	\$140,000
	TORCHLIGHT STUDIOS	\$0	\$28,000	\$0	\$0
	VOYAGEUR PANEL LTD.	\$250,000	\$0	\$0	\$0
	WABIGOON LAKE FIRST NATION	\$0	\$0	\$166,666	\$250,000
	WAPEKEKA FIRST NATION	\$0	\$0	\$55,000	\$110,000
	WORK WORLD	\$49,000	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U34, Kenora Rainy River
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Workplace Based Training Formation en milieu de travail	LAC LA CROIX BAND	\$6,293	\$0	\$0	\$0
	MIGISI ALCOHOL & DRUG ABUSE TREATMENT CE	\$4,730	\$0	\$0	\$0
	OKONUNGEYIN SOLVENT ABUSE PROGRAM	\$27,804	\$0	\$0	\$0
	UNITED NATIVE FRIENDSHIP CENTRE	\$1,225	\$0	\$0	\$0
Worksharing Travail partagé	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$1,743	\$4,749	\$2,364	\$6,952
Youth Jeunesse	985794 ONTARIO INC.- GREEN'S BARBEQUE BA	\$3,192	\$0	\$833	\$833
	A BUCK OR TWO #191	\$0	\$0	\$2,005	\$2,005
	ABRAM LAKE PARK	\$0	\$952	\$952	\$952
	ACADEMY SIGNS	\$6,240	\$0	\$0	\$0
	ALEX WILSON COLDSTREAM LTD	\$0	\$8,731	\$8,096	\$10,905

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U34, Kenora Rainy River
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	ALLEN'S CROW LAKE LODGE	\$0	\$1,088	\$833	\$833
	ARCHITECTURAL AND COMMUNITY PLANNING INC	\$0	\$0	\$833	\$833
	ARROMA PIZZA	\$0	\$0	\$714	\$714
	ATIKOKAN 100TH BIRTHDAY COMM.	\$0	\$2,151	\$0	\$0
	ATIKOKAN CHAMBER OF COMMERCE	\$0	\$1,844	\$1,644	\$1,644
	ATIKOKAN ECONOMIC DEVELOPMENT CORP.	\$0	\$0	\$1,439	\$1,439
	ATIKOKAN GENERAL HOSPITAL	\$0	\$2,083	\$1,190	\$1,190
	ATIKOKAN MINING ATTRACTION INC.	\$1,813	\$0	\$1,678	\$1,678
	ATIKOKAN PHARMACY LTD	\$0	\$2,579	\$0	\$0
	ATIKOKAN PUBLIC LIBRARY BOARD	\$2,131	\$2,117	\$0	\$0
	ATIKOKAN SPORTSMAN'S CONSERVATION CLUB	\$2,406	\$0	\$0	\$0
	ATIKOKAN WHOLESALE	\$0	\$0	\$0	\$714
	AULNEAU MARKETING AND CONSULTING INC.	\$0	\$0	\$0	\$952
	AZTAK AUTO	\$0	\$10,020	\$6,722	\$6,722
	BACKSTAGE HAIR STUDIO	\$0	\$0	\$2,856	\$4,368

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U34, Kenora Rainy River
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	BAR B Q BOB'S	\$0	\$0	\$952	\$952
	BARD ON THE HARBOUR	\$0	\$1,808	\$1,438	\$1,438
	BAYRIDGE MINAKI LTD	\$800	\$0	\$952	\$952
	BAYTHERM INDUSTRIAL INC.	\$469	\$1,088	\$833	\$833
	BDO DUNWOODY & COMPANY LLP	\$0	\$952	\$833	\$833
	BELFRY CO.	\$1,050	\$952	\$0	\$0
	BELLUZ CONCRETE AND RENTALS	\$0	\$0	\$952	\$952
	BERNIE'S KWIK STOP ESSO	\$0	\$0	\$2,948	\$2,948
	BEST WESTERN LAKESIDE INN	\$0	\$889	\$4,014	\$4,014
	BIG GRASSY FIRST NATION	\$0	\$0	\$33,333	\$100,000
	BIG TIMBER LTD.	\$0	\$1,088	\$0	\$0
	BIGGAR'S RESTAURANT	\$0	\$0	\$1,631	\$2,464
	BIRCHWOOD TERRACE NURSING HOME	\$1,591	\$0	\$0	\$0
	BLACK STURGEON LAKE CAMPS	\$0	\$0	\$714	\$714
	BOB BELL & SONS LTD.	\$0	\$0	\$0	\$952

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U34, Kenora Rainy River
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	BOBAY HOME BUILDERS' SUPPLIES LTD.	\$0	\$0	\$363	\$363
	BRISTOL MASONRY	\$0	\$0	\$3,595	\$3,595
	BRUCE PARKER ENT.LTD.	\$0	\$0	\$641	\$641
	BUSINESS IMPROVEMENT AREA	\$0	\$2,455	\$0	\$0
	CALAND MANOR GROUP HOME - A.D.A.D.S.	\$2,460	\$0	\$1,678	\$1,678
	CALIPER LAKE LODGE	\$0	\$816	\$0	\$833
	CAN DO CAR CARE	\$0	\$0	\$434	\$434
	CANADA BROKERLINK (ONTARIO)INC	\$3,591	\$3,748	\$0	\$0
	CANADIAN IMPERIAL BANK OF COMMERCE	\$765	\$952	\$0	\$0
	CANADIAN NORTHERN HOTEL	\$0	\$0	\$1,344	\$1,344
	CANADIAN TIRE	\$1,200	\$0	\$0	\$0
	CANADIAN TIRE ASSOCIATE STORE	\$0	\$0	\$662	\$662
	CAPT. RON'S FISH & CHIPS	\$0	\$0	\$714	\$714
	CASTLE BAIT'S	\$0	\$952	\$0	\$0
	CASTLEBAITS	\$0	\$0	\$952	\$952

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U34, Kenora Rainy River
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	CEDAR LAKE LODGE	\$0	\$0	\$0	\$952
	CHARLEBOIS BAITs	\$0	\$0	\$952	\$952
	CHEERS	\$0	\$0	\$952	\$952
	CIRCLE 'D' FAMILY RESTAURANT	\$1,206	\$790	\$0	\$0
	CITY OF DRYDEN	\$4,080	\$3,570	\$0	\$0
	CITY OF DRYDEN - FIRE SERVICE	\$0	\$1,190	\$1,041	\$1,041
	CLARK'S CAMP	\$0	\$0	\$952	\$952
	CLUB MINAKI NORDIC SKIING	\$0	\$0	\$2,596	\$2,596
	COCA-COLA BOTTLING LTD.	\$0	\$0	\$0	\$957
	COLIN & TRISH NEILSON	\$0	\$2,875	\$0	\$0
	COMMUNITY YOUTH SPORTS SERVICE	\$1,817	\$0	\$1,353	\$1,353
	CONSOLIDATED COTTAGE CARE	\$0	\$952	\$0	\$0
	CORPORATION OF THE MUNICIPALITY OF MACHI	\$0	\$2,072	\$0	\$1,041
	CORPORATION OF THE TOWN OF KENORA	\$0	\$0	\$1,190	\$1,190
	CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF RED LAKE	\$2,720	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U34, Kenora Rainy River
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF CHAPPLE	\$0	\$0	\$1,190	\$1,190
	CORPORATION OF TOWN OF SIOUX LOOKOUT	\$3,281	\$4,760	\$1,041	\$1,041
	CORPORATION OF TOWNSHIP OF EMO	\$1,360	\$2,061	\$1,190	\$1,190
	COUNTRY CORNER CAFE	\$0	\$816	\$714	\$714
	COUNTRY VIEW CHILD CARE CENTRE	\$750	\$0	\$0	\$0
	CUNNINGHAM, C&C INCORPORATED	\$525	\$952	\$833	\$833
	D AND B'S EARLY CHILDHOOD EDUCATION CENT	\$3,009	\$0	\$0	\$0
	D.J. ROACH ELECTRIC	\$0	\$0	\$709	\$709
	DAVE MCKAY CONSTRUCTION	\$0	\$0	\$5,200	\$5,200
	DEBORAH SYNENKO	\$0	\$0	\$833	\$833
	DEGAGNE BUILDERS	\$1,792	\$0	\$0	\$0
	DEGAGNE EQUIPMENT LIMITED	\$0	\$9,372	\$0	\$0
	DEGAGNE MULTI ELECTRIC	\$1,344	\$3,960	\$0	\$0
	DELANEY CONTRACTING	\$0	\$952	\$0	\$0
	DEVELOPMENTAL SERVICES TRAINING & LEISUR	\$2,440	\$2,448	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U34, Kenora Rainy River
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	DEVLIN TIMBER CO.(1992) LTD	\$0	\$0	\$952	\$952
	DINGWALL FORD LTD.	\$0	\$816	\$0	\$0
	DISTRICT OF KENORA HOME FOR THE AGED	\$1,856	\$0	\$0	\$0
	DOCKS & LIFTS UNLIMITED	\$900	\$0	\$952	\$952
	DON AIKEN ENTERPRISES/SPUD AND DOG	\$0	\$952	\$0	\$0
	DOUG KITOWSKI TRUCKING	\$5,438	\$0	\$0	\$0
	DR. BRIAN LOCKYER	\$0	\$0	\$5,460	\$5,460
	DR. DAVID R. CRANTON	\$8,646	\$2,896	\$3,200	\$3,200
	DR. L. W. ARMSTRONG	\$2,272	\$2,110	\$0	\$0
	DR. L.W. ARMSTRONG	\$0	\$0	\$1,438	\$1,438
	DRYDEN AND DISTRICT AGRICULTURAL SOCIETY	\$0	\$3,908	\$0	\$0
	DRYDEN ASSESSMENT AND EDUCATIONAL SERVIC	\$0	\$649	\$0	\$0
	DRYDEN DISTRICT CHAMBER OF COMMERCE	\$4,827	\$2,110	\$1,918	\$1,918
	DRYDEN GOLF & CURLING CLUB	\$0	\$2,110	\$0	\$0
	DRYDEN LITERACY ASSOCIATION	\$1,818	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U34, Kenora Rainy River
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	DRYDEN RECREATION COMPLEX	\$0	\$1,050	\$1,041	\$4,803
	DRYDEN VOLUNTEER RECRUITMENT & REFERRAL	\$2,424	\$2,110	\$1,678	\$1,678
	DUNCAN COMPUTER SOLUTIONS	\$0	\$3,233	\$0	\$0
	EAR FALLS 2000	\$3,408	\$4,220	\$4,477	\$6,997
	EMO SALES & SERVICE	\$369	\$5,248	\$1,600	\$4,293
	EMO TOWNSHIP PUBLIC LIBRARY	\$1,540	\$1,537	\$1,439	\$1,439
	EQUAYWUK (WOMEN'S GROUP) INC.	\$0	\$87,909	\$30,000	\$62,091
	FAMILY AND CHILDREN'S SERVICES OF DIST O	\$8,208	\$2,072	\$2,782	\$2,782
	FIRST STEP WOMEN'S SHELTER	\$2,083	\$5,119	\$2,525	\$8,314
	FLOORS BY TRENT	\$0	\$0	\$1,590	\$1,590
	FORT DUTY FREE	\$0	\$1,088	\$952	\$952
	FORT FRANCES ASSOCIATION FOR COMMUNITY L	\$0	\$51,310	\$0	\$0
	FORT FRANCES CHAMBER OF COMMERCE	\$2,122	\$5,731	\$1,918	\$1,918
	FORT FRANCES CLINIC	\$800	\$1,088	\$0	\$0
	FORT FRANCES CLINIC DISPENSARY	\$0	\$0	\$5,895	\$7,967

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U34, Kenora Rainy River
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	FORT FRANCES PARKS AND RECREATION DEPART	\$0	\$1,360	\$3,570	\$3,570
	FORT FRANCES PUBLIC LIBRARY	\$4,033	\$1,190	\$1,041	\$1,041
	FORT FRANCES VISSERETTES & BOYS GYMNASI	\$1,818	\$5,782	\$1,438	\$1,438
	FRED BROWN EQUIPMENT LTD.	\$7,870	\$2,190	\$0	\$0
	FRIENDS OF QUETICO PARK	\$0	\$2,440	\$1,637	\$1,637
	FRIENDS OF RUSHING RIVER	\$2,424	\$2,110	\$3,356	\$3,356
	FT FRANCES DISTRICT ASSOC FOR COMMUNITY	\$2,509	\$2,436	\$1,918	\$1,918
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$21,500	\$11,500	\$0	\$0
	GIFTS GALORE	\$0	\$0	\$3,328	\$3,328
	GILES ELECTRIC	\$0	\$0	\$0	\$4,800
	GOLEN AGE MANOR	\$2,160	\$2,314	\$1,644	\$1,644
	GOOD IMPRESSIONS PRINTING	\$0	\$1,479	\$658	\$658
	GRACEHAVEN-LUTHERAN COMMUNITY CARE CENTR	\$0	\$0	\$1,753	\$2,192
	GRAND COUNCIL TREATY #3	\$122,139	\$320,476	\$181,610	\$192,603
	GUSHULAK SERVICES LIMITED	\$0	\$1,088	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U34, Kenora Rainy River
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	GUSTAFSONS RESORT	\$108	\$816	\$0	\$952
	HARMONY CENTRE FOR COMMUNITY LIVING	\$2,121	\$2,095	\$1,630	\$1,630
	HIDDEN TRAIL RESORT	\$0	\$952	\$0	\$0
	HIDEAWAY CABINS	\$0	\$952	\$0	\$0
	HIGHWAY ESSO GAS BAR	\$0	\$898	\$0	\$0
	HOLMLUND FINANCIAL SERVICES	\$0	\$0	\$2,034	\$5,285
	HOME SUPPORT SERVICES	\$0	\$2,108	\$1,678	\$1,678
	HRP CONTRACTING	\$0	\$0	\$0	\$5,472
	IGNACE GOLF AND COUNTRY CLUB	\$4,794	\$2,110	\$3,507	\$3,836
	IGNACE NURSERY SCHOOL	\$1,521	\$1,627	\$1,370	\$1,370
	IGNACE PUBLIC LIBRARY BOARD	\$0	\$1,802	\$1,438	\$1,438
	IGNACE SAWMILL (1191546 ONTARIO LTD)	\$0	\$8,926	\$21,166	\$26,190
	IMAGE ONE DESIGNS	\$389	\$8,294	\$0	\$0
	IMAGES	\$0	\$0	\$6,527	\$8,582
	INDIAONTA RESORT	\$0	\$952	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U34, Kenora Rainy River
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	INTERIOR DECOR	\$0	\$4,004	\$2,547	\$4,914
	J & J'S STORE	\$738	\$0	\$0	\$0
	J AND J MIDWAY REPAIR	\$5,200	\$0	\$0	\$0
	J. C. FALLOON TRUCKING	\$0	\$0	\$4,052	\$10,982
	J. N. WEBB & SONS LTD.	\$0	\$3,580	\$0	\$0
	JOHN'S AUTO REPAIR SERVICE	\$0	\$0	\$3,415	\$3,415
	KATHYS CATERING	\$0	\$1,680	\$1,008	\$1,008
	KEEWATIN - PATRICIA DISTRICT SCHOOL BOAR	\$1,105	\$0	\$0	\$0
	KEEWATIN PATRICIA DISTRICT SCHOOL BOARD	\$1,284	\$0	\$0	\$0
	KEEWATIN, CORP. OF THE TOWN	\$2,550	\$1,190	\$0	\$0
	KEEWATIN-PATRICIA DIST. SCHOOL BOARD - D	\$0	\$0	\$2,082	\$2,082
	KEN ANDERSON ELECTRIC INC	\$0	\$0	\$4,160	\$4,160
	KEN COM 2000 (1319980 ONTARIO INC.)	\$0	\$0	\$820	\$820
	KENORA & DISTRICT CHAMBER OF COMMERCE	\$2,121	\$1,322	\$1,678	\$1,678
	KENORA AIRPORT AUTHORITY	\$0	\$2,110	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U34, Kenora Rainy River
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	KENORA ASSEMBLY OF RESOURCES-YOUTH DROP-	\$0	\$2,110	\$1,342	\$1,678
	KENORA ASSOCIATION FOR COMMUNITY LIVING	\$2,121	\$0	\$0	\$0
	KENORA CHIEFS ADVISORY	\$149,908	\$0	\$0	\$0
	KENORA COMMUNITY LEGAL CLINIC	\$2,633	\$2,108	\$0	\$0
	KENORA CP RAIL RETIREE CLUB	\$2,121	\$2,110	\$1,438	\$1,438
	KENORA DISTRICT ROMAN CATHOLIC SEPERATE	\$11,383	\$4,200	\$0	\$0
	KENORA FAMILY RESOURCE CENTRE INC.	\$0	\$0	\$1,644	\$1,644
	KENORA FELLOWSHIP CENTRE	\$92,436	\$11,913	\$0	\$0
	KENORA GOLF & COUNTRY CLUB	\$4,773	\$0	\$0	\$0
	KENORA MINER & NEWS LIMITED	\$1,546	\$8,506	\$0	\$0
	KENORA PHYSIOTHERAPY AND SPORTS INJURY C	\$0	\$0	\$5,850	\$6,564
	KENORA ROWING CLUB	\$0	\$2,110	\$1,438	\$1,438
	KENORA SEXUAL ASSAULT CENTRE	\$4,807	\$4,220	\$1,678	\$1,678
	KENORA TRAPPER'S COUNCIL	\$0	\$0	\$1,438	\$1,438
	KESHEN & MAJOR	\$0	\$0	\$840	\$4,550

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U34, Kenora Rainy River
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	KEYSTONE LOCK AND SAFE SERVICE	\$0	\$0	\$5,040	\$5,040
	KUSNICK ELECTRIC	\$0	\$0	\$952	\$952
	LA FLAMBEE INTERNATIONAL CUISINE	\$0	\$879	\$0	\$0
	LA PLACE RENDEZ-VOUS	\$640	\$0	\$0	\$0
	LAC LA CROIX FIRST NATION	\$0	\$0	\$30,780	\$30,780
	LAKE OF THE WOOD ELECTRIC KENORA LTD.	\$0	\$0	\$952	\$952
	LAKE OF THE WOODS ADULT LEARNING LINE	\$1,591	\$1,808	\$0	\$0
	LAKE OF THE WOODS CHILD DEVELOPMENT CENT	\$5,961	\$6,158	\$3,507	\$3,507
	LAKE OF THE WOODS DISTRICT HOSPITAL	\$1,275	\$3,300	\$2,719	\$2,719
	LAKE OF THE WOODS EMPLOYMENT ACTION PROJ	\$0	\$46,876	\$0	\$0
	LAKE OF THE WOODS EMPLOYMENT ACTION PROJ	\$1,591	\$0	\$0	\$0
	LAKE OF THE WOODS HISTORICAL SOCIETY	\$2,121	\$1,592	\$1,438	\$1,438
	LAKE OF THE WOODS LODGE ISLAND RESORT	\$0	\$1,006	\$833	\$833
	LAKWOOD CREDIT UNION	\$0	\$0	\$4,768	\$4,768
	LARSSONS CAMP	\$0	\$2,850	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U34, Kenora Rainy River
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	LINCOLN PARK	\$0	\$952	\$952	\$952
	LITTLE FALLS RECREATION CENTRE	\$0	\$0	\$1,678	\$1,678
	LOAF 'N JUG FOOD MART	\$0	\$0	\$714	\$714
	Longbow Bible Camp	\$0	\$2,110	\$0	\$0
	LOTW BUSINESS INCENTIVE CORP	\$2,272	\$0	\$0	\$0
	LOWEIDA	\$0	\$0	\$4,698	\$5,034
	LOWERY'S LTD	\$0	\$1,764	\$0	\$833
	LUCKY-O TACKLE & MFGR	\$669	\$0	\$0	\$0
	LUNDY'S FOOD FARE	\$0	\$0	\$2,255	\$2,255
	M & M MEAT SHOPS	\$3,096	\$1,008	\$0	\$0
	MACPRINT (651588 ONTARIO INC.)	\$995	\$0	\$2,182	\$4,368
	MANITOU FALLS CAMP	\$800	\$0	\$0	\$0
	MARR'S PERCH LAKE LODGE INC.	\$0	\$1,088	\$952	\$952
	MARY BERGLUND COMMUNITY HEALTH CENTRE	\$0	\$0	\$1,438	\$1,438
	MARY'S LITTLE LAMBS	\$0	\$0	\$714	\$714

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U34, Kenora Rainy River
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	MCKENZIE FOREST PRODUCTS INC.	\$0	\$64,321	\$0	\$0
	MEL'S MARINE & SERVICE CENTRE	\$0	\$0	\$0	\$833
	METAL WORKS	\$0	\$0	\$4,468	\$4,468
	MINAKI YURT ADVENTURES	\$660	\$0	\$0	\$0
	MINUTE MUFFLER PINE PORTAGE SERVICE	\$0	\$4,160	\$0	\$0
	MOM'S FAMILY RESTAURANT	\$0	\$0	\$362	\$1,562
	MULTICULTURAL ASSOCIATION OF KENORA AND MUNICIPALITY OF RED LAKE	\$2,121	\$1,808	\$1,438	\$1,438
	N.W. AGRO-FORESTRY SERVICES LTD.	\$0	\$0	\$3,570	\$7,140
	NANCY KENNY	\$0	\$44,191	\$0	\$952
	NCDS CAREER WORKS	\$2,230	\$2,091	\$0	\$0
	NELSON ARCHITECTS INC.	\$0	\$952	\$0	\$0
	NESTORS OUTPOST	\$484	\$1,088	\$0	\$0
	NEW DIRECTIONS COUNSELLING CENTRE	\$0	\$0	\$1,678	\$1,678
	NEW ROOTS HEALTH & NUTRITION CENTRE	\$5,304	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U34, Kenora Rainy River
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	NISHNAWBE-ASKI POLICE SERVICE	\$2,121	\$2,026	\$1,678	\$1,678
	NORCOM TELECOMMUNICATIONS	\$0	\$952	\$0	\$952
	NORFAB BUILDING COMPONENTS LTD	\$0	\$0	\$5,491	\$5,491
	NORMAN VILLAGE MONTESSORI SCHOOL	\$0	\$3,443	\$0	\$0
	NORTH POP LTD.	\$800	\$952	\$1,088	\$1,088
	NORTHERN DO IT CENTER	\$378	\$3,105	\$0	\$0
	NORTHERN LIGHTS CREDIT UNION LTD	\$0	\$0	\$833	\$833
	NORTHERN LITE CAMP	\$0	\$0	\$952	\$952
	NORTHERN PENINSULA ROAD ASSOCIATION INC	\$0	\$0	\$1,945	\$1,945
	NORTHERN SOUNDS AND SYSTEMS INC.	\$0	\$0	\$524	\$524
	NORTHLAND COMPUTERS	\$0	\$0	\$4,410	\$4,410
	NORTHWEST FLYING INCORPORATED	\$3,226	\$756	\$0	\$0
	NORTHWEST OUTFITTERS & OUTPOST CAMPS	\$0	\$952	\$0	\$952
	NORTHWESTERN ONTARIO CRIME STOPPERS INC.	\$2,269	\$2,110	\$1,678	\$1,678
	NORWONT LTD	\$2,426	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U34, Kenora Rainy River
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	OGGIES LANDSCAPING	\$0	\$1,088	\$627	\$627
	OJIBWAYS OF ONEGAMING	\$11,478	\$0	\$0	\$0
	OKONUNGEAYIN SOLVENT ABUSE PROGRAM	\$49,966	\$0	\$0	\$0
	OMER LABOSSIÈRE ENT.	\$713	\$1,088	\$833	\$833
	OPPORTUNITIES PLUS	\$2,113	\$0	\$0	\$0
	OXDRIFT COUNTRY STORE	\$700	\$952	\$833	\$833
	P M COMPUTER SERVICES	\$0	\$952	\$0	\$0
	P.U.S.H NORTHWEST-KENORA CHAPTER/PUSH NW	\$2,424	\$2,110	\$1,342	\$1,678
	PACIFIC WESTERN CUSTOM LOG BUILDINGS INC	\$0	\$0	\$0	\$952
	PARKLAND PLUMBING	\$4,861	\$0	\$0	\$0
	PAT'S OUTBOARD AND MARINE LIMITED	\$0	\$952	\$0	\$0
	PATRICIA AREA COMMUNITY ENDEAVOURS	\$0	\$0	\$1,678	\$1,678
	PATRICIA CENTRE FOR CHILDREN AND YOUTH	\$9,205	\$3,134	\$1,918	\$1,918
	PATRICIA REGION SENIOR SERVICES INC.	\$2,121	\$1,846	\$1,678	\$1,678
	PHARMASAVE 491	\$5,100	\$204	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U34, Kenora Rainy River
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	PIKANGIKUM FIRST NATION	\$0	\$83,820	\$65,334	\$65,334
	PINE RIVER RANCH	\$800	\$397	\$0	\$0
	POP'S DINER	\$0	\$0	\$0	\$714
	PRO AUTO GLASS	\$0	\$0	\$1,184	\$1,184
	PURITY SEEDS LTD	\$0	\$0	\$0	\$1,872
	QUADSON DEVELOPMENTS	\$0	\$0	\$714	\$714
	QUETICO FOUNDATION	\$2,080	\$0	\$1,678	\$1,678
	QUIRK ENT. LTD	\$0	\$952	\$0	\$0
	R. G. LOGGING	\$6,249	\$0	\$500	\$500
	R.D. KOENEMAN LUMBER INC.	\$0	\$0	\$500	\$500
	RABBIT LAKE COMMUNITY CLUB	\$0	\$0	\$1,516	\$1,516
	RAINBOW CENTRE	\$0	\$2,474	\$1,678	\$1,678
	RAINBOW LODGE	\$0	\$0	\$0	\$714
	RAINY CREST FARMS	\$0	\$0	\$711	\$711
	RAINY LAKE GOLF AND COUNTRY CLUB LIMITED	\$0	\$2,464	\$1,918	\$1,918

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U34, Kenora Rainy River
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	RAINY LAKE OJIBWAY EDUCATION AUTHORITY	\$2,897	\$0	\$0	\$0
	RAINY RIVER CONVENIENCE	\$0	\$447	\$0	\$0
	RAINY RIVER DISTRICT SCHOOL BOARD	\$0	\$0	\$1,190	\$1,190
	RAINY RIVER DISTRICT SCHOOL BOARD- ATIKO	\$0	\$0	\$1,041	\$1,041
	RAINY RIVER DISTRICT SCHOOL BOARD-ATIKOK	\$1,360	\$2,550	\$0	\$0
	RAINY RIVER DISTRICT WOMEN'S INSTITUTE M	\$2,539	\$2,520	\$1,595	\$1,595
	RAINY RIVER FUTURE DEVELOPMENT CORPORATI	\$2,110	\$2,140	\$0	\$0
	RAINY RIVER PLAYSCHOOL INC.	\$0	\$0	\$1,678	\$1,678
	RAINY RIVER PLAYSCHOOL INC. (R.R. TOY LI	\$0	\$1,760	\$0	\$0
	RAINY RIVER PUBLIC LIBRARY BOARD	\$1,797	\$2,443	\$1,678	\$1,678
	RAINY RIVER RECREATION BOARD INC.	\$1,326	\$1,958	\$0	\$0
	RAINY RIVER RECREATION BOARD INCORPORATE	\$4,992	\$1,388	\$1,342	\$1,678
	RAINY RIVER TRUE VALUE HARDWARE	\$2,622	\$0	\$0	\$0
	RED LAKE & GOLDEN ECONOMIC DEVELOPMENT C	\$3,230	\$0	\$0	\$0
	RED LAKE ADULT ENGLISH EDUCATION CENTRE	\$2,121	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U34, Kenora Rainy River
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	RED LAKE DIST. PUBLICITY BD	\$4,136	\$4,220	\$5,034	\$5,034
	RED LAKE INDIAN FRIENDSHIP CENTRE	\$76,390	\$87,624	\$0	\$0
	RED LAKE PUBLIC LIBRARY	\$0	\$1,813	\$0	\$0
	REDDEN'S CAMP LTD	\$1,000	\$952	\$952	\$952
	RICCI TRUCKING LTD	\$0	\$5,636	\$2,340	\$2,340
	RICE BAY STORE/MARINA	\$595	\$0	\$0	\$0
	RIVERSIDE HEALTH CARE FACILITIES INCORPO	\$0	\$0	\$0	\$2,082
	ROADSIDE INN & CONVENIENCE STORE	\$0	\$0	\$2,415	\$5,035
	ROB GUTHRIE CPGA GOLF PROFESSIONAL	\$0	\$952	\$0	\$0
	ROSEBERRY RUNWAY	\$0	\$0	\$1,066	\$1,899
	ROSS'S CAMP, 527027 ONTARIO INC.	\$746	\$1,088	\$0	\$0
	ROTARY CLUB OF KENORA	\$0	\$0	\$1,150	\$1,438
	RSL COMPUTER SALES & SERVICE	\$8,968	\$0	\$1,850	\$1,850
	RUSH'S BAKERY & DELI	\$0	\$952	\$0	\$0
	S & S HOME HARDWARE	\$0	\$1,853	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U34, Kenora Rainy River
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	SALISBURY CRUISES LIMITED	\$0	\$952	\$0	\$0
	SALLY KENDALL REAL ESTATE BROKER	\$0	\$3,192	\$0	\$0
	SALVATION ARMY	\$2,116	\$0	\$0	\$0
	SECOND AVE. DENTAL CLINIC	\$0	\$0	\$4,493	\$7,613
	SECOND STREET BAKERY AND DELI	\$0	\$0	\$714	\$714
	SETTERLAND GROUP HOMES INC.	\$1,000	\$0	\$0	\$0
	SHOONLIYAA BIIDOONG	\$63,342	\$0	\$0	\$0
	SIOUX HUDSON LITERACY COUNCIL	\$2,121	\$2,086	\$0	\$0
	SIOUX LOOKOUT ANTI-RACISM COMMITTEE	\$36,189	\$0	\$0	\$0
	SIOUX LOOKOUT AREA ABORIGINAL MANAGEMENT	\$465,396	\$0	\$266,243	\$266,243
	SIOUX LOOKOUT BLUEBERRY FESTIVAL COMMITTEE	\$2,272	\$2,069	\$1,918	\$1,918
	SIOUX LOOKOUT CHAMBER OF COMMERCE	\$0	\$0	\$1,918	\$1,918
	SIOUX LOOKOUT DIABETES PROGRAM	\$2,116	\$2,235	\$1,678	\$1,678
	SIOUX LOOKOUT DISTRICT HEALTH CENTRE	\$2,380	\$2,091	\$1,342	\$1,678
	SIOUX LOOKOUT HUDSON ASSOCIATION FOR COM	\$1,169	\$1,786	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U34, Kenora Rainy River
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	SIOUX LOOKOUT HUMAN RESOURCE COMMITTEE	\$2,121	\$2,074	\$0	\$0
	SIOUX LOOKOUT PUBLIC LIBRARY BOARD	\$0	\$0	\$1,644	\$1,644
	SIOUX LOOKOUT TRAVEL INFORMATION CENTRE	\$4,242	\$2,110	\$2,769	\$2,769
	SIOUX LOOKOUT/HUDSON ASSOC. FOR COMMUNIT	\$0	\$0	\$1,342	\$1,678
	SIOUX NARROWS MARINA (1994)	\$800	\$952	\$0	\$952
	SIOUX NARROWS/NESTOR FALLS TOURISM ASSOC	\$4,768	\$4,161	\$3,356	\$3,356
	SKENE TRANSFER AND SUPPLY	\$800	\$0	\$0	\$0
	SLIM'S RENOVATIONS & CONSTRUCTION	\$0	\$0	\$0	\$5,460
	SOURIS RIVER CANOE (#1164212 ONTARIO INC	\$0	\$0	\$2,930	\$2,930
	SPECTRUM NURSERIES LTD.	\$2,291	\$0	\$0	\$0
	SPORTS PLUS AWARDS	\$0	\$1,260	\$2,380	\$2,380
	ST. JOHN AMBULANCE - KENORA	\$2,264	\$0	\$0	\$0
	STAN'S CARPET & DRAPERY LTD.	\$0	\$0	\$0	\$2,058
	STEAMVAC CLEANING SYSTEMS/EXTREME ELECTR	\$0	\$0	\$384	\$384
	STEVEN BLAIR CONTRACTING LTD	\$0	\$816	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U34, Kenora Rainy River
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	STRATTON RECREATIONAL SOCIETY	\$2,431	\$2,447	\$1,644	\$1,644
	SUNSET COUNTRY FRIENDS OF ANIMALS O/A KE	\$0	\$0	\$1,678	\$1,678
	SUNSET COUNTRY METIS	\$9,450	\$0	\$0	\$0
	SUPER 8 MOTEL	\$0	\$0	\$1,176	\$1,176
	SUPPORTED INDEPENDENT LIVING -A.D.A.D.S.	\$1,382	\$0	\$1,678	\$1,678
	T.J. KAEMINGH & SONS (1993) LTD	\$0	\$0	\$833	\$833
	TARRYALL RESORT	\$0	\$0	\$952	\$952
	TARTANS HAIR DESIGN	\$1,229	\$630	\$0	\$0
	THE CANADIAN RED CROSS SOCIETY	\$1,856	\$0	\$1,150	\$1,438
	THE CORP OF THE TOWNSHIP OF DAWSON	\$1,233	\$0	\$0	\$0
	THE CORPORATION OF THE TOWN OF KEEWATIN	\$0	\$0	\$1,190	\$1,190
	THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF IGNAC	\$10,908	\$4,760	\$7,140	\$7,140
	THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF LA VA	\$1,139	\$1,122	\$1,041	\$1,041
	THE DISTRICT NEWS	\$0	\$952	\$0	\$0
	THE IRON MINE	\$797	\$1,307	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U34, Kenora Rainy River
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	THE LAKE OF THE WOODS MUSEUM	\$2,419	\$2,110	\$1,678	\$1,678
	THE LOON'S NEST PLUS INC.	\$0	\$2,889	\$0	\$0
	THE OLD POST AND VILLAGE INC.	\$800	\$0	\$0	\$0
	THE PICTOGRAPH GALLERY, ATIKOKAN	\$1,377	\$0	\$1,438	\$1,438
	THE RED LAKE MUSEUM	\$2,056	\$2,054	\$1,678	\$1,678
	THE TOWNSHIP OF SIOUX NARROWS	\$1,292	\$1,080	\$493	\$493
	THE TREEHOUSE CAFE & GIFT SHOP	\$0	\$0	\$0	\$833
	THE VILLAGE GREEN	\$1,299	\$1,613	\$0	\$0
	THE WATERFRONT INN	\$0	\$5,822	\$0	\$0
	TICKLEBEE'S	\$0	\$0	\$1,218	\$1,218
	TIM HORTONS (KENORA DREAM INC.)	\$0	\$2,690	\$9,341	\$10,977
	TIMBER EDGE CAMPS	\$800	\$952	\$952	\$952
	TIMBERLAND MOTEL	\$698	\$864	\$0	\$714
	TOTEM LODGE OF SIOUX NARROWS LIMITED	\$0	\$2,449	\$0	\$0
	TOURISM ASSOCIATION OF THE PATRICIA REGI	\$19,468	\$14,770	\$11,945	\$14,932

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U34, Kenora Rainy River
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	TOURISM KENORA / LOWBIC	\$0	\$1,735	\$0	\$0
	TOWN OF DRYDEN	\$0	\$0	\$1,041	\$1,041
	TOWN OF DRYDEN CHILD CARE PROGRAM	\$4,240	\$1,190	\$1,041	\$1,041
	TOWN OF FORT FRANCES	\$3,740	\$0	\$9,022	\$12,375
	TOWN OF FORT FRANCES - MUSEUM & CULTURAL	\$1,190	\$1,190	\$1,041	\$1,041
	TOWN OF RAINY RIVER, HERITAGE SQUARE COM	\$0	\$2,720	\$0	\$1,041
	TOWNSHIP OF DAWSON/PINEWOOD RECREATION S	\$2,410	\$0	\$0	\$0
	TOWNSHIP OF EAR FALLS	\$0	\$2,380	\$3,119	\$3,119
	TOWNSHIP OF JAFFRAY AND MELICK	\$2,380	\$1,190	\$1,190	\$1,190
	TOYS FOR BIG BOYS	\$1,152	\$2,765	\$0	\$0
	TRIST DESIGNS	\$5,808	\$3,582	\$1,432	\$1,432
	TRY SMITH SUPPLY	\$0	\$0	\$3,346	\$3,346
	TURTLE BEACH CLOTHING & PROMOTIONS	\$6,602	\$0	\$0	\$0
	TWO BEARS MARINA	\$875	\$952	\$833	\$833
	TYC'S BLINDFOLD LAKE RESORT	\$0	\$952	\$952	\$952

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U34, Kenora Rainy River
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	VERMILION NORTH PINES	\$0	\$0	\$0	\$952
	VERN'S MINNOWS LTD.	\$800	\$952	\$952	\$952
	VET'S CONFECTIONARY	\$0	\$0	\$952	\$952
	VILLAGE VARIETY	\$1,205	\$1,417	\$952	\$952
	VOYAGEUR BOOKS AND GIFTS	\$0	\$2,184	\$1,392	\$1,392
	WABIGOON LAKE COMMUNITY STORE	\$0	\$0	\$3,476	\$5,069
	WEED MAN	\$0	\$0	\$952	\$952
	WINDIGO FIRST NATIONS COUNCIL	\$100,291	\$0	\$0	\$0
	WOLFRAME'S WORLD OF WATER	\$392	\$0	\$0	\$0
	WOMENS PLACE KENORA	\$2,424	\$2,110	\$1,678	\$1,678
	YOUNGS WILDERNESS CAMP	\$800	\$1,088	\$833	\$833
		=====	=====	=====	=====
		\$12,575,030	\$13,651,130	\$13,683,395	\$15,885,345
		=====	=====	=====	=====

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U35, Kent Essex

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Employment Assistance Aide à l'emploi	CHATHAM AND DISTRICT CHAMBER OF COMMERCE	\$117,371	\$214,000	\$0	\$11,409
	CHATHAM-KENT YOUTH EMPLOYMENT COUSSELLING	\$0	\$5,000	\$37,000	\$37,455
	LEAMINGTON DISTRICT CHAMBER OF COMMERCE	\$90,695	\$113,662	\$0	\$1,000
	LEAMINGTON PUBLIC LIBRARY	\$149,340	\$0	\$0	\$0
	MENNONITE CENTRAL COMMITTEE ONTARIO	\$49,943	\$51,257	\$62,715	\$62,715
	MUNICIPALITY OF CHATHAM-KENT	\$0	\$90,000	\$175,000	\$557,000
	SOUTH ESSEX COMMUNITY CENTRE	\$149,577	\$85,934	\$312,645	\$409,115
FeePAYERS Étudiant indépendant	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$301,874	\$239,580	\$291,117	\$319,481
	INVEST COMPUTER CENTRE	\$0	\$179	\$0	\$0
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	BUXTON NATIONAL HISTORIC SITE & MUSEUM	\$0	\$0	\$3,000	\$7,000

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U35, Kent Essex

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	CAPITOL THEATRE ASSOCIATION INC CHATHAM	\$169,500	\$726,000	\$133,746	\$261,640
	CORPORATION OF THE TOWN OF LEAMINGTON	\$0	\$4,000	\$0	\$0
	FRIENDS OF POINT PELEE	\$0	\$10,000	\$1,900	\$3,800
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$607,296	\$826,328	\$549,656	\$799,032
	LA SALLE FIRE DEPARTMENT	\$0	\$809	\$0	\$2
	LEAMINGTON DISTRICT CHAMBER OF COMMERCE	\$76,950	\$14,550	\$0	\$0
	LOWER THAMES VALLEY CONSERVATION AUTHORI	\$15,000	\$9,600	\$0	\$2
	THE CORPORATION OF THE MUNICIPALITY OF L	\$1,000	\$133,470	\$136,973	\$136,973
	TRI-COUNTY LITERACY NETWORK	\$0	\$0	\$0	\$350
Job Creation Création d'emplois	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$57,978	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U35, Kent Essex

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	AGRI-DEVELOPMENT JOB CREATION KENT	\$0	\$20,000	\$0	\$0
	CALVIN CHRISTIAN SCHOOL SOCIETY OF	\$0	\$0	\$0	\$15,521
	CALVIN CHRISTIAN SCHOOL (ELEM.)	\$0	\$0	\$13,193	\$15,521
	CAPITOL THEATRE ASSOCIATION INC CHATHAM	\$0	\$211,000	\$150,000	\$254,000
	CHATHAM AND DISTRICT CHAMBER OF COMMERCE	\$0	\$4,046	\$8,000	\$10,500
	CHATHAM KENT FAMILY YMCA	\$0	\$0	\$0	\$8,100
	CHATHAM-KENT TRANSITION HOUSE INC.	\$0	\$0	\$9,000	\$16,000
	CHATHAM/KENT BUSINESS & COMMUNITY DEVELO	\$33,750	\$0	\$100,000	\$443,622
	CONSEIL SCOLAIRE DE DISTRICT DES ECOLE C	\$0	\$0	\$31,535	\$76,463
	CORPORATION OF MUNICIPALITY OFLEAMINGTON	\$0	\$0	\$20,000	\$39,500
	DODMAN-KEVANY & ASSOCIATES	\$15,000	\$0	\$0	\$0
	FRIENDS OF POINT PELEE	\$0	\$58,795	\$34,258	\$66,618
	H J HEINZ COMPANY OF CANADA LTD	\$17,944	\$0	\$0	\$0
	LEAMINGTON DISTRICT CHAMBER OF COMMERCE	\$0	\$123,000	\$3,584	\$3,584

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U35, Kent Essex

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	LEAMINGTON PUBLIC LIBRARY	\$0	\$20,000	\$1,140	\$1,140
	MERITOR SUSPENSION SYSTEMS COMPANY	\$0	\$0	\$10,317	\$50,000
	MERSEA, CORP OF TWSP OF	\$0	\$28,840	\$0	\$0
	MUNICIPALITY OF CHATHAM-KENT	\$0	\$0	\$90,000	\$455,800
	MUNICIPALITY OF CHATHAM/KENT	\$0	\$0	\$40,000	\$40,400
	MUNICIPALITY OF CHATHAM/KENT - COUNTY OF	\$0	\$0	\$0	\$60,000
	ONTARIO GREENHOUSE GROWERS' MARKETING BO	\$20,000	\$0	\$20,934	\$44,404
	PEARSALL & MARSHALL ATTORNEYS	\$0	\$0	\$4,950	\$5,500
	SELF EMPLOYMENT SERVICE	\$0	\$9,220	\$0	\$0
	SOUTH ESSEX ARTS ASSOCIATION	\$3,210	\$0	\$0	\$0
	SOUTH ESSEX COMMUNITY CENTRE	\$9,000	\$200,600	\$35,144	\$55,144
	SOUTH ESSEX ECONOMIC DEVELOPMENT CORPORA	\$0	\$44,465	\$20,000	\$70,832
	ST. CLAIR CATHOLIC DISTRICT SCHOOL BOARD	\$0	\$0	\$0	\$5,000
	ST. CLAIR COLLEGE OF APPLIED ARTS AND TE	\$0	\$3,000	\$1,000	\$1,000

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U35, Kent Essex

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	THE CORPORATION OF THE MUNICIPALITY OF L	\$20,000	\$149,000	\$117,221	\$148,546
	THE LAMBTON KENT DISTRICT SCHOOL BOARD	\$0	\$0	\$81,134	\$304,256
Opportunities Fund Fonds d'intégration	SOUTH ESSEX COMMUNITY CENTRE	\$356,400	\$459,502	\$225,000	\$423,750
Other Autres	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$0	\$0	\$204,468	\$229,649
	HUMAN RESOURCES DEVELOPMENT CANADA	\$0	\$0	\$0	\$1
Self-Employment Assistance Aide au travail indépendant	CHATHAM/KENT BUSINESS & COMMUNITY DEVELO	\$37,200	\$63,200	\$48,000	\$60,000
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS LEAMINGTON DISTRICT CHAMBER OF COMMERCE	\$726,968 \$0	\$410,021 \$82,280	\$374,641 \$65,000	\$482,887 \$121,991

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U35, Kent Essex

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Self-Employment Assistance Aide au travail indépendant	SOUTH ESSEX COMMUNITY CENTRE	\$105,822	\$0	\$0	\$0
	SOUTH ESSEX ECONOMIC DEVELOPMENT CORPORA	\$28,715	\$40,000	\$0	\$0
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	A&M TREE SERVICE	\$0	\$0	\$0	\$3,000
	ACCESS FIRE & SAFETY EQUIPMENT	\$0	\$0	\$4,500	\$4,500
	AFFORDABLE SOUND & SECURITY	\$0	\$1,196	\$0	\$0
	ALL CANADIAN WORKSHOP SUPPLIES	\$0	\$0	\$5,600	\$5,600
	ALS LAWN CARE	\$0	\$910	\$2,442	\$4,500
	AMCO PRODUCE INC. FAUSTO AMICONE	\$5,860	\$910	\$3,790	\$3,790
	BASEMENT BOSS	\$0	\$4,500	\$0	\$0
	CAMPBELL COMMUNICATIONS	\$0	\$4,950	\$0	\$0
	CANADIAN PROFESSIONAL RECRUITERS	\$4,080	\$920	\$3,900	\$4,500
	CANADIAN TIRE ASSOCIATE STORE - (634)	\$0	\$0	\$1,951	\$1,951
CASA BELLA ON THE THAMES	\$0	\$0	\$0	\$2,100	

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U35, Kent Essex

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	CEDAR SPRINGS CHERRY GROWERS CO-OPERATIV	\$0	\$5,250	\$0	\$0
	CHADWICK AUTO BODY SHOP	\$5,157	\$0	\$0	\$0
	CHATHAM DENTAL LAB	\$0	\$0	\$3,500	\$3,500
	CHATHAM NEW HOLLAND LTD.	\$0	\$0	\$3,644	\$3,644
	CHRYSLER SHILLINGTON & CO	\$0	\$506	\$3,993	\$3,993
	CK TAX & ACCOUNTING	\$0	\$0	\$1,436	\$1,436
	CMA ARCHITECT INC	\$0	\$1,688	\$0	\$0
	COUNTRY WOODS-FARM SHOP	\$0	\$626	\$0	\$0
	CRAWFORD CHRYSLER JEEP-EAGLE	\$971	\$0	\$0	\$0
	DAVE POLOWICK DESIGN	\$0	\$5,500	\$0	\$0
	DAVE'S WOODSHOP	\$0	\$0	\$4,500	\$4,500
	DUNMORE ELECTRIC LTD	\$9,585	\$400	\$0	\$0
	E & B AIR CONDITIONING	\$4,338	\$0	\$0	\$0
	EIGHTBALL BILLIARDS GAMES & DINING LOUNG	\$704	\$3,296	\$0	\$0
	ELEPHANTS NEST PUB & GRUB	\$0	\$0	\$2,295	\$5,295

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U35, Kent Essex

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	ERIE SHORES GOLF & COUNTRY CLUB	\$706	\$4,545	\$0	\$0
	EWALD CONSTRUCTION	\$0	\$2,695	\$0	\$0
	FAB TECH WELDING	\$2,858	\$474	\$4,155	\$8,000
	FLOUR DANIEL CANADA INC	\$0	\$4,200	\$0	\$0
	GRAPHIC EMPORIUM	\$4,000	\$0	\$0	\$0
	GRAPHIX EXPRESS	\$0	\$0	\$1,939	\$1,939
	HANNA'S HOMES INC.	\$1,216	\$0	\$0	\$0
	HARWICH MILLS	\$4,560	\$440	\$0	\$0
	HEUVELMANS CHEVROLET GEO OLDSMOBILE CADI	\$0	\$3,200	\$0	\$0
	HIKE METAL PRODUCTS LIMITED	\$0	\$0	\$2,211	\$3,060
	HISTORIC DOWNTOWN CHATHAM BUISNESS IMPRO	\$4,922	\$7,800	\$0	\$0
	HOLLAND PRINTING	\$3,830	\$0	\$0	\$0
	HOOK & TODGHAM SURVEYING INCORPORATED	\$0	\$4,000	\$0	\$0
	IGT LIMITED (INNOVATIVE GREENHOUSE TECHN	\$0	\$0	\$1,000	\$4,600
	J.W. ELECTRIC & CONTROLS	\$0	\$0	\$2,696	\$5,280

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U35, Kent Essex

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	KEJAY INVESTMENTS INC	\$0	\$3,600	\$0	\$0
	KENNEDYS CLEANERS	\$0	\$6,600	\$0	\$1,680
	KENT MASONRY	\$6,490	\$0	\$0	\$0
	LEAMINGTON DISTRICT MEMORIAL HOSPITAL	\$4,494	\$8,960	\$0	\$0
	MCLEOD'S FAMILY RESTAURANT	\$0	\$4,147	\$0	\$0
	MOCZIK TOOL & DIE WORKS OF CANADA LIMITE	\$0	\$0	\$0	\$5,100
	MOESKER'S AUTO REPAIR	\$1,287	\$3,913	\$0	\$0
	MUMS UNLIMITED	\$2,665	\$0	\$0	\$0
	NATIONAL HEALTH STORE FOR YOUR B	\$0	\$0	\$1,201	\$2,882
	ONTARIO ENGINEERED SUSPENSIONS LIMITED	\$0	\$0	\$10,192	\$15,288
	PARTNERS DRYWALL	\$6,663	\$0	\$3,678	\$3,678
	PAUL CORNIES FORD SALES & LEASING LTD	\$0	\$2,621	\$2,187	\$2,869
	PINNACLE FREIGHT SPECIALISTS INC	\$400	\$0	\$0	\$0
	PREFERRED TRANSPORT LTD	\$3,240	\$2,336	\$0	\$0
	PROFIT WITH KNOWLEDGE	\$392	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U35, Kent Essex

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	RODGER INDUSTRIES INC	\$0	\$3,750	\$0	\$0
	SABELLI BOILER WORKS INC.	\$0	\$0	\$16,430	\$27,616
	SAMUELS GRILL HOUSE & TAPPERY	\$2,400	\$2,720	\$0	\$0
	SHILLINGTON J.B. FINANCIAL SERVICES INC	\$0	\$3,693	\$0	\$0
	SINTERIS CANADA INC	\$9,210	\$1,553	\$0	\$0
	SMISTON COMMUNICATIONS LTD	\$0	\$9,666	\$0	\$0
	SONTAIR LTD.	\$0	\$3,150	\$0	\$0
	SOUTH ESSEX COMMUNITY CENTRE	\$0	\$10,800	\$0	\$0
	SPEEDPRINT	\$8,572	\$10,693	\$0	\$0
	SPRUCEWOOD CONSTRUCTION	\$4,935	\$0	\$0	\$0
	SULLO ASSOCIATES LTD	\$0	\$0	\$5,778	\$5,778
	SUN COUNTY REALTY INC	\$0	\$5,495	\$1,649	\$1,649
	SUNPARLOUR RECYCLING LTD	\$0	\$0	\$3,668	\$4,312
	THE CORPORATION OF THE MUNICIPALITY OF L	\$7,219	\$0	\$0	\$0
	THE INSTANT PRINT SHOPPE (CHATHAM) LTD.	\$4,769	\$0	\$0	\$2,431

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U35, Kent Essex

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	TODGHAM AND CASE CONSULTING ENGINEERS *	\$8,800	\$0	\$0	\$0
	TRADEWIND CARRIERS INC	\$0	\$8,248	\$0	\$0
	TRAVEL WORLD INTERNATIONAL INC.	\$0	\$886	\$2,602	\$5,114
	TRI METAL FABRICATING	\$0	\$4,828	\$8,783	\$14,944
	VEGGIES AND MORE	\$0	\$0	\$360	\$360
	VENTRA PLASTICS	\$660	\$390	\$0	\$0
	W.I.S.H. CENTRE	\$0	\$3,150	\$0	\$0
	WATER ELITE	\$0	\$2,180	\$1,460	\$1,460
	WHITE POLISHING & DEVELOPING	\$0	\$0	\$6,342	\$10,742
	ZIPPY PRINT	\$0	\$2,016	\$0	\$0
	ZOLLNER CANADA LTD.	\$0	\$2,538	\$0	\$0
Training Formation	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$736,603	\$650,934	\$121,060	\$121,060
	ONT PESTICIDE TRAINING AND CERTIFICATION	\$0	\$150	\$285	\$285

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada

Constituency: U35, Kent Essex

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Training Formation	ONTARIO RECREATION VEHICLE DEALERS ASSOC	\$0	\$960	\$993	\$993
	RIDGETOWN COLLEGE	\$2,546	\$0	\$0	\$0
	SOUTH ESSEX ECONOMIC DEVELOPMENT CORPORA	\$26,910	\$0	\$0	\$0
	ST. CLAIR COLLEGE OF APPLIED ARTS AND TE	\$128,353	\$40,000	\$11,480	\$11,481
	THE LAMBTON KENT DISTRICT SCHOOL BOARD	\$133,901	\$159,712	\$28,000	\$28,000
Worksharing Travail partagé	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$18,097	\$13,765	\$18,982	\$32,738
Youth Jeunesse	A-1 AUTO BODY	\$817	\$0	\$0	\$0
	ADOMAKO & ASSOCIATES INC	\$0	\$1,904	\$0	\$0
	AUSTIN EARL E & SON LTD.	\$1,824	\$976	\$0	\$0
	BAYVIEW MARKET	\$1,383	\$952	\$0	\$0
	BEDROCK EXCAVATING INC.	\$0	\$0	\$952	\$952

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U35, Kent Essex

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	BLENHEIM & DISTRICT CHAMBER OF COMMERCE	\$0	\$1,918	\$1,918	\$1,918
	BLENHEIM PUBLIC UTILITIES COMMISSION	\$2,380	\$0	\$0	\$0
	BOTHWELL TOWN OF	\$1,732	\$0	\$0	\$0
	BROKEN TEE GOLF SHOP	\$0	\$0	\$952	\$952
	BROOK FARM, STEVEN BRO	\$1,138	\$0	\$0	\$0
	BURGER KING	\$3,200	\$0	\$0	\$0
	BUXTON NATIONAL HISTORIC SITE & MUSEUM	\$3,836	\$0	\$3,836	\$3,836
	CAMPBELL COMMUNICATIONS	\$8,812	\$3,200	\$0	\$0
	CANADIAN CANCER SOCIETY SUN PARLOU	\$0	\$1,644	\$1,644	\$1,644
	CANADIAN DIABETES ASSOCIATION	\$0	\$0	\$1,918	\$1,918
	CANADIAN MENTAL HEALTH ASSOCIATION, KENT	\$3,836	\$0	\$1,870	\$1,870
	CANADIAN RED CROSS, CHATHAM/KENT BRANCH	\$0	\$1,918	\$1,918	\$1,918
	CANADIAN TIRE ASSOCIATE STORE - (634)	\$0	\$770	\$370	\$1,190
	CAPITOL THEATRE ASSOCIATION INC CHATHAM	\$6,796	\$3,548	\$1,918	\$1,918
	CENTRE COMMUNAUTAIRE LA GIROUETTE	\$0	\$1,186	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U35, Kent Essex

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	CHARLES MIZZI	\$1,539	\$0	\$952	\$952
	CHATHAM AND DIST. ASSN. FOR COMMUNITY LI	\$11,958	\$9,590	\$7,672	\$7,672
	CHATHAM DENTAL LAB	\$4,522	\$0	\$0	\$0
	CHATHAM GIRLS MINOR SOFTBALL ASSOC	\$1,644	\$1,918	\$0	\$0
	CHATHAM GIRLS MINOR SOFTBALL ASSOCIATION	\$0	\$0	\$1,918	\$1,918
	CHATHAM HORTICULTURAL SOCIETY	\$1,918	\$1,774	\$0	\$0
	CHATHAM KENT FAMILY YMCA	\$5,754	\$5,754	\$3,836	\$3,836
	CHATHAM KENT HEALTH ALLIANCE	\$2,380	\$2,380	\$2,380	\$2,380
	CHATHAM KENT LABOUR COUNCIL	\$0	\$0	\$1,918	\$1,918
	CHATHAM KENT PUBLIC LIBRARY	\$0	\$0	\$1,885	\$1,885
	CHATHAM MINOR BASEBALL ASSOCIATION	\$1,918	\$1,730	\$1,918	\$1,918
	CHATHAM PUBLIC LIBRARY	\$1,697	\$1,822	\$0	\$0
	CHATHAM RAILROAD MUSEUM SOCIETY INC.	\$3,836	\$3,836	\$1,918	\$1,918
	CHATHAM WATER COMMISSION	\$1,190	\$0	\$0	\$0
	CHATHAM-KENT BIG BROTHERS ASSOCIATION	\$0	\$3,836	\$1,918	\$1,918

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada

Constituency: U35, Kent Essex

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	CHATHAM-KENT TOURIST BUREAU	\$1,918	\$39,393	\$0	\$0
	CHATHAM-KENT WOMEN'S CENTRE INC.	\$0	\$0	\$1,873	\$1,873
	CHATHAM/KENT BUSINESS & COMMUNITY DEVELO	\$1,918	\$0	\$1,630	\$1,918
	CHILDREN'S VILLAGE DAY CARE CENTRE	\$0	\$0	\$1,918	\$1,918
	CHRIST CHURCH	\$0	\$3,836	\$1,877	\$1,877
	CHRYSLER SHILLINGTON & CO	\$0	\$4,032	\$740	\$740
	CHYR RADIO	\$4,997	\$0	\$0	\$0
	CLASSIC GOLDEN AUTO SALES LTD	\$1,748	\$248	\$0	\$0
	CLASSY FASHIONS	\$1,635	\$0	\$0	\$0
	CLEO CONSULTING SERVICES	\$139,000	\$0	\$0	\$0
	COMMUNITY OPPOSING LANDFILL DEVELOPMENT	\$1,439	\$0	\$0	\$0
	CONCEPT DESIGNED COMMUNICATIONS	\$0	\$0	\$952	\$952
	CONE "N" BURGER	\$0	\$952	\$0	\$0
	CONSEIL SCOLAIRE DE DISTRICT DES ECOLE C	\$0	\$0	\$1,918	\$1,918
	CORPORATION OF MUNICIPALITY OFLEAMINGTON	\$0	\$0	\$6,120	\$6,120

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U35, Kent Essex

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	CORPORATION OF THE MUNICIPALITY OF CHATH	\$9,520	\$134,637	\$126,485	\$154,863
	CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF ORFORD	\$2,291	\$0	\$0	\$0
	CORPORATION OF TOWN OF LEAMINGTON	\$3,273	\$3,570	\$0	\$0
	CRAWFORD CHRYSLER JEEP-EAGLE	\$1,287	\$0	\$0	\$0
	DANDY LION LAWN CARE	\$0	\$952	\$952	\$952
	DEBROUWER JAMES FRANCIS	\$0	\$0	\$952	\$952
	DR ROBERT R DOWNEY	\$0	\$0	\$870	\$870
	DR. GORDON BIERBRIER	\$0	\$0	\$952	\$952
	DRS. BRYAN & MCINTYRE	\$4,837	\$0	\$0	\$0
	DRUG EDUCATION ALLIANCE OF KENT INC.	\$3,836	\$3,836	\$1,918	\$1,918
	ECONO-LODGE	\$700	\$0	\$0	\$0
	ERIE SHOPPERS DRUG MART	\$0	\$0	\$2,084	\$2,084
	ESSEX COUNTY ENGLISH LATCH KEY DAY CARE	\$2,466	\$0	\$0	\$0
	ESSEX-KENT MENNONITE HISTORICAL ASSOC.	\$0	\$2,638	\$0	\$0
	EVANGEL COMMUNITY CHURCH	\$0	\$0	\$1,918	\$1,918

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U35, Kent Essex

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	FAMILY SERVICE KENT/SERVICES A LA FAMILLE	\$3,391	\$0	\$1,264	\$1,264
	FRIENDS OF POINT PELEE	\$9,590	\$7,672	\$7,193	\$7,193
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$2,000	\$18,000	\$19,500	\$18,000
	GIRL GUIDES OF CAN. TRILLIAM AREA	\$0	\$0	\$1,918	\$1,918
	GRAPHIC EMPORIUM	\$4,000	\$2,400	\$0	\$0
	HANDY & TRUDGEN LTD.	\$6,750	\$0	\$0	\$0
	HANDY BROS. LIMITED	\$0	\$952	\$952	\$952
	HARWICH MILLS	\$700	\$952	\$0	\$0
	HARWICH TOWNSHIP OF	\$1,190	\$0	\$0	\$0
	HEART & STROKE FOUNDATION OF ONTARIO	\$1,918	\$1,918	\$1,918	\$1,918
	HERITAGE DAYS "THE FAIR AT THE FORKS"	\$0	\$0	\$1,906	\$1,906
	HISTORIC DOWNTOWN CHATHAM B.I.A.	\$0	\$3,418	\$0	\$0
	HISTORIC DOWNTOWN CHATHAM BUISNESS IMPRO	\$1,918	\$0	\$0	\$0
	HOK & TODGHAM SURVEYING INCORPORATED	\$0	\$952	\$663	\$663
	HOWARD CORP TOWNSHIP OF	\$3,273	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U35, Kent Essex

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000		
				Dépenses 04-99 to à 12-99			
Youth Jeunesse	HURON RESEARCH STATION		RIDGETOWN	\$0	\$0	\$2,210	\$2,210
	INVEST COMPUTER CENTRE	\$0		\$2,055		\$0	\$0
	JERRY MICHAEL GYSSELS	\$2,916		\$0		\$0	\$0
	JORDEN & COOK ARCHITECT	\$0		\$952		\$952	\$952
	KENT HISTORICAL SOCIETY	\$3,836		\$1,918		\$1,918	\$1,918
	KENT STRESS & TEMPER LTD	\$3,617		\$0		\$0	\$0
	KEYWAY LOCKSMITH AND SECURITY	\$1,401		\$0		\$0	\$0
	LEAMINGTON DISTRICT AGRICULTURAL SOCIETY	\$0		\$1,233		\$0	\$0
	LEAMINGTON DISTRICT CHAMBER OF COMMERCE	\$8,152		\$5,754		\$6,165	\$6,165
	LEAMINGTON PUBLIC LIBRARY	\$2,380		\$2,380		\$0	\$0
	LEAMINGTON TENNIS ASSOCIATION	\$2,638		\$0		\$0	\$0
	LEAMINGTON TOMATO FESTIVAL	\$5,754		\$3,165		\$5,754	\$5,754
	LEARNING DISABILITIES ASSN OF CHATHAM-KE	\$9,590		\$0		\$7,672	\$7,672
	LEGAL ASSISTANCE KENT	\$0		\$0		\$1,918	\$1,918
	LOWER THAMES VALLEY CONSERVATION AUTHORI	\$11,012		\$5,035		\$9,974	\$9,974

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada

Constituency: U35, Kent Essex

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	MAPLE CITY COUNTRY CLUB	\$0	\$952	\$0	\$0
	MAPLE CITY MOTION GYMNASIIC CLUB INC	\$3,836	\$0	\$1,918	\$1,918
	MCKAYS CORNERS MINI MART	\$716	\$0	\$0	\$0
	MEADOW PARK NURSING HOME RESIDENT COUNCI	\$1,918	\$1,918	\$1,918	\$1,918
	MERLIN PARKS AND RECREATION	\$1,918	\$0	\$0	\$0
	MERSEA, CORP OF TWSP OF	\$1,488	\$0	\$0	\$0
	MORSE GROWER'S SUPPLIES	\$0	\$2,877	\$2,108	\$2,108
	MUNICIPALITY OF CHATHAM-KENT	\$0	\$32,422	\$0	\$0
	MUNICIPALITY OF CHATHAM/KENT	\$0	\$0	\$39,552	\$39,552
	ONTARIO GREENHOUSE GROWERS' MARKETING BO	\$395	\$0	\$0	\$0
	ONTARIO SOYBEAN GROWERS' MARKETING BOARD	\$0	\$0	\$1,918	\$1,918
	PAINT 'N' ILLUSION	\$0	\$714	\$0	\$0
	PARDOVILLA ACRES FARM MARKET	\$700	\$1,904	\$865	\$865
	PETRAS EITUTIS/CATHERINE EITUTIS	\$0	\$0	\$714	\$714
	PREFERRED BUILDING PRODUCTS LTD	\$0	\$952	\$952	\$952

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U35, Kent Essex

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	PURPLE THEATRE COMPANY, THE	\$0	\$2,877	\$0	\$0
	RALEIGH CORP OF THE TOWNSHIP	\$2,380	\$0	\$0	\$0
	RETCO ADVERTISING 649900 ONTARIO LTD	\$0	\$0	\$1,005	\$1,005
	RIDGETOWN CHAMBER OF COMMERCE	\$1,918	\$0	\$0	\$0
	RIDGETOWN TOWN OF	\$4,760	\$0	\$0	\$0
	RIGHT TO LIFE KENT INC.	\$0	\$1,918	\$1,685	\$1,685
	ROB'S ELECTRIC/R.F. SCHWEITZER & SONS LT	\$1,388	\$830	\$952	\$952
	RONDEAU BAY WATERSHED REHABILITATION PRO	\$3,836	\$1,918	\$1,918	\$1,918
	RURAL LAMBTON STEWARDSHIP NETWORK	\$3,836	\$1,918	\$1,918	\$1,918
	SEATON PUBLICATIONS LIMITED	\$0	\$952	\$0	\$0
	SERDEK AUTOMATED SYSTEMS INC.	\$653	\$952	\$2,584	\$2,584
	SETTERINGTONS FERTILIZER	\$0	\$0	\$1,758	\$1,758
	SINTERIS CANADA INC	\$15,359	\$2,290	\$6,626	\$6,626
	SOUTH ESSEX ARTS ASSOCIATION	\$5,754	\$4,795	\$4,175	\$4,175
	SOUTH ESSEX COMMUNITY CENTRE	\$75,754	\$83,754	\$5,754	\$65,754

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U35, Kent Essex

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	SOUTH ESSEX ECONOMIC DEVELOPMENT CORPORA	\$5,275	\$0	\$2,586	\$2,586
	SOUTHWESTERN REGIONAL CENTRE	\$0	\$1,190	\$0	\$0
	ST ANDREW'S RESIDENCE	\$1,918	\$1,918	\$1,918	\$1,918
	ST MICHAEL ECOLE	\$0	\$0	\$4,932	\$4,932
	ST URSULA'S PARISH	\$1,918	\$1,918	\$1,918	\$1,918
	ST. AGNES PARISH FOR THE ROMAN CATHOLIC	\$0	\$0	\$1,918	\$1,918
	ST. CLAIR CATHOLIC DISTRICT SCHOOL BOARD	\$11,678	\$11,397	\$0	\$0
	ST. VINCENT DE PAUL CHILDREN'S CAMP	\$3,836	\$3,836	\$3,836	\$3,836
	SUNPARLOUR CRISIS PREGNANCY CENTRE	\$0	\$1,233	\$0	\$0
	THAMESVILLE & DISTRICT HISTORICAL SOCIETY	\$0	\$0	\$1,918	\$1,918
	THAMESVILLE LEARNING CENTRE	\$0	\$952	\$952	\$952
	THE CORPORATION OF THE MUNICIPALITY OF L	\$5,356	\$5,355	\$6,612	\$6,612
	THE FAN	\$0	\$2,205	\$770	\$1,295
	THE LAMBTON KENT DISTRICT SCHOOL BOARD	\$2,380	\$0	\$2,196	\$2,196
	THE MCGUIGAN PLANT CO	\$0	\$0	\$952	\$952

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U35, Kent Essex

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	THE RIDGETOWN MUSEUM BOARD	\$1,918	\$0	\$0	\$0
	THE SALVATION ARMY	\$0	\$0	\$3,836	\$3,836
	THE SECOND BYTE	\$0	\$0	\$0	\$6,000
	THEATRE KENT	\$3,836	\$3,836	\$1,918	\$1,918
	THREE BUOYS BY THE BAY	\$0	\$952	\$952	\$952
	TILBURY CHRYSLER	\$0	\$952	\$825	\$825
	TILBURY INFORMATION AND HELP CENTRE	\$0	\$0	\$3,836	\$3,836
	TILBURY YOUTH CENTRE	\$0	\$3,836	\$0	\$0
	TOOLING TECHNOLOGY CENTRE MFG.	\$0	\$952	\$0	\$0
	TORRIE'S TREES & TURF (442997 ONT LTD)	\$700	\$952	\$952	\$952
	UNIVERSITY OF GUELPH - RIDGETOWN COLLEGE	\$7,140	\$7,140	\$7,140	\$7,140
	UPTOWN LEAMINGTON BUSINESS IMPROVEMENT A	\$2,877	\$0	\$0	\$0
	VAN HOOFF CONSTRUCTION (CHATHAM) INC.	\$700	\$952	\$0	\$0
	VILLAGE DAY CARE OF ESSEX/KENT	\$10,001	\$4,795	\$2,841	\$2,841
	VON CANADA CHATHAM - KENT ONT	\$0	\$1,918	\$1,918	\$1,918

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U35, Kent Essex

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	W&R DETASSELING LTD	\$0	\$0	\$2,142	\$2,142
	W.I.S.H. CENTRE	\$56,413	\$123,509	\$1,918	\$2,155
	WHEATLEY CORP VILLAGE OF	\$1,637	\$0	\$0	\$0
	WHEATLEY DAY CARE INC	\$2,398	\$2,637	\$2,398	\$2,398
	WHEATLEY PUBLIC UTILITIES	\$1,488	\$0	\$0	\$0
	WOODALL PHYSIOTHERAPY CLINIC	\$700	\$0	\$0	\$0
	WR DETASSELING LTD.	\$0	\$2,448	\$0	\$0
	Y.C.LIU ENGINEERING	\$0	\$0	\$2,200	\$5,000
		=====	=====	=====	=====
		\$4,921,706	\$6,114,220	\$4,121,304	\$7,000,250
		=====	=====	=====	=====

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U36, Kingston et les Iles
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Employment Assistance Aide à l'emploi	ASSOCIATION CANADIENNE-FRANCAISE DE L'ON	\$0	\$0	\$34,561	\$71,158
	JOHN HOWARD SOCIETY OF KINGSTON AND DIST	\$67,023	\$69,809	\$65,520	\$87,361
	KINGSTON COMMUNITY CENTRE FOR INDEPENDEN	\$0	\$0	\$45,250	\$45,250
	KINGSTON EMPLOYMENT YOUTH SERVICE	\$0	\$196,260	\$168,358	\$502,096
	KINGSTON EMPLOYMENT YOUTH SERVICES	\$24,615	\$0	\$0	\$0
	KINGSTON LANGUAGE SERVICES	\$14,902	\$23,007	\$16,078	\$17,999
	KINGSTON LITERACY READ WRITE CENTRE	\$0	\$0	\$31,766	\$45,800
	NOVATECH COMPUTER CAREERS	\$0	\$15,375	\$4,740	\$4,740
	ONTARIO MARCH OF DIMES	\$187,237	\$208,548	\$108,182	\$338,589
	ST LAWRENCE COLLEGE SAINT-LAURENT	\$11,851	\$53,685	\$0	\$0
	THE CANADIAN HEARING SOCIETY	\$0	\$0	\$3,575	\$17,070
Feepayers Étudiant indépendant	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$634,148	\$739,971	\$1,553,499	\$1,993,274

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U36, Kingston et les Iles
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	1259707 ONT INC (GREATER KINGSTON ICE ST	\$600,000	\$154,042	\$0	\$0
	CATARAQUI REGION CONSERVATION AUTHORITY	\$68,237	\$131,781	\$47,717	\$48,997
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$339,281	\$1,072,883	\$420,276	\$487,950
	KINGSTON EMPLOYMENT YOUTH SERVICE	\$495	\$0	\$0	\$0
	THE CHRISTIAN CULTURAL ASSOCIATION OF SO	\$0	\$9,550	\$10,614	\$11,614
	WORLD CONFERENCE ON BREAST CANCER	\$12,570	\$10,000	\$30,000	\$30,000
Job Creation Création d'emplois	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$11,648	\$0	\$0	\$0
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	1259707 ONT INC (GREATER KINGSTON ICE ST	\$50,000	\$52,721	\$0	\$0
	ADVANTAGE KINGSTON	\$0	\$141,500	\$149,475	\$285,260

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U36, Kingston et les Iles
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	ADVANTAGE KINGSTON-KINGSTON AREA ECONOMI	\$4,499	\$56,450	\$0	\$73,550
	ADVANTAGE KINGSTON: THE KINGSTON AREA E.	\$150,736	\$202,499	\$0	\$2
	ARCHDIOCESE OF KINGSTON	\$0	\$4,000	\$0	\$0
	ASSOCIATION CANADIENNE-FRANCAISE DE L'ON	\$0	\$0	\$14,100	\$14,100
	DOWNTOWN KINGSTON BUSINESS IMPROVEMENT A	\$0	\$0	\$12,000	\$15,000
	FACULTY OF EDUCATION	\$0	\$64,018	\$0	\$9,877
	FAIRMOUNT HOME/FRONTENAC MANAGEMENT BOAR	\$0	\$0	\$20,000	\$20,000
	FRONTENAC KINGSTON COUNCIL ON AGING	\$10,000	\$39,450	\$0	\$0
	FRONTENAC STEWARDSHIP	\$30,600	\$68,678	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$0	\$2,840	\$0	\$0
	IN TRANSITION PUBLICATION	\$0	\$34,344	\$0	\$0
	INDUSTRY EDUCATION COUNCIL - ALGONQUIN &	\$29,945	\$50,000	\$0	\$0
	KINGSTON AREA INNOVATION CENTERS PROJECT	\$0	\$8,000	\$2,000	\$4,000
KINGSTON COMMUNITY VOLUNTEER BUREAU	\$0	\$12,170	\$7,355	\$7,355	

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U36, Kingston et les Iles
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	KINGSTON DISTRICT COMMUNITY INFORMATION	\$0	\$72,542	\$81,902	\$133,575
	KINGSTON EMPLOYMENT YOUTH SERVICE	\$0	\$19,422	\$0	\$3,266
	KINGSTON LITERACY READ WRITE CENTRE	\$0	\$11,944	\$0	\$0
	KINGSTON, THE CORPORATION OF THE CITY OF	\$0	\$0	\$24,966	\$24,966
	LIMESTONE DISTRICT SCHOOL BOARD	\$0	\$12,520	\$12,605	\$12,605
	LIMESTONE SCHOOL OF COMMUNITY EDUCATION	\$0	\$0	\$10,000	\$10,000
	NAPANEE DISTRICT SECONDARY SCHOOL	\$0	\$12,000	\$7,500	\$7,500
	QUEEN'S UNIVERSITY	\$34,214	\$80,800	\$0	\$0
	QUEEN'S UNIVERSITY DEPT OF POLITICAL STU	\$0	\$29,162	\$93,353	\$98,578
	SMALL BUSINESS CONSULTING	\$0	\$5,048	\$0	\$0
	SOCIAL PLANNING COUNCIL - KINGSTON & DIS	\$0	\$19,412	\$0	\$0
	ST LAWRENCE COLLEGE SAINT-LAURENT	\$0	\$102,000	\$0	\$0
	ST. LAWRENCE COLLEGE	\$0	\$6,688	\$0	\$0
SUMMIT CREATIONS	\$0	\$38,119	\$37,066	\$37,533	

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U36, Kingston et les Iles
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	WOLFE ISLAND BUSINESS AND TOURISM ASSOCI	\$0	\$0	\$3,000	\$16,568
	WOLFE ISLAND PLOUGHMAN ASSOCIATION	\$0	\$0	\$3,600	\$3,600
Opportunities Fund Fonds d'intégration	KINGSTON COMMUNITY CENTRE FOR INDEPENDEN	\$93,934	\$183,600	\$73,930	\$97,000
	KINGSTON OXYGEN HOME SERVICE LTD	\$4,160	\$0	\$0	\$0
	NOVATECH COMPUTER CAREERS	\$21,000	\$5,448	\$552	\$552
	THE CANADIAN HEARING SOCIETY	\$0	\$17,932	\$0	\$0
Other Autres	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$0	\$0	\$448,795	\$639,976
Self-Employment Assistance Aide au travail indépendant	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$403,722	\$516,050	\$391,345	\$507,844

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U36, Kingston et les Iles
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Self-Employment Assistance Aide au travail indépendant	INDUSTRY EDUCATION COUNCIL - ALGONQUIN &	\$75,943	\$0	\$0	\$0
	SKEBO AND ASSOCIATES	\$0	\$172,664	\$111,660	\$184,540
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	A & A ASPHALT	\$7,227	\$0	\$0	\$0
	A & B DISPOSAL	\$0	\$2,640	\$0	\$0
	A.M. GRANT ENGINEERING	\$3,000	\$0	\$0	\$0
	ACADEMY OF LEARNING	\$4,992	\$0	\$0	\$0
	ACADIAN COMPUTER SERVICE LTD.	\$0	\$3,600	\$0	\$0
	ACERAM TECHNOLOGIES INC	\$0	\$0	\$3,040	\$3,040
	ALL HAIR ALTERNATIVES	\$980	\$0	\$0	\$0
	ALL-WAYS SAFETY	\$2,788	\$0	\$0	\$0
	ALLEN PLUMBING & HEATING	\$4,355	\$0	\$0	\$0
	ALLURE COSMETICS AND SKIN CARE BOUTIQUE	\$0	\$2,201	\$0	\$0
AMARANTH STONEWARE LTD	\$0	\$1,795	\$0	\$0	

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U36, Kingston et les Iles
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	AMBASSADOR RESORT HOTEL & CONVENTION CEN	\$0	\$1,915	\$1,349	\$1,349
	AMJ CAMPBELL	\$0	\$0	\$2,970	\$2,970
	ARCTIC COMPLIANCE SERVICES LTD	\$0	\$2,800	\$1,693	\$1,693
	AUDREY'S COSTUME HOUSE	\$0	\$0	\$2,766	\$2,997
	B G M METAL WORKS	\$0	\$1,853	\$0	\$0
	BAYRIDGE TRAVEL INC	\$0	\$2,012	\$0	\$0
	BDO DUNWOODY CHARTERED ACCOUNTANTS	\$0	\$0	\$1,080	\$1,080
	BETTSCHEN CONSTRUCTION LTD	\$0	\$0	\$4,800	\$4,800
	BLACK WIDOW WEB DEVELOPMENT	\$400	\$616	\$0	\$0
	BOURK'S IGNITION	\$0	\$0	\$2,000	\$3,000
	BROCK HEARING AID SERVICE	\$0	\$3,000	\$0	\$0
	BROWN'S FINE FOODS	\$1,869	\$3,812	\$0	\$0
	CABRAL INVESTMENTS INC	\$0	\$0	\$0	\$2,880
	CAN LINK INTERACTIVE TECHNOLOGIES	\$0	\$2,016	\$403	\$403
	CAN TECH SOLUTIONS	\$0	\$3,060	\$4,430	\$6,110

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U36, Kingston et les Iles
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	CANADIAN CHARITABLE NETWORK FOUNDATION	\$0	\$2,600	\$0	\$0
	CANADIAN WOOD RESOURCES LTD	\$0	\$0	\$0	\$4,838
	CANMEDICAL	\$2,638	\$0	\$0	\$0
	CARAVAN STAGE SOCIETY INC.	\$3,677	\$0	\$0	\$0
	CARLSON WAGON LIT TRAVEL	\$4,431	\$0	\$0	\$0
	CAVES MECHANICAL SYSTEMS	\$0	\$0	\$3,000	\$3,000
	CHEZ PIGGY RESTAURANT LTD	\$0	\$2,691	\$0	\$0
	CHIT CHAT CAFE	\$0	\$0	\$782	\$2,462
	CITIZENS AGAINST SEXUAL CHILD ABUSE	\$0	\$0	\$1,213	\$2,992
	CPU FACTS INC	\$0	\$480	\$1,594	\$1,594
	DANTON MACHINE	\$6,012	\$0	\$0	\$0
	DISCOUNT MILLENDIS	\$0	\$654	\$0	\$0
	DR MICHAEL A VAN BUREN	\$0	\$2,791	\$0	\$0
	E. S. FOX LTD	\$3,000	\$0	\$0	\$0
	ECLECTICA GALLERY	\$1,960	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U36, Kingston et les Iles
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	EDGES SALON 2	\$0	\$2,082	\$324	\$324
	ENGINEERING SEISMOLOGY GROUP CANADA	\$3,000	\$0	\$0	\$0
	FISCHER COSMETICS	\$0	\$1,118	\$0	\$0
	FRANK MOLNAR HAIR DESIGN	\$0	\$0	\$1,528	\$2,800
	FRANK THE MOVER	\$0	\$0	\$4,630	\$4,630
	FRANK'S PIZZA SUPPLY	\$0	\$1,732	\$1,348	\$1,348
	FREEDOM COACH	\$0	\$2,526	\$279	\$279
	GATEVIEW EQUIPMENT LTD	\$0	\$5,270	\$810	\$810
	GLE EXCAVATING	\$0	\$0	\$2,277	\$2,277
	GLENBURNIE HAIR DESIGN	\$1,260	\$0	\$0	\$0
	GOLD N PAWN	\$0	\$3,000	\$4,500	\$6,000
	GOODYEAR CERTIFIED AUTO SERVICE CENTRE	\$0	\$0	\$1,614	\$1,614
	GUARDSMAN INSURANCE SERVICES INC	\$0	\$2,992	\$0	\$0
	HAVEN HOME COMFORT INC.	\$0	\$0	\$4,186	\$5,720
	HAWLEY'S OF KINGSTON	\$0	\$0	\$1,841	\$3,035

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U36, Kingston et les Iles
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	HAWTHORNE SECURITY INCORP	\$1,852	\$0	\$0	\$0
	HERBAL MAGIC SYSTEMS OF KINGSTON	\$0	\$0	\$3,000	\$3,000
	INDUSTRIAL SYSTEMS	\$0	\$0	\$1,755	\$3,003
	INITIALS BY LMNOP	\$288	\$2,199	\$1,211	\$2,625
	IRON AGE ORIGINALS	\$0	\$804	\$1,716	\$1,716
	J. SIMPSON ENTERPRISES	\$0	\$3,000	\$0	\$0
	KER-TRAIN RESEARCH INC	\$0	\$0	\$0	\$3,000
	KIMCO	\$3,168	\$2,848	\$0	\$0
	KINGSTON ANCHORS LIMITED	\$0	\$0	\$2,678	\$2,678
	KINGSTON ECONOMIC DEVELOPMENT CORP	\$0	\$2,816	\$0	\$0
	KINGSTON FAMILY FUN WORLD	\$2,400	\$0	\$0	\$0
	KINGSTON FRAMEWORKS LIMITED	\$0	\$2,613	\$2,408	\$5,295
	KINGSTON TRAVEL WORLD	\$3,270	\$0	\$0	\$0
	KINGSTON YOUTH SHELTER	\$0	\$4,380	\$1,825	\$1,825
	KWIK KOPY PRINTING	\$0	\$1,695	\$1,066	\$1,066

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U36, Kingston et les Iles
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	LEVAC SUPPLY LIMITED	\$0	\$900	\$0	\$0
	LILDUMPER	\$2,673	\$0	\$0	\$0
	LIMESTONE HEALTH CONSULTANTS INC.	\$0	\$0	\$951	\$3,150
	LOEWEN WINDOW CENTRE	\$0	\$3,937	\$0	\$0
	M&P BOOKKEEPING SERVICE & TAX	\$750	\$0	\$0	\$0
	MACGREGOR THE MOVER	\$0	\$3,000	\$0	\$0
	MAKSCOM	\$0	\$1,744	\$350	\$350
	MARK TESKE FINE FURNITURE AND UPHOLSTURY	\$5,936	\$3,040	\$0	\$0
	MARK'S AUTO SERVICES KINGSTON LIMITED	\$0	\$380	\$2,470	\$2,470
	MARTIN ELECTRIC	\$0	\$0	\$3,992	\$3,992
	MATCH POINT RACQUETS AND FITNESS CLUB	\$0	\$0	\$3,120	\$3,120
	MCCOY TRANSPORTATION	\$0	\$0	\$5,360	\$6,000
	METEOR PAINTERS (CANADA) INC	\$0	\$0	\$3,052	\$3,052
	MICRO MARKET INC	\$0	\$2,560	\$0	\$0
	MICROAGE COMPUTER CENTRES	\$0	\$169	\$5,999	\$5,999

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U36, Kingston et les Iles
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	MIKE'S CATERING LTD	\$0	\$5,280	\$600	\$600
	MINUTE MAN PRESS	\$2,833	\$0	\$0	\$2,953
	NCP	\$3,071	\$0	\$0	\$0
	NOVATECH COMPUTER CAREERS	\$18,750	\$0	\$0	\$0
	ODESSA BAKESHOP	\$3,053	\$0	\$0	\$0
	OLIVER & SMITH PURVEYORS	\$0	\$0	\$7,395	\$7,395
	ONTARIO MARCH OF DIMES	\$0	\$2,814	\$0	\$0
	PLUMBING PLUS	\$3,060	\$0	\$0	\$0
	PRO GROUP THE	\$0	\$2,880	\$0	\$0
	QUALEX CANADA LTD	\$0	\$1,710	\$0	\$1,890
	QUARRY PRESS INC.	\$2,814	\$1,435	\$1,400	\$1,400
	RANDLE INSURANCE	\$0	\$0	\$1,683	\$3,124
	REID'S MILKY WAY DAIRY STORE	\$0	\$2,040	\$0	\$0
	RENEWABLE ENERGY	\$2,800	\$0	\$0	\$0
	RENT A WRECK	\$0	\$2,926	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U36, Kingston et les Iles
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	REST INN	\$0	\$1,504	\$0	\$0
	RIGNEY BUILDING SUPPLIES LTD	\$0	\$760	\$0	\$0
	RYAN COMPUTER SERVICE	\$1,600	\$0	\$0	\$0
	RYDER TRANSPORTATION SERVICES	\$0	\$2,703	\$0	\$0
	SMALLWORLD DESIGN AND GRAPHICS	\$0	\$0	\$1,280	\$3,040
	SMITTY'S FAMILY RESTAURANT	\$0	\$3,662	\$0	\$0
	SMURFIT PAPERTUBE LIMITED	\$0	\$11,661	\$0	\$0
	SOUTHEASTERN CONSTRUCTION LTD	\$0	\$0	\$2,000	\$3,000
	ST LAWRENCE COLLEGE SAINT-LAURENT	\$0	\$0	\$31,652	\$36,305
	STOLEY'S CAFE	\$0	\$0	\$4,312	\$4,760
	T.M.C. RETAIL SYSTEMS	\$0	\$0	\$1,462	\$3,000
	TAKETWO	\$0	\$0	\$1,440	\$3,060
	TECHNICAL ELECTRIC SUPPLY	\$3,600	\$0	\$0	\$0
	THAT EFFECT'S FURNITURE DEPOT	\$0	\$1,271	\$0	\$0
	THE BODY SHOP	\$2,686	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U36, Kingston et les Iles
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	THE BUKAMARANGA BEAN & BAGEL CO	\$0	\$2,987	\$0	\$0
	THE GLASS HOUSE	\$0	\$0	\$1,150	\$6,210
	THE HERITAGE NEWSPAPER	\$0	\$2,638	\$0	\$0
	THE MOBILITY GROUP	\$0	\$1,500	\$3,300	\$3,300
	TIMBERLAKE SOFTWARE	\$0	\$2,430	\$562	\$562
	TONY DEODATO & SONS LTD	\$0	\$2,340	\$0	\$0
	TORDIFF COMMUNICATIONS INC	\$0	\$0	\$1,282	\$3,066
	TRANSFORMIX ENGINEERING INC	\$0	\$0	\$2,940	\$2,940
	TRI HEAT SERVICES	\$1,308	\$0	\$0	\$0
	TRILLIUM FUNERAL SERVICES CORP C/O GORDO	\$0	\$0	\$0	\$2,340
	TUCK'S DISCOUNT VITAMINS	\$0	\$2,395	\$365	\$365
	TURF KING (KINGSTON)	\$0	\$0	\$1,916	\$2,975
	UNITY SAVINGS AND CREDIT UNION LTD	\$0	\$0	\$484	\$3,062
	VCL GENERAL TRADING & CONTRACTING	\$1,518	\$0	\$0	\$0
	VINYLCOR BUILDING PRODUCTS INC	\$0	\$213	\$3,451	\$3,451

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U36, Kingston et les Iles
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	WAL-MART CANADA INC	\$0	\$0	\$2,949	\$2,949
	WILLIAMS ESSO	\$3,200	\$0	\$0	\$0
	WINDSOR PROPERTIES	\$0	\$0	\$3,207	\$6,240
	WOODMAN MACHINE PRODUCTS LTD	\$0	\$190	\$0	\$0
Training Formation	ACADEMY OF LEARNING	\$117,321	\$82,025	\$11,829	\$11,829
	ACADIAN COMPUTER SERVICE LTD.	\$0	\$72,559	\$20,338	\$20,338
	ADVANCED TECHNOLOGY EDUCATION CONSORTIUM	\$0	\$15,000	\$0	\$0
	CAREER TRAINING COLLEGE	\$28,396	\$0	\$4,050	\$8,100
	CARICOM INSITUTE	\$0	\$5,995	\$0	\$0
	CASINO CAREER TRAINING ACADEMY	\$340	\$0	\$0	\$0
	CDI COLLEGE	\$317,728	\$198,184	\$39,243	\$39,243
	COMPUTER DEPOT TECHNOLOGIES	\$0	\$4,793	\$0	\$0
FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$1,444,297	\$1,350,957	\$285,476	\$283,736	

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U36, Kingston et les Iles
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Training Formation	JOHN HOWARD SOCIETY OF KINGSTON AND DIST	\$16,730	\$0	\$0	\$0
	KINGSTON LEARNING CENTRE INC	\$17,095	\$10,577	\$1,629	\$1,629
	KINGSTON LITERACY READ WRITE CENTRE	\$18,304	\$999	\$0	\$0
	LIMESTONE DISTRICT SCHOOL BOARD	\$0	\$592	\$0	\$0
	LIMESTONE SCHOOL OF COMMUNITY EDUCATION	\$0	\$5,735	\$7,551	\$7,551
	LOCAL UNION 221 UNITED ASSOCIATION	\$70,418	\$0	\$0	\$4,179
	MARVEL BEAUTY SCHOOL	\$0	\$2,178	\$1,115	\$1,115
	MICRO MARKET INC	\$0	\$11,350	\$6,650	\$6,650
	NOVATECH COMPUTER CAREERS	\$1,613,896	\$561,647	\$104,946	\$104,946
	O.F.F TRAINING & CHARTER	\$4,600	\$0	\$0	\$0
	ONTARIO FUN FLYERS INC	\$0	\$7,891	\$0	\$0
	QUEEN'S	\$1,230	\$8,488	\$18	\$18
	QUEEN'S UNIVERSITY	\$0	\$2,016	\$0	\$0
	ST LAWRENCE COLLEGE SAINT-LAURENT	\$361,485	\$246,378	\$54,051	\$54,051
	ST. LAWRENCE COLLEGE	\$881	\$4,477	\$1,523	\$1,523

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U36, Kingston et les Iles
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Training Formation	THE HEAVY EQUIPMENT TRAINING CENTER	\$233,816	\$164,546	\$63,801	\$63,801
	THE HEAVY EQUIPMENT TRAINING CENTRE W.H. PUNT ENTERPRISES INC	\$130,312 \$0	\$243,828 \$3,001	\$35,202 \$3,275	\$35,202 \$3,275
Worksharing Travail partagé	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$9,946	\$73,811	\$7,246	\$7,246
Youth Jeunesse	1011667 ONTARIO LTD	\$0	\$0	\$1,088	\$1,088
	1300021 ONTARIO LIMITED	\$0	\$0	\$748	\$748
	2719461 CANADA INC	\$0	\$0	\$425	\$425
	ADAMS TRAIL-A-BIKE	\$815	\$0	\$0	\$0
	ADVANTAGE KINGSTON-KINGSTON AREA ECONOMI	\$44,081	\$66,505	\$0	\$0
	ALCAN ALUMINIUM LTD. ALCOHOL & DRUG REFERRAL CENTRE	\$0 \$3,739	\$450 \$3,648	\$5,109 \$2,783	\$5,109 \$2,783

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U36, Kingston et les Iles
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	ALL-WAYS SAFETY	\$2,184	\$0	\$0	\$0
	ALLEN PLUMBING & HEATING	\$6,472	\$0	\$0	\$768
	ALMA MATER SOCIETY OF QUEEN'S UNIVERSITY	\$0	\$3,954	\$0	\$0
	ALZHEIMER SOCIETY OF KINGSTON	\$0	\$0	\$2,781	\$2,781
	AMADEUS CAFE	\$0	\$0	\$1,088	\$1,088
	AMARAL DRYWALL SERVICES	\$0	\$0	\$680	\$680
	ARCHIBALD PETERSON LIMITED	\$4,164	\$0	\$0	\$0
	ARTS ADVENTURE	\$0	\$3,683	\$3,069	\$3,069
	ASSOCIATION CANADIENNE-FRANCAISE DE L'ON	\$2,655	\$4,016	\$3,069	\$3,069
	AVALON HOMES LIMITED	\$0	\$0	\$1,088	\$1,088
	AWARE	\$3,937	\$3,982	\$3,027	\$3,027
	BAN RIGH FOUNDATION	\$0	\$3,002	\$0	\$0
	BAYRIDGE ANIMAL HOSPITAL	\$3,042	\$0	\$0	\$0
	BAYRIDGE SECONDARY SCHOOL COUNCIL	\$0	\$3,989	\$3,069	\$3,069
	BERTHA'S CO-OPERATIVE COUNSELLING CENTRE	\$3,962	\$3,918	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U36, Kingston et les Iles
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	BIG BROTHER ASSOCIATION OF KINGSTON	\$3,699	\$3,673	\$2,832	\$2,832
	BIG SISTERS ASSOCIATION OF KINGSTON & DI	\$2,911	\$0	\$0	\$0
	BOYS AND GIRLS CLUB OF GREATER KINGSTON	\$2,762	\$0	\$2,455	\$3,069
	BRIDGE HOUSE KINGSTON INC	\$3,891	\$3,926	\$3,023	\$3,023
	BRUCE W SPURR	\$0	\$1,547	\$0	\$0
	BRUNET PLUMBING	\$0	\$0	\$1,088	\$1,088
	CANADIAN DIABETES ASSOCIATION, KINGSTON B	\$0	\$3,405	\$2,953	\$2,953
	CANADIAN MENTAL HEALTH ASSN KINGSTON BRA	\$0	\$0	\$2,937	\$2,937
	CANTABILE CHOIRS OF KINGSTON	\$0	\$0	\$2,762	\$2,762
	CAPITAL MOVERS & STORGAE COMPANY KINGSTO	\$0	\$1,224	\$1,088	\$1,088
	CARAVAN STAGE SOCIETY	\$0	\$0	\$3,028	\$3,028
	CARAVAN STAGE SOCIETY INC.	\$2,720	\$0	\$0	\$0
	CATARAQUI ARCHAEOLOGICAL RESEARCH F	\$2,683	\$2,683	\$2,953	\$2,953
	CATARAQUI CLIPPERS SOCCER CLUB	\$0	\$0	\$2,836	\$2,836
CATARAQUI GOLF & COUNTRY CLUB LTD	\$168	\$0	\$0	\$0	

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U36, Kingston et les Iles
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	CATARAQUI REGION CONSERVATION AUTHORITY	\$2,777	\$3,040	\$1,102	\$1,102
	CHURCH ATHLETIC LEAGUE OF KINGSTON	\$0	\$3,191	\$0	\$0
	CITIZENS AGAINST SEXUAL CHILD ABUSE	\$0	\$0	\$2,455	\$3,069
	COMMUNITY FOUNDATION OF GREATER KINGSTON	\$3,940	\$0	\$3,069	\$3,069
	CORK	\$2,769	\$2,500	\$0	\$0
	CORP OF THE CITY OF KINGSTON-MACLANHLAN	\$3,573	\$3,444	\$0	\$0
	COVERTITE KINGSTON LTD	\$0	\$1,532	\$0	\$0
	CRIMESTOPPERS KINGSTON & DISTRICT	\$3,972	\$3,989	\$3,069	\$3,069
	CUSTOM CANVAS AND UPHOLSTERY	\$2,200	\$0	\$0	\$0
	D & D PROPERTY MANAGEMENT	\$968	\$0	\$0	\$0
	DAWN HOUSE WOMEN'S SHELTER INC	\$0	\$3,135	\$0	\$0
	DOWNTOWN KINGSTON BUSINESS IMPROVEMENT A	\$3,989	\$3,964	\$3,069	\$3,069
	DR DAREN K HEYLAND	\$0	\$1,870	\$1,530	\$1,530
	DR. FITZPATRICK	\$0	\$0	\$5,690	\$7,894
	DR. J.R. BARNETT	\$3,900	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U36, Kingston et les Iles
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	DRAPEAU FRIE PROTECTION LTD	\$0	\$0	\$0	\$1,088
	DUCKS UNLIMITED	\$3,513	\$3,535	\$2,952	\$2,952
	E D DERBYSHIRE AND SONS LTD	\$12,584	\$1,224	\$0	\$0
	ELDERHOSTEL CANADA	\$0	\$3,491	\$0	\$0
	ENGINEERING SEISMOLOGY GROUP CANADA	\$1,300	\$0	\$0	\$0
	ENVIRO-GUARD PLUS INC.	\$0	\$0	\$0	\$1,088
	ENVIRONMENTAL TECHNOLOGY RESEARCH LABORA	\$1,200	\$0	\$0	\$0
	EPILEPSY KINGSTON	\$0	\$3,420	\$2,901	\$2,901
	EVAN MURPHY WELDING LTD	\$4,160	\$0	\$0	\$0
	EVERTEMP	\$5,532	\$0	\$0	\$0
	EXTEND A FAMILY	\$10,000	\$8,206	\$0	\$0
	FRONT LINE WORSHIP CENTRE	\$0	\$0	\$2,840	\$2,840
	FRONTENAC - KINGSTON COUNCIL ON AGING	\$0	\$3,964	\$0	\$0
	FRONTENAC COUNTY LIBRARY BOARD	\$1,339	\$0	\$0	\$0
	FRONTENAC COUNTY SCHOOLS MUSEUM ASSOC.	\$3,458	\$3,454	\$2,953	\$2,953

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U36, Kingston et les Iles
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	FRONTENAC KINGSTON COUNCIL ON AGING	\$3,966	\$0	\$0	\$0
	FRONTENAC LENNOX & ADDINGTON CNTY RCSS B	\$1,360	\$0	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$7,843	\$5,600	\$1,500	\$0
	GELN SUPPLY CO LTD	\$0	\$0	\$1,088	\$1,088
	GLASS ROOTS	\$0	\$918	\$0	\$0
	GORDON GRIFFITH	\$0	\$788	\$680	\$680
	GREATER KINGSON CHAMBER OF COMMERCE.P.	\$250,000	\$0	\$0	\$0
	H'ART STUDIO & GALLERY	\$0	\$2,466	\$2,953	\$2,953
	HALL OF NAMES MARKETING INC	\$1,109	\$0	\$0	\$0
	HAWTHORNE SECURITY INCORP	\$2,038	\$0	\$0	\$0
	HEART AND STROKE FOUNDATION OF ONTARIO	\$0	\$0	\$2,877	\$2,877
	HEARTWOOD CONSTRUCTION & RESTORATIONS	\$0	\$0	\$0	\$1,088
	HOLIDAY INN	\$0	\$0	\$1,088	\$1,088
	HOLIDAY THEATRE (THEATRE 5)	\$3,683	\$3,116	\$0	\$0
	HOSPICE KINGSTON	\$2,873	\$3,505	\$2,838	\$3,556

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U36, Kingston et les Iles
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	INDUSTRY EDUCATION COUNCIL - ALGONQUIN &	\$102,742	\$89,522	\$186,295	\$186,295
	INTERNATION CAR AUDIO CORP	\$1,785	\$0	\$0	\$2,492
	J.L. DERBYSHIRE HOLDINGS INC	\$0	\$627	\$0	\$0
	JEFF BUSSINEAU PAINTING, 1998	\$0	\$1,768	\$0	\$1,088
	K.C.V.I. SCHOOL COUNCIL	\$3,005	\$2,762	\$3,069	\$3,069
	KINGFEST	\$0	\$3,117	\$0	\$0
	KINGSTON & DISTRICT IMMIGRANT SERVICES	\$2,127	\$1,597	\$2,953	\$5,906
	KINGSTON AND DISTRICT AGRICULTURE SOCIETY	\$2,972	\$3,438	\$0	\$0
	KINGSTON AND DISTRICT LABOUR COUNCIL	\$3,989	\$3,783	\$2,910	\$2,910
	KINGSTON ARTISTS ASSOCIATION INCORPORATE	\$3,469	\$3,462	\$2,926	\$2,926
	KINGSTON COMMUNITY COUNSELLING CENTRE	\$3,247	\$3,533	\$2,953	\$2,953
	KINGSTON COMMUNITY LEGAL CLINIC	\$2,997	\$3,298	\$0	\$0
	KINGSTON COMMUNITY VOLUNTEER BUREAU	\$3,340	\$3,376	\$2,905	\$2,905
	KINGSTON DISTRICT COMMUNITY INFORMATION	\$3,928	\$3,900	\$0	\$0
	KINGSTON DISTRICT OF THE CNIB	\$3,424	\$3,535	\$2,953	\$2,953

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U36, Kingston et les Iles
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	KINGSTON ECONOMIC DEVELOPMENT CORP	\$0	\$0	\$3,069	\$3,069
	KINGSTON EMPLOYMENT YOUTH SERVICE	\$0	\$122,749	\$47,216	\$47,216
	KINGSTON EXPERT TEES LTD	\$0	\$0	\$1,061	\$1,061
	KINGSTON FRIENDSHIP HOMES	\$0	\$2,785	\$0	\$0
	KINGSTON FRONTENAC & LENNOX & ADDINGTON	\$1,874	\$0	\$0	\$0
	KINGSTON GRENADIERS SR DRUM & BUGLE CORP	\$0	\$3,918	\$0	\$0
	KINGSTON HERITAGE TATTOO SOCIETY	\$0	\$3,453	\$0	\$0
	KINGSTON HISTORICAL SOCIETY	\$3,506	\$0	\$2,953	\$2,953
	KINGSTON HISTORICAL TATOO SOCIETY	\$0	\$0	\$2,953	\$2,953
	KINGSTON HUMANE SOCIETY	\$2,891	\$2,791	\$0	\$0
	KINGSTON IRISH PUBS INC	\$0	\$0	\$0	\$1,088
	KINGSTON LITERACY READ WRITE CENTRE	\$6,821	\$6,084	\$2,861	\$2,861
	KINGSTON MILITARY FAMILY RESOURCE CENTRE	\$2,873	\$7,991	\$2,309	\$2,309
	KINGSTON ON LINE SERVICE	\$0	\$5,363	\$0	\$0
	KINGSTON ROWING CLUB	\$0	\$0	\$3,069	\$3,069

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U36, Kingston et les Iles
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	KINGSTON SYMPHONY ASSOCIATION	\$0	\$0	\$2,772	\$2,772
	KINGSTON TECHNOLOGY EXCHANGE CENTRE	\$0	\$0	\$2,959	\$2,959
	KINGSTON TERMINAL PROPERTIES LIMITED	\$4,676	\$0	\$0	\$0
	KINGSTON, THE CORPORATION OF THE CITY OF	\$1,679	\$0	\$0	\$0
	LA ROUTE DU SAVOIR	\$2,742	\$3,429	\$2,362	\$3,639
	LAMB REAL ESTATE LIMITED	\$0	\$1,148	\$0	\$0
	LE CENTRE SOCIAL ET CULTUREL FRONTENAC	\$3,355	\$3,675	\$2,807	\$2,807
	LEON'S FURNITURE	\$0	\$0	\$0	\$3,260
	LET'S PARTY KINGSTON	\$250	\$0	\$0	\$0
	LICKS	\$0	\$3,200	\$4,016	\$4,016
	LIMESTONE ADVISORY FOR CHILD CARE PROGRA	\$0	\$2,437	\$2,273	\$2,273
	LIMESTONE DISTRICT SCHOOL BOARD	\$75,000	\$30,897	\$6,035	\$6,035
	LIMESTONE SCHOOL OF COMMUNITY EDUCATION	\$0	\$0	\$0	\$1,105
	MACKENZIE TECHNICAL SERVICES	\$0	\$0	\$816	\$816
	MARINE MUSEUM OF THE GREAT LAKES AT KING	\$3,005	\$3,005	\$2,993	\$2,993

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U36, Kingston et les Iles
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	MCKEOWN & WOOD LIMITED	\$0	\$0	\$816	\$816
	MIL FORREST PRODUCTS INC	\$1,266	\$0	\$0	\$0
	MILL & ROSS ARCHITECTS	\$1,138	\$0	\$0	\$0
	MULTIPLE SCLEROSIS OF CANADA - KINGSTON	\$0	\$0	\$3,069	\$3,069
	MULTIPLE SCLEROSIS SOCIETY - KINGSTON CH	\$3,989	\$3,989	\$0	\$0
	MUSEUM OF HEALTH CARE FOR EASTERN ONTARI	\$0	\$0	\$2,947	\$2,947
	ODESSA BAKESHOP	\$1,469	\$0	\$0	\$1,260
	ONGWANADA	\$2,690	\$2,941	\$4,590	\$4,590
	ONTARIO MARCH OF DIMES	\$3,149	\$0	\$0	\$0
	ONTARIO PUBLIC INTEREST RESEARCH GROUP K	\$0	\$3,442	\$0	\$0
	OXFORD SEMINARS	\$1,300	\$0	\$1,088	\$1,088
	PERFORMANCE IMPORTS	\$1,300	\$1,768	\$1,088	\$1,088
	PERFORMANCE PLANTS INC.	\$0	\$0	\$1,440	\$1,440
	PIPE SPECIALTIES CANADA	\$1,219	\$0	\$0	\$0
	POINTING CANADA LIMITED	\$0	\$1,768	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U36, Kingston et les Iles
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	PRINCESS ANIMAL HOSPITAL	\$0	\$1,224	\$0	\$0
	PRINCESS STREET UNITED CHURCH	\$0	\$0	\$3,069	\$3,069
	PROVIDENCE MANOR	\$7,209	\$6,676	\$5,754	\$5,754
	QL SYSTEMS LIMITED	\$0	\$0	\$3,535	\$3,535
	QUEEN'S UNIVERSITY	\$37,615	\$98,990	\$54,959	\$72,459
	QUEEN'S UNIVERSITY ATHLETICS	\$0	\$0	\$1,020	\$1,020
	QUEENS UNIVERSITY AT KINGSTON	\$0	\$0	\$1,785	\$1,785
	RENAISSANCE GARDEN DESIGN AND CONTRACTIN	\$1,000	\$0	\$0	\$0
	RENAISSANCE LANDSCAPES	\$0	\$1,173	\$1,088	\$1,088
	REVELATIONS GROUP HOMES INCORPORATED	\$3,989	\$0	\$0	\$0
	ROBERT E. HENDERSON - HENDERSON FARMS	\$600	\$0	\$1,088	\$1,088
	RON'S BAKERY	\$2,816	\$0	\$0	\$0
	SCIENCE DISCOVERY	\$0	\$3,989	\$3,069	\$3,069
	SCIENCE QUEST	\$0	\$0	\$0	\$861
	SOCIAL PLANNING COUNCIL - KINGSTON & DIS	\$3,760	\$51,620	\$94,052	\$94,052

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U36, Kingston et les Iles
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	ST LAWRENCE YOUTH ASSOCIATION	\$3,521	\$3,835	\$5,998	\$5,998
	ST. LAWRENCE PARKS COMMISSION - FORT HEN	\$0	\$0	\$1,849	\$1,849
	ST. MARY'S OF THE LAKE HOSPITAL	\$0	\$0	\$3,315	\$3,315
	ST.MARYS OF THE LAKE HOSPITAL	\$1,498	\$3,156	\$0	\$0
	SUNSHINE PLAYHOUSE DAYCARE	\$0	\$2,567	\$2,589	\$2,589
	TAKETWO	\$0	\$0	\$952	\$952
	TERRA NOVA TRUSS	\$0	\$0	\$0	\$1,088
	THE CANADIAN HEARING SOCIETY	\$3,158	\$0	\$2,149	\$2,686
	THE CHANGE PARTNERSHIP INC	\$5,850	\$0	\$0	\$0
	THE DISPUTE RESOLUTION CENTRE OF FRONTEN	\$0	\$3,191	\$0	\$0
	THE GRAND THEATRE	\$2,210	\$2,210	\$0	\$0
	THE GREAT CANADIAN BAGEL	\$0	\$0	\$731	\$731
	THE SALVATION ARMY COMMUNITY & FAMILY SE	\$0	\$0	\$2,952	\$2,952
	THE YMCA OF KINGSTON	\$3,626	\$0	\$0	\$0
	THYROID FOUNDATION OF CANADA	\$2,660	\$2,792	\$2,891	\$2,891

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U36, Kingston et les Iles
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	TIETZAN ENTERPRISES	\$1,140	\$0	\$0	\$0
	TRILLIUM SCHOOL OF GYMNASTICS	\$2,313	\$3,491	\$2,768	\$2,768
	UNITED WAY OF KINGSTON AND DISTRICT	\$2,934	\$0	\$0	\$0
	UNIVERSAL GARAGE	\$0	\$0	\$979	\$979
	VINYLCOR BUILDING PRODUCTS INC	\$0	\$1,224	\$0	\$0
	W I VILLAGER INC	\$0	\$0	\$0	\$2,080
	WAL-MART CANADA INC	\$0	\$0	\$0	\$1,088
	WHISKEY WILLYS	\$0	\$0	\$0	\$1,088
	WILLIAM C PLAXTON	\$0	\$0	\$2,040	\$2,040
	WILLIAM J.F. BISHOP, BARRISTER & SOLICITO	\$4,262	\$1,523	\$0	\$0
	WOODENHEADS COURMET PIZZA	\$0	\$0	\$0	\$1,088
	WORLD CONFERENCE ON BREAST CANCER	\$0	\$2,392	\$0	\$0
	YOUNG PATIENTS FAMILY SUPPORT SERVICES	\$747	\$0	\$2,455	\$3,256
	YOUTH DIVERSION PROGRAM	\$0	\$3,164	\$2,918	\$2,918

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U36, Kingston et les Iles
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
		=====	=====	=====	=====
		\$8,181,830	\$8,676,364	\$5,482,687	\$7,464,450
		=====	=====	=====	=====

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U37, Kitchener Centre
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Employment Assistance Aide à l'emploi	ANISHNABEG OUTREACH	\$109,212	\$105,576	\$0	\$0
	CANADIAN MENTAL HEALTH ASSOC/WAT. REG.	\$15,200	\$0	\$0	\$0
	CATHOLIC FAMILY COUNSELLING CENTRE	\$0	\$0	\$30,052	\$71,050
	CEO INC.	\$200	\$50,000	\$6,426	\$6,426
	CITY OF KITCHENER, PARKS AND RECREATION	\$45,606	\$35,680	\$0	\$0
	CONESTOGA COLLEGE OF APPLIED ARTS & TEC	\$3,504	\$57,465	\$9,444	\$9,444
	JOHN HOWARD SOCIETY	\$0	\$0	\$0	\$35,000
	REGIONAL MUNICIPALITY OF WATERLOO	\$0	\$355,000	\$160,674	\$479,884
	WATERLOO REGION DISTRICT SCHOOL BOARD	\$480,560	\$1,025,621	\$329,457	\$890,584
	WORKING FOR WORK	\$132,315	\$176,199	\$84,045	\$174,045
	YMCA OF K-W - MARKET SQUARE	\$0	\$0	\$96,000	\$120,000
Feepayers Étudiant indépendant	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$287,245	\$436,779	\$776,544	\$879,918

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U37, Kitchener Centre
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	CANADIAN MENTAL HEALTH ASSOC/WAT. REG.	\$0	\$200	\$0	\$1,977
	COMMUNITY JUSTICE INITIATIVES	\$725	\$173	\$0	\$0
	CORPORATION OF THE CITY OF KITCHENER	\$0	\$0	\$0	\$1
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$213,531	\$70,177	\$134,464	\$177,003
	HOSPICE OF WATERLOO REGION	\$2,400	\$0	\$0	\$0
	INDEPENDENT LIVING CENTRE OF WATERLOO RE	\$272	\$0	\$0	\$0
	K W OKTOBERFEST INCORPORATED	\$0	\$0	\$0	\$1
	K-W WORKING CENTRE FOR THE UNEMPLOYED	\$0	\$0	\$0	\$1
	KITCHENER-WATERLOO YWCA	\$0	\$0	\$0	\$1,279
	SAFE HAVEN SHELTER	\$0	\$0	\$0	\$1
	THE ARTHRITIS SOCIETY	\$0	\$1,500	\$0	\$1,655
	WORLDWIDE OPPORTUNITIES FOR WOMEN	\$0	\$14,260	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U37, Kitchener Centre
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Job Creation Création d'emplois	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$5,509	\$0	\$0	\$0
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	ADIROUNDECK POOLS & SPAS	\$0	\$5,423	\$2,212	\$9,577
	ARTIFAX	\$0	\$13,797	\$16,863	\$21,565
	ATS AUTOMATION TOOLING SYSTEMS INC.,	\$0	\$2,000	\$0	\$0
	BUSINESS ADVISORY SERVICES OF ONTARIO IN CITY OF KITCHENER	\$0	\$637	\$0	\$0
	CONESTOGA COLLEGE OF APPLIED ARTS & TEC CORPORATION OF THE CITY OF KITCHENER	\$0	\$1,293,678	\$2,199,411	\$2,708,700
	J. M. SCHNEIDER INC.	\$34,759	\$0	\$0	\$0
	JOHN HOWARD SOCIETY	\$25,224	\$16,254	\$0	\$0
	K-W MULTICULTURAL CENTRE	\$80,000	\$173,921	\$53,214	\$76,344
	K-W WORKING CENTRE FOR THE UNEMPLOYED	\$0	\$0	\$10,000	\$10,000
		\$0	\$0	\$22,075	\$26,194

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U37, Kitchener Centre
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	KAUFMAN FOOTWEAR	\$0	\$0	\$0	\$10,000
	KITCHENER DOWNTOWN BUSINESS ASSOCIATION	\$0	\$0	\$45,000	\$45,000
	LUTHERWOOD YOUTH EMPLOYMENT CENTRE	\$0	\$79,553	\$6,000	\$6,000
	M & M MEATS	\$0	\$11,658	\$0	\$0
	PURSUE ASSOCIATES	\$0	\$0	\$13,188	\$19,761
	REGIONAL MUNICIPALITY OF WATERLOO	\$0	\$126,778	\$14,086	\$28,172
	SAFE HAVEN SHELTER	\$0	\$7,000	\$0	\$0
	SKILLS CANADA - ONTARIO	\$100,000	\$603,140	\$0	\$50,000
	THERON KRAMER CONSULTANT	\$8,771	\$0	\$0	\$0
	WATERLOO CATHOLIC DISTRICT SCHOOL BOARD	\$0	\$16,264	\$0	\$8,907
	WATERLOO REGION DISTRICT SCHOOL BOARD	\$0	\$1,059,327	\$355,954	\$912,307
	WATERLOO WELLINGTON TRAINING & ADJUSTMEN	\$30,339	\$75,100	\$79,284	\$106,187
	WATERLOO-WELLINGTON TRAINING AND ADJUSTM	\$81,343	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U37, Kitchener Centre
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Opportunities Fund Fonds d'intégration	BLUE DOOR REMODELLING & CONSTRUCTION	\$0	\$3,840	\$0	\$0
	CANADIAN MENTAL HEALTH ASSOC/WAT. REG.	\$90,000	\$174,450	\$85,470	\$113,605
	CEO INC.	\$59,600	\$12,400	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$0	\$2,256	\$730	\$730
	K-W HABILITATION SERVICES INC	\$12,000	\$87,879	\$40,000	\$50,000
	THE CANADIAN HEARING SOCIETY	\$132,000	\$373,049	\$75,500	\$223,286
	WATERLOO-WELLINGTON TRAINING AND ADJUSTM	\$10,000	\$0	\$0	\$2,597
Other Autres	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$0	\$2,534	\$332,816	\$412,984
Self-Employment Assistance Aide au travail indépendant	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$548,935	\$409,061	\$187,838	\$239,192
	WATERLOO REGION DISTRICT SCHOOL BOARD	\$117,389	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U37, Kitchener Centre
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	A TO Z SIGNS LTD	\$2,129	\$848	\$0	\$0
	ACTION FURNITURE REPAIR AND UPHOLSTERY	\$5,040	\$0	\$0	\$0
	ALL PRO PAINTING	\$0	\$6,000	\$0	\$0
	APPLIANCE ELECTRICAL ELECTRONIC SERVICE	\$0	\$418	\$0	\$0
	APPLICANTS INC.	\$0	\$0	\$7,200	\$7,800
	BRAMANTE STUDIO	\$0	\$0	\$0	\$3,082
	COMPELIS CORPORATION	\$0	\$0	\$3,242	\$10,800
	COULAS TRUCKING INC	\$2,160	\$0	\$0	\$0
	CREDIMAX ASSOCIATES INC.	\$0	\$788	\$7,508	\$7,508
	FAIRWAY HOSPITALITY INC (CRABBY JOE'S BA	\$0	\$5,893	\$5,148	\$5,148
	FLASHPOINT PRODUCTIONS	\$0	\$4,000	\$0	\$0
	FRENZI SALON INC	\$1,680	\$0	\$0	\$0
	HYPERION GROUP, THE	\$0	\$2,010	\$0	\$0
	IMAGES STYLING CENTRE	\$1,470	\$0	\$0	\$0
	ISLAMIC HUMANITARIAN SERVICE	\$4,800	\$0	\$8,000	\$8,000

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U37, Kitchener Centre
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	J & D SYSTEMS INC	\$2,747	\$0	\$0	\$0
	J M SCHNEIDER INC	\$0	\$0	\$0	\$21,000
	J P ENVIRONMENTAL PRODUCTS INC	\$6,109	\$0	\$0	\$0
	K-W FLOWERS	\$0	\$1,785	\$1,715	\$1,715
	KIRBY INTERNATIONAL TRUCKS	\$0	\$4,208	\$10,625	\$10,625
	MICHELIN	\$0	\$0	\$6,041	\$10,870
	MUNICIPAL TEL	\$473	\$608	\$0	\$0
	NOVA WOOD LAMINATION INC	\$0	\$0	\$3,666	\$6,866
	PARAGON ENGINEERING LTD.	\$0	\$6,960	\$0	\$0
	PIONEER & ASSOCIATES	\$0	\$6,647	\$0	\$0
	QX LTD	\$3,360	\$0	\$0	\$0
	ROGERS CANTEL INC	\$45,000	\$0	\$0	\$0
	SALON AVANTI	\$560	\$700	\$0	\$0
	SAMUELS RESTAURANT	\$747	\$0	\$0	\$0
	TAC SERVICES	\$0	\$0	\$5,760	\$5,760

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U37, Kitchener Centre
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	TREBOR PERSONNEL INC.	\$2,400	\$0	\$0	\$0
	TRIOS COLLEGE OF INFORMATION TECHNOLOGY	\$0	\$0	\$2,307	\$4,615
	UNITRON INDUSTRIES LTD	\$0	\$3,177	\$2,595	\$2,595
Training Formation	5 KEYS DRIVING SCHOOL	\$0	\$0	\$4,200	\$4,200
	ALEXANDRIA BODY SUGARING	\$0	\$956	\$0	\$0
	BUSINESS ADVISORY SERVICES OF ONTARIO IN	\$178,225	\$0	\$0	\$0
	CONESTOGA COLLEGE	\$20,120	\$0	\$0	\$0
	CONESTOGA COLLEGE OF APPLIED ARTS & TEC	\$396,813	\$257,543	\$9,317	\$9,317
	CONESTOGA COLLEGE OF APPLIED ARTS AND TE	\$1,636,986	\$599,316	\$42,952	\$42,952
	CONESTOGA COLLEGE, TRAINING & DEVELOPMEN	\$0	\$0	\$2,227	\$2,227
	CONSESTOGA COLLEGE	\$0	\$0	\$26,184	\$26,184
	FIVE KEYS DRIVING SCHOOL	\$0	\$2,625	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$1,778,976	\$1,376,851	\$144,849	\$144,805

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U37, Kitchener Centre
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Training Formation	MARVEL SCHOOL OF HAIRDRESSING	\$5,964	\$3,710	\$0	\$0
	ONTARIO BUSINESS COLLEGE LTD	\$29,602	\$45,106	\$0	\$909
	PRODUCTIVITY POINT INTERNATIONAL	\$0	\$12,700	\$0	\$0
	THE TORONTO SCHOOL OF BUSINESS- KITCHENE	\$61,660	\$61,004	\$0	\$1,000
	WATERLOO REGION DISTRICT SCHOOL BOARD	\$105,495	\$0	\$0	\$0
	WORKING FOR WORK	\$49,720	\$0	\$0	\$0
Worksharing Travail partagé	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$19,693	\$22,004	\$50,408	\$157,151
Youth Jeunesse	ACHIEVEMENT IN MOTION	\$0	\$2,564	\$4,439	\$5,615
	ADVANTAGE AUTO GLASS	\$0	\$2,877	\$0	\$0
	ALZHEIMER SOCIETY OF KITCHENER-WATERLOO	\$0	\$0	\$2,167	\$2,167
	ANSELMA HOUSE	\$5,913	\$5,989	\$5,803	\$5,803

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U37, Kitchener Centre
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	BETHANY EVANGELICAL MISSIONARY CHURCH	\$9,327	\$1,831	\$0	\$0
	BETTER BUSINESS BUREAU	\$2,745	\$2,657	\$0	\$0
	BUSINESS ADVISORY SERVICES OF ONTARIO IN	\$50,000	\$76,052	\$0	\$0
	CALVIN PRESBYTERIAN CHURCH	\$16,143	\$13,735	\$13,563	\$13,563
	CAMP KUMMONIWANNAGO	\$5,863	\$0	\$0	\$0
	CAMP MCGOVERN-BIG BROTHERS ASSO. K-W	\$8,403	\$8,556	\$8,139	\$8,139
	CANADIAN BENCH MEDIA	\$1,143	\$0	\$0	\$0
	CANADIAN DIABETES ASSOCIATION	\$1,454	\$2,124	\$2,638	\$2,638
	CANADIAN MENTAL HEALTH ASSOC/WAT. REG.	\$7,088	\$3,305	\$3,165	\$3,165
	CATHOLIC FAMILY COUNSELLING CENTRE	\$0	\$149,900	\$0	\$100
	CATHOLIC YOUTH ORGANIZATION	\$6,119	\$2,791	\$0	\$0
	CENTRAL ONTARIO DEVELOPMENTAL RIDING PRO	\$6,084	\$5,474	\$5,274	\$5,274
	CEO INC.	\$0	\$0	\$1,330	\$1,330
	CITY OF KITCHENER - PARKS & RECREATION	\$2,380	\$0	\$0	\$0
	CITY OF KITCHENER/KITCHENER HOCKEY SCHOO	\$0	\$0	\$2,380	\$2,380

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U37, Kitchener Centre
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	COMMUNITY JUSTICE INITIATIVES	\$3,732	\$3,190	\$3,165	\$3,165
	CORE LITERACY WATERLOO REGION INCORPORAT	\$3,349	\$3,405	\$0	\$0
	CORNERSTONE COMMUNITY BAPTIST CHURCH	\$0	\$698	\$0	\$0
	D M MECHANICAL KITCHENER INC.	\$932	\$792	\$1,920	\$3,200
	DA CAPO PRODUCTIONS	\$4,248	\$14,648	\$0	\$0
	DIGITAL NORTH MEDIA INC	\$0	\$0	\$5,385	\$5,385
	ELIZABETH FRY SOCIETY OF KITCHENER-WATER	\$0	\$2,695	\$0	\$0
	ENGLISH IN THE WORKING ENVIRONMENT	\$2,920	\$2,057	\$0	\$0
	EYELAND OPTICAL	\$0	\$0	\$1,768	\$1,768
	FAMILY & CHILDREN'S SERVICES OF WATERLOO	\$7,173	\$4,652	\$4,102	\$10,758
	FAMILY AWARENESS & DRUG EDUCATION	\$3,185	\$2,460	\$226	\$226
	FLASHPOINT PRODUCTIONS	\$0	\$0	\$1,088	\$1,088
	FREDERICK'S RESTAURANT	\$2,106	\$0	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$24,500	\$8,000	\$0	\$0
	HEART AND STROKE FOUNDATION OF ONTARIO	\$3,133	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U37, Kitchener Centre
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	HIGHLAND STIRLING COMMUNITY GROUP	\$1,921	\$1,744	\$1,790	\$1,790
	HOUSE OF FRIENDSHIP	\$8,055	\$8,388	\$7,285	\$7,285
	HYPERION GROUP, THE	\$776	\$4,904	\$0	\$0
	IMAGES STYLING CENTRE	\$0	\$0	\$555	\$2,450
	IMPACT SIGNS	\$0	\$360	\$3,240	\$3,240
	ISLAMIC HUMANITARIAN SERVICE	\$1,665	\$5,660	\$3,638	\$3,638
	J M SCHNEIDER INC	\$0	\$0	\$0	\$9,000
	JOHN HOWARD SOCIETY	\$36,571	\$449,145	\$51,896	\$223,270
	JOHN HOWARD SOCIETY, WATERLOO-WELLINGTON	\$13,564	\$13,494	\$10,550	\$10,550
	JOSEPH SCHNEIDER HAUS MUSEUM	\$1,594	\$1,753	\$1,753	\$1,753
	K W EXTEND A FAMILY	\$8,921	\$0	\$0	\$0
	K W OKTOBERFEST INCORPORATED	\$0	\$0	\$4,521	\$4,521
	K-W HABILITATION SERVICES INC	\$2,876	\$3,369	\$0	\$0
	K-W MULTICULTURAL CENTRE	\$6,601	\$3,186	\$3,165	\$3,165
	K-W URBAN NATIVE WIGWAM PROJECT	\$0	\$6,908	\$6,783	\$6,783

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U37, Kitchener Centre
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	K-W WORKING CENTRE FOR THE UNEMPLOYED	\$0	\$3,018	\$57,432	\$154,726
	KIRBY INTERNATIONAL TRUCKS	\$0	\$978	\$3,910	\$3,910
	KISHKI HALAL FOOD MARKET	\$528	\$3,696	\$2,112	\$2,112
	KITCHENER DOWNTOWN BUSINESS ASSOCIATION	\$10,155	\$206,206	\$293,165	\$303,265
	KITCHENER DOWNTOWN MURAL PROGRAM	\$0	\$0	\$3,165	\$3,165
	KITCHENER GOSPEL TEMPLE	\$0	\$0	\$3,918	\$3,918
	KITCHENER HOUSING INC.	\$8,081	\$7,747	\$6,811	\$6,811
	KITCHENER WATERLOO ART GALLERY	\$0	\$0	\$5,441	\$5,441
	KITCHENER WATERLOO COUNSELLING SERVICES	\$4,849	\$0	\$0	\$0
	KITCHENER-WATERLOO AREA VISITOR & CONVEN	\$6,949	\$5,377	\$0	\$0
	KITCHENER-WATERLOO EXTEND-A-FAMILY	\$0	\$8,974	\$8,703	\$8,703
	KITCHENER-WATERLOO TOURISM	\$0	\$0	\$4,400	\$4,400
	KITCHENER-WATERLOO YWCA	\$13,277	\$149,984	\$69,934	\$170,034
	KW URBAN NATIVE WIGWAM PROJECT	\$7,057	\$0	\$0	\$0
	LADIES & GENTLEMEN HAIRSTYLING SALON	\$6,040	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U37, Kitchener Centre
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	LITERACY GROUP	\$7,080	\$3,406	\$10,173	\$10,173
	LUTHERWOOD YOUTH EMPLOYMENT CENTRE	\$169,426	\$325,197	\$13,775	\$118,840
	MCGEE VARIETY STORE	\$0	\$2,157	\$0	\$0
	MICHAEL DAVID LANNAN, BARRISTER & SOLICI	\$0	\$0	\$1,650	\$3,000
	MICHELIN	\$0	\$3,955	\$0	\$0
	MUNICIPAL TEL	\$510	\$655	\$0	\$0
	NOVA WOOD LAMINATION INC	\$0	\$0	\$2,890	\$2,890
	OWL CHILD CARE SERVICES OF ONTARIO	\$0	\$0	\$1,592	\$1,592
	OWL CHILDCARE SERVICES OF ONTARIO	\$0	\$1,650	\$0	\$0
	PEEKABOO ICU INC CHILD CARE CENTRE	\$0	\$0	\$0	\$2,340
	PEER GROUP INC	\$0	\$1,309	\$0	\$0
	PETO MACCALLUM LTD	\$2,223	\$2,865	\$4,497	\$4,497
	PFB CORPORATION	\$0	\$2,377	\$1,476	\$1,476
	PIONEER & ASSOCIATES	\$11,431	\$0	\$0	\$0
	R.G. BOYER CO. LTD	\$0	\$0	\$1,795	\$1,795

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U37, Kitchener Centre
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	REACHING OUR OUTDOOR FRIENDS (ROOF)	\$19,674	\$10,898	\$10,851	\$10,851
	REGIONAL MUNICIPALITY OF WATERLOO	\$14,177	\$0	\$0	\$0
	ROGERS CABLE TV LIMITED	\$879	\$0	\$0	\$0
	ROGERS CABLESYSTEMS	\$0	\$1,530	\$0	\$0
	RUSSELL TIRE GOODYEAR CERTIFIED CENTRE	\$432	\$0	\$0	\$0
	SAFE HAVEN SHELTER	\$7,739	\$7,175	\$107,234	\$157,234
	SCOUTS CANADA - NORTH WATERLOO DISTRICT	\$7,027	\$2,957	\$0	\$0
	SHAYNE'S HAIR & SKIN CARE INC	\$0	\$0	\$1,593	\$2,450
	SIGN DEPOT	\$0	\$1,360	\$1,632	\$1,632
	SOCIAL PLANNING COUNCIL OF KITCHENER WAT	\$6,353	\$0	\$0	\$0
	SOCIAL PLANNING COUNCIL OF KITCHENER-WAT	\$0	\$2,671	\$3,165	\$3,165
	ST ANDREWS PRESBYTERIAN CHURCH	\$0	\$5,444	\$6,028	\$6,028
	SUNBEAM RESIDENTIAL DEVELOPMENT CENTRE	\$0	\$4,886	\$6,330	\$6,330
	SYNERGY HAIR SALON	\$4,250	\$4,000	\$0	\$0
	THE ARTHRITIS SOCIETY	\$3,811	\$2,739	\$2,638	\$2,638

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U37, Kitchener Centre
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	THE CANADIAN HEARING SOCIETY	\$6,739	\$7,258	\$6,782	\$6,782
	THE CANADIAN HOSPITALITY GROUP LIMITED	\$0	\$727	\$0	\$0
	THE CENTRE IN THE SQUARE INC.	\$1,224	\$0	\$1,583	\$1,583
	THE CHAMBER OF COMMERCE OF KITCHENER & W	\$0	\$0	\$2,121	\$2,121
	THE KITCHENER-WATERLOO YMCA	\$0	\$6,131	\$1,805	\$1,805
	TOYS "R" US	\$0	\$0	\$351	\$351
	WAL-MART PHARMACY	\$0	\$0	\$1,155	\$1,155
	WATERLOO REGION DISTRICT SCHOOL BOARD	\$475,701	\$758,444	\$52,340	\$274,673
	WATERLOO REGION LIBRARY	\$1,810	\$1,874	\$3,868	\$3,868
	WATERLOO WELLINGTON TRAINING & ADJUSTMEN	\$0	\$3,670	\$3,617	\$3,617
	WELLINGTON STREET PRESS	\$3,877	\$0	\$0	\$0
	WORKING FOR WORK	\$0	\$2,804	\$0	\$0
	WORLDWIDE OPPORTUNITIES FOR WOMEN	\$98,898	\$0	\$0	\$10,000
	YMCA OF K-W - MARKET SQUARE	\$0	\$0	\$3,014	\$3,014
	YOUTH IN CONFLICT WITH THE LAW	\$0	\$0	\$2,713	\$2,713

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U37, Kitchener Centre
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	YOUTH WITH A MISSION (CANADA) INC	\$6,514	\$2,659	\$6,002	\$6,002
	YWCA OF KITCHENER-WATERLOO	\$0	\$169,900	\$0	\$100
		=====	=====	=====	=====
		\$8,155,763	\$11,850,527	\$6,414,080	\$10,118,915
		=====	=====	=====	=====

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U38, Kitchener Waterloo
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Employment Assistance Aide à l'emploi	SOCIAL SERVICES DEPARTMENT	\$0	\$34,000	\$0	\$36,000
	BALL TRAINING & CONSULTING INC.	\$92,600	\$284,614	\$205,807	\$293,831
	CAREER TRANSITION SERVICES OF K.W. INC.	\$0	\$150,989	\$275,398	\$297,380
	FOCUS FOR ETHNIC WOMEN INC.	\$112,113	\$54,887	\$0	\$0
	P.W.L. MANUFACTURING INC.	\$106,841	\$148,121	\$96,160	\$177,802
	PROJECT READ LITERACY NETWORK	\$0	\$0	\$300	\$5,700
	REGIONAL MUNICIPALITY OF WATERLOO	\$197,189	\$0	\$0	\$0
	SNYDER AND ASSOCIATES	\$16,075	\$28,803	\$22,235	\$43,730
FeePAYERS Étudiant indépendant	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$350,351	\$481,364	\$918,422	\$1,027,366
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	**SWITCHBOARD-UW *DO NOT USE TO CREATE O	\$104	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U38, Kitchener Waterloo
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	CANADIAN DIABETES ASSOCIATION	\$991	\$141	\$0	\$0
	FAMILY MEDIATION CANADA	\$0	\$0	\$350	\$720
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$190,434	\$116,525	\$166,149	\$216,109
	GLOBAL COMMUNITY CENTRE OF WATERLOO REGIO	\$0	\$0	\$1,400	\$1,500
	GRASSROOTS DESKTOP PUBLISHING	\$0	\$900	\$0	\$50
	PLANNED PARENTHOOD	\$478	\$0	\$0	\$0
	PROJECT READ LITERACY NETWORK	\$500	\$500	\$1,000	\$2,000
	SNYDER AND ASSOCIATES	\$635	\$0	\$0	\$0
	THE LUNG ASSOCIATION - WATERLOO REGION	\$736	\$0	\$0	\$0
	THE NETWORK: INTERACTION FOR CONFLICT RE	\$0	\$4,000	\$0	\$3,200
	UNITED WAY OF KITCHENER-WATERLOO & AREA	\$0	\$0	\$0	\$1
	WIRED WORLD INC. CKWR FM RADIO	\$2,463	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U38, Kitchener Waterloo
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Job Creation Création d'emplois	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$19,987	\$0	\$0	\$0
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	AGILE SYSTEMS INC.	\$0	\$9,322	\$9,950	\$30,678
	BINGEMAN PARK FARMS LTD	\$3,455	\$0	\$0	\$0
	CANADIAN INDUSTRIAL INNOVATION CENTRE	\$0	\$0	\$29,151	\$30,000
	CAREER TRANSITION SERVICES OF K.W. INC.	\$0	\$0	\$347,952	\$392,580
	CME TELEMETRIX INC	\$38,043	\$12,305	\$0	\$0
	COMMUNITY BENCHMARKS	\$0	\$30,195	\$0	\$0
	CTF COMMUNITECH ASSOCIATION INC.	\$0	\$0	\$152,534	\$370,000
	CUSTOM TRIM LTD.	\$5,634	\$26,030	\$4,846	\$4,846
	H & O CENTERLESS GRINDING INC.	\$0	\$15,866	\$11,992	\$26,134
	JOHN HAUSER IRONWORKS LTD.	\$30,905	\$9,254	\$0	\$0
	KPMG CONSULTING	\$63,348	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U38, Kitchener Waterloo
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	KPMG MANAGEMENT CONSULTANTS	\$17,000	\$18,000	\$29,186	\$29,186
	MEMORY TREE PRODUCTIONS INC.	\$42,000	\$90,319	\$0	\$1,502
	MORTICE KERN SYSTEMS INC	\$0	\$0	\$2,348	\$35,000
	R D M CORPORATION	\$0	\$0	\$762	\$5,000
	SHAD INTERNATIONAL	\$0	\$20,000	\$57,953	\$67,308
	THE NETWORK: INTERACTION FOR CONFLICT RE	\$0	\$20,211	\$28,000	\$84,677
	ULTRALEAN PLASTICS LTD	\$25,000	\$20,190	\$0	\$0
	VALLEY BLADES LIMITED	\$20,917	\$28,307	\$6,441	\$6,441
Opportunities Fund Fonds d'intégration	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$0	\$651	\$1,953	\$1,953
	NATIONAL HEALTH CARE PHARMACY	\$0	\$4,400	\$0	\$0
	NAVIGATION COMPUTER TRAINING & CONSULTIN	\$0	\$0	\$0	\$1
	REHAB FOUND. FOR THE DISABLED-ONT MARCH	\$0	\$0	\$29,784	\$90,500

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U38, Kitchener Waterloo
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Opportunities Fund Fonds d'intégration	WATERLOO ELECTROPLATING	\$0	\$1,412	\$0	\$0
Other Autres	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$0	\$0	\$314,580	\$458,539
Self-Employment Assistance Aide au travail indépendant	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$570,963	\$381,979	\$293,183	\$421,084
	THE EASTBRIDGE GROUP	\$0	\$0	\$40,000	\$50,000
	WILFRID LAURIER UNIVERSITY	\$643,491	\$384,228	\$165,637	\$366,866
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	ADD-TYPE BUSINESS EQUIPMENT	\$0	\$0	\$1,453	\$5,813
	ADVANCED CAREER INSTITUTE	\$3,840	\$0	\$0	\$0
	AIRFORCE ONE BLOW OFF SYSTEMS	\$3,840	\$0	\$0	\$0
	ANGEL ASSOCIATES LTD	\$0	\$4,799	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U38, Kitchener Waterloo
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	APPLE CREEK BUILDING GROUP INC	\$462	\$4,786	\$0	\$0
	BALLANTYNE SYSTEMS GROUP	\$0	\$5,000	\$0	\$0
	BATH FITTER	\$0	\$0	\$3,241	\$3,241
	BATHCREST OF SOUTHWESTERN ONTARIO	\$990	\$3,492	\$4,488	\$4,488
	BODYCOTE THERMAL PROCESSING (BODYCOTE HI	\$0	\$0	\$4,488	\$4,488
	BONNIE TOGS	\$3,765	\$0	\$0	\$0
	CANADA-PALESTINE HEALTH RESEARCH FOUNDAT	\$0	\$8,410	\$0	\$0
	CANADIAN EMPBROIDERY SPECIALISTS LIMITED	\$0	\$651	\$0	\$0
	CANADIAN THREADALL LTD.	\$808	\$1,742	\$0	\$0
	CAREDAN AUTOMOTIVE SERVICES INC	\$5,300	\$0	\$0	\$0
	CENTRAL CANADA CLEANING	\$2,769	\$0	\$0	\$0
	CLARE ELEMENTS	\$0	\$0	\$1,347	\$1,347
	CLIENT TRANSPORT INC.	\$0	\$5,264	\$5,940	\$5,940
	D C FOOD PROCESSING	\$0	\$0	\$6,033	\$6,033
	DATAFLOW SYSTEMS LTD	\$0	\$2,600	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U38, Kitchener Waterloo
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	DBASICS CREATIVE DATABASE MARKETING	\$6,664	\$0	\$0	\$0
	DELTA AIR SYSTEMS INC	\$0	\$0	\$4,000	\$4,000
	DOVETAILED SOLUTIONS	\$3,000	\$0	\$0	\$0
	DREAMPOWER CHILDRENS COSTUMES	\$0	\$0	\$782	\$782
	EAGLE BRIDGE INC.	\$0	\$2,190	\$0	\$0
	ECONOMICAL DOOR SERVICE	\$4,180	\$0	\$0	\$0
	EPICUREAN FOODS INTERNATIONAL INC	\$0	\$5,000	\$0	\$0
	FURTMAIR AUTO SERVICES INC	\$0	\$1,625	\$1,658	\$1,658
	GIBSON SOUND & VISION	\$0	\$0	\$1,098	\$1,098
	GM DOOR PRODUCTS	\$7,389	\$3,528	\$0	\$0
	H & O CENTERLESS GRINDING INC.	\$1,459	\$1,000	\$6,735	\$6,735
	HEINZ BUSSE ELECTRIC LTD	\$0	\$3,519	\$6,087	\$6,087
	HJ MACHINE AND PATTERN LTD.	\$2,166	\$3,554	\$0	\$0
	HOPPY COPY CENTERS	\$1,920	\$0	\$0	\$0
	HURON INTERNET TECHNOLOGIES INC	\$2,096	\$1,296	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U38, Kitchener Waterloo
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	IMAGS INC	\$6,188	\$0	\$0	\$0
	INSPIRATIONS HAIR & SKIN SALON	\$960	\$0	\$0	\$0
	J G CONTRACTING LTD	\$2,904	\$0	\$7,836	\$7,836
	J G CUSTOM WOODWORKING INC	\$824	\$2,230	\$0	\$0
	K & S WATER SYSTEMS	\$0	\$3,900	\$2,100	\$2,100
	K-W OFFICE SUPPLY INC	\$0	\$1,404	\$1,886	\$1,886
	K-W WELDING & FITTING ACADEMY	\$0	\$874	\$0	\$0
	KAR RITE TINTS & GRAPHICS	\$0	\$0	\$3,520	\$3,520
	KW APPLIANCE RECYCLERS	\$4,536	\$0	\$0	\$0
	LIGHTING SCIENCES CANADA LTD	\$0	\$3,300	\$2,171	\$2,171
	MASA TECHNOLOGIES INC	\$645	\$1,788	\$0	\$0
	MISTER TRANSMISSION	\$4,973	\$0	\$0	\$0
	NATIONAL ENGINEERED FASTENERS INC	\$7,713	\$5,100	\$0	\$0
	NATIONAL HEALTH CARE PHARMACY	\$2,160	\$0	\$0	\$0
	NATIONAL HOME HEALTH CARE & MEDICAL SUPP	\$1,344	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U38, Kitchener Waterloo
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	NAVTECH SYSTEMS SUPPORT INC.	\$0	\$5,192	\$0	\$6,160
	ONKAR FOODS & SPICES INC	\$0	\$2,800	\$0	\$0
	PEERLESS TURFCARE	\$0	\$491	\$3,109	\$3,109
	PIONEER YOUTH SERVICES LTD.	\$0	\$0	\$0	\$3,478
	PRESTIGE ACOUSTICS LIMITED	\$0	\$0	\$1,728	\$3,150
	PROVINCIAL CONIFER MANAGEMENT INC.	\$4,800	\$5,322	\$2,158	\$2,158
	RALSTON DISTRIBUTORS	\$1,966	\$0	\$0	\$0
	RESEARCH IN MOTION LIMITED	\$0	\$0	\$15,000	\$15,000
	ROGER STREET GRILL	\$2,397	\$0	\$0	\$0
	SELLTER INDUSTRIES INC	\$2,400	\$5,728	\$0	\$0
	SHARP TRANSPORTATION SYSTEM	\$0	\$0	\$4,800	\$4,800
	SMS MODERN BUILDING CLEANING SERVICES	\$3,648	\$1,595	\$4,978	\$4,978
	SOFTWEAR METRICS	\$3,360	\$0	\$0	\$0
	STECKLEY COMMUNICATIONS INC	\$0	\$5,202	\$578	\$578
	SURNOSKIE OFFICE SERVICES	\$3,318	\$5,306	\$0	\$2,700

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U38, Kitchener Waterloo
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	THE RUGGED COMFORT COMPANY LTD	\$1,154	\$0	\$0	\$0
	TRI CITY CURB CUTTING INC	\$5,720	\$0	\$0	\$0
	TRI MACH CUSTOM MACHINE & FABRICATING LI	\$3,501	\$2,219	\$0	\$0
	ULTRAMEDIX LTD	\$1,292	\$0	\$0	\$0
	VICTORY SPORTS LIN S KEUNG	\$0	\$2,312	\$0	\$0
	WATERLOO ELECTROPLATING	\$1,751	\$9,067	\$430	\$430
	WATERLOO ELECTROPLATING & METAL FINISHIN	\$1,242	\$0	\$0	\$0
	WATERMATE FILTERING SYSTEM INC	\$0	\$0	\$3,360	\$4,560
	WE CARE HOME HEALTH SERVICES	\$0	\$3,201	\$1,802	\$1,802
	XL TOOL	\$3,600	\$2,400	\$0	\$0
	YES TECHNOLOGY	\$440	\$2,903	\$0	\$0
	YWCA OF KITCHENER WATERLOO	\$2,358	\$0	\$0	\$0
Training Formation	BEYOND WORDS INC	\$3,500	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U38, Kitchener Waterloo
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Training Formation	**SWITCHBOARD-UW *DO NOT USE TO CREATE O	\$0	\$100	\$0	\$0
	ACADEMY OF AROMATHERAPY	\$0	\$1,378	\$0	\$0
	ACADEMY OF HAIR DESIGN	\$2,018	\$0	\$0	\$0
	ACADEMY OF LEARNING	\$3,544	\$14,370	\$0	\$1,000
	ADVANCED CAREER INSTITUTE	\$109,128	\$45,898	\$0	\$1,000
	CAROL HUECK	\$0	\$295	\$0	\$0
	FOCUS FOR ETHNIC WOMEN INC.	\$97,602	\$0	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$1,551,821	\$1,277,539	\$185,255	\$185,255
	GINA'S SCHOOL OF AESTHETICS & ELECTROLYS	\$6,311	\$11,365	\$0	\$0
	INTERNATIONAL TRANSPORT DRIVER TRAINING	\$0	\$1,800	\$0	\$0
	K-W ACCESS ABILITY	\$4,400	\$0	\$0	\$0
	K-W WELDING & FITTING ACADEMY	\$42,209	\$18,419	\$0	\$0
	K.W. WELDING & FITTING ACADEMY	\$8,665	\$28,860	\$3,188	\$3,188
	KW WELDING AND FITTING ACADEMY	\$750	\$4,295	\$0	\$0
	NAVIGATION COMPUTER TRAINING & CONSULTIN	\$154,559	\$141,599	\$0	\$1,239

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U38, Kitchener Waterloo
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Training Formation	P.W.L. MANUFACTURING INC.	\$101,935	\$0	\$0	\$0
	PROMARK SHANKMAN INC	\$856	\$0	\$0	\$0
	QUINTE LEARNING CENTRE THE	\$2,790	\$0	\$0	\$0
	REHAB FOUND. FOR THE DISABLED-ONT MARCH	\$47,560	\$0	\$0	\$0
	RENISON COLLEGE	\$0	\$828	\$0	\$0
	THE ACHIEVEMENT CENTRE	\$30,921	\$0	\$0	\$0
	THE WAATERLOO CENTRE FOR APPLIED LINGUIS	\$2,519	\$5,206	\$0	\$0
	TRAINERS TO GO	\$551	\$578	\$0	\$0
	TWIN CITY SCHOOL OF HAIRSTYLING	\$10,806	\$12,634	\$0	\$1,000
UNIVERSITY OF WATERLOO	\$2,667	\$350	\$0	\$0	
Worksharing Travail partagé	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$47,294	\$58,707	\$27,511	\$89,828

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U38, Kitchener Waterloo
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	**SWITCHBOARD-UW *DO NOT USE TO CREATE O	\$64,038	\$26,725	\$25,394	\$25,394
	ACE COLLEGE DRIVING SCHOOL	\$0	\$560	\$0	\$0
	AD ART FABRICATING INC	\$0	\$528	\$2,688	\$2,688
	ADD-TYPE BUSINESS EQUIPMENT	\$0	\$0	\$3,294	\$3,294
	AGRA EARTH & ENVIRONMENTAL LTD	\$0	\$0	\$5,246	\$5,246
	ALTERNATIVES INC.	\$0	\$6,183	\$3,617	\$3,617
	ANFIELD MANTELS	\$612	\$2,988	\$2,600	\$4,000
	ASSOCIATED FINANCIAL PLANNERS LTD	\$0	\$0	\$4,536	\$4,536
	AZURE COMPUTER SOLUTIONS	\$0	\$0	\$891	\$891
	BIG SISTERS OF KITCHENER-WATERLOO & AREA	\$6,325	\$3,291	\$3,165	\$3,165
	CALLRITE MARKETING SERVICES INC	\$22,433	\$0	\$0	\$0
	CANADIAN CANCER SOCIETY/K-W UNIT.. WATER	\$0	\$2,855	\$2,456	\$2,456
	CANADIAN CLAY & GLASS GALLERY	\$0	\$0	\$3,208	\$3,208
	CANADIAN INDUSTRIAL INNOVATION CENTRE	\$3,530	\$0	\$0	\$0
	CANADIAN NATIONAL INSTITUTE FOR THE BLIN	\$9,264	\$9,056	\$7,912	\$7,912

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U38, Kitchener Waterloo
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	CARDIFF INC O/A HOKANSON CARPETS	\$1,815	\$0	\$0	\$0
	CHARLIES APPLIANCE & REFRIGERAT	\$0	\$816	\$0	\$0
	COMMUNITY FELLOWSHIP BAPTIST CHURCH	\$0	\$0	\$4,748	\$4,748
	CONRAD GREBEL COLLEGE	\$0	\$0	\$1,785	\$1,785
	CORPORATION OF THE CITY OF WATERLOO	\$0	\$0	\$2,678	\$2,678
	CUSTOM EDGE PROMOTIONS INC	\$0	\$0	\$1,946	\$3,848
	EBYTOWN FOOD CO-OPERATIVE	\$0	\$3,628	\$3,014	\$3,014
	EBYTOWN FOOD COOPERATIVE	\$7,888	\$0	\$0	\$0
	ELMIRA POULTRY INC	\$460	\$1,039	\$0	\$0
	ERB ST. SERVICE CENTRE	\$2,319	\$0	\$0	\$0
	FAMILY MEDIATION CANADA	\$0	\$0	\$3,088	\$3,088
	FOCUS FOR ETHNIC WOMEN INC.	\$3,473	\$3,433	\$2,826	\$2,826
	FRED SMITH STUDIO	\$0	\$5,000	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$38,500	\$3,500	\$1,500	\$0
	FURTMAIR AUTO SERVICES INC	\$0	\$151	\$2,994	\$2,994

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U38, Kitchener Waterloo
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	G. D. O. CONSTRUCTION - TRADES DISPATCH	\$0	\$391	\$0	\$0
	GARY KRAEMER ELECTRIC	\$0	\$0	\$847	\$847
	GLOBAL COMMUNITY CENTRE OF WATERLOO REGIO	\$7,855	\$156,967	\$0	\$196
	GM DOOR PRODUCTS	\$1,260	\$0	\$0	\$0
	GOLDEN TRIANGLE BINDERY	\$2,732	\$0	\$0	\$0
	GRAND RIVER HOSPITAL - FREEPORT HEALTH C	\$0	\$1,441	\$1,849	\$1,849
	HABITAT FOR HUMANITY WATERLOO REGION	\$0	\$0	\$6,472	\$6,472
	HOPPY COPY CENTERS	\$4,680	\$0	\$7,200	\$10,440
	HORSEBACK ADVENTURES INC	\$0	\$1,562	\$0	\$0
	IBC COMPUTER DISTRIBUTORS	\$0	\$0	\$0	\$3,600
	J G CONTRACTING LTD	\$1,445	\$3,015	\$0	\$0
	J G CUSTOM WOODWORKING INC	\$4,645	\$0	\$9,065	\$9,065
	K-W ACCESS ABILITY	\$13,008	\$12,938	\$8,440	\$8,440
	K-W HABILITATION SERVICES	\$0	\$0	\$6,086	\$6,086
	K-W VIETNAMESE ALLIANCE CHURCH	\$0	\$0	\$3,165	\$3,165

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U38, Kitchener Waterloo
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	KEYTECH WATER MANAGEMENT	\$1,200	\$0	\$0	\$0
	KIDNEY FOUNDATION OF CDA WATERLOO-WELLIN	\$3,451	\$3,140	\$2,638	\$2,638
	LA-Z-BOY CANADA LTD	\$1,850	\$3,547	\$0	\$0
	LAUBACH LITERACY ONTARIO	\$2,222	\$0	\$1,357	\$1,357
	MEMORY TREE PRODUCTIONS INC.	\$0	\$0	\$1,547	\$1,547
	MENNONITE ECONOMIC DEVELOPMENT ASSOCIATE	\$3,476	\$0	\$0	\$0
	MIGRATORY BIRD RESEARCH GROUP	\$0	\$2,524	\$0	\$0
	MUSLIM SOCIETY OF WATERLOO & WELLINGTON	\$0	\$0	\$3,165	\$3,165
	NATIONAL ENGINEERED FASTENERS INC	\$1,624	\$0	\$0	\$0
	NATURAL SPORTS/TAKO CRAFT INC	\$750	\$0	\$0	\$0
	NAVTECH SYSTEMS SUPPORT INC.	\$0	\$4,040	\$5,595	\$12,779
	NELCO MECHANICAL LTD	\$800	\$0	\$0	\$0
	NORDAC DESIGN INC.	\$0	\$0	\$1,020	\$1,020
	ONTARIO LUNG ASSOCIATION (WATERLOO REGIO	\$0	\$0	\$2,570	\$2,570
	ONTARIO TABLE AND CHAIR INC	\$0	\$0	\$2,102	\$2,102

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U38, Kitchener Waterloo
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	OWEN SOUNDS INC	\$1,932	\$840	\$0	\$0
	OXFORD LEARNING CENTRE OF K-W	\$5,500	\$0	\$0	\$0
	PENNZOIL TEN MINUTE OIL CHANGE CENTRE	\$0	\$4,494	\$0	\$0
	PILLER SAUSAGES & DELICATESSENS LTD.	\$0	\$2,040	\$1,651	\$1,651
	PIONEER YOUTH SERVICES LTD.	\$4,985	\$6,369	\$0	\$0
	PLANNED PARENTHOOD	\$2,647	\$3,183	\$2,893	\$2,893
	PRECISION TOOL SHARPENING	\$0	\$0	\$0	\$5,100
	PROJECT PLOUGHSHARES	\$2,921	\$0	\$0	\$0
	PROJECT READ LITERACY NETWORK	\$2,901	\$6,143	\$3,162	\$3,162
	QUEST LIFE SKILLS INC.	\$3,144	\$3,487	\$3,165	\$3,165
	REGIONAL MUNICIPALITY OF WATERLOO	\$0	\$4,323	\$4,707	\$4,707
	SAINT MONICA HOUSE	\$8,170	\$7,338	\$3,623	\$3,623
	SECOND COMPANY	\$0	\$149,999	\$64,143	\$64,244
	SELLTEK INC.	\$0	\$0	\$0	\$3,200
	SELLTER INDUSTRIES INC	\$1,800	\$1,345	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U38, Kitchener Waterloo
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	SHAD INTERNATIONAL	\$0	\$0	\$791	\$791
	SHAMROCK CO-OPERATIVE HOMES INC.	\$10,101	\$6,929	\$6,631	\$6,631
	SHANIS HAIR & BEAUTY SALON	\$1,760	\$2,400	\$0	\$0
	SKOOKUM PUBLISHING	\$0	\$1,632	\$0	\$0
	SONNY'S SHARPENING SALES & SERVICE	\$4,230	\$0	\$0	\$0
	STECKLY HOME ENTERTAINMENT	\$1,042	\$0	\$0	\$0
	SURNOSKIE OFFICE SERVICES	\$4,510	\$0	\$0	\$0
	SUTHERLAND MARK SOMERVILLE BUMSTEAD	\$875	\$0	\$0	\$0
	TAAZ GROUP INC.	\$0	\$1,912	\$0	\$0
	TEN THOUSAND VILLAGES	\$0	\$0	\$2,345	\$2,345
	TGI NORTH AMERICA INC	\$0	\$0	\$7,241	\$7,241
	THE CANADIAN RED CROSS SOCIETY - K-W BRA	\$3,370	\$2,915	\$0	\$0
	THE FOOD BANK OF WATERLOO REGION	\$2,737	\$2,671	\$3,165	\$3,165
	THE NETWORK: INTERACTION FOR CONFLICT RE	\$119,900	\$299,899	\$100,000	\$100,201
	ULTRAMEDIX LTD	\$0	\$472	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U38, Kitchener Waterloo
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	UNITED WAY OF KITCHENER-WATERLOO & AREA	\$6,208	\$3,892	\$5,925	\$5,925
	UNIVERSITY OF WATERLOO	\$3,124	\$19,550	\$7,140	\$7,140
	UNIVERSITY OF WATERLOO FEDERATION OF STU	\$0	\$0	\$2,638	\$2,638
	UPTOWN WATERLOO BUSINESS IMPROVEMENT ARE	\$3,679	\$3,626	\$3,165	\$3,165
	VOLUNTEER ACTION CENTRE OF K-W & AREA	\$5,571	\$3,182	\$3,165	\$3,165
	WATERLOO COMMUNITY ARTS CENTRE	\$5,476	\$3,491	\$5,528	\$5,528
	WATERLOO HYDROGEOLOGIC SOFTWARE	\$585	\$0	\$0	\$0
	WATERLOO MAPLE SOFTWARE	\$0	\$1,785	\$0	\$0
	WATERLOO MENNONITE BRETHERN CHURCH	\$12,874	\$9,867	\$8,740	\$8,740
	WATERLOO PENTECOSTAL ASSEMBLY	\$11,700	\$8,919	\$9,042	\$9,042
	WATERLOO PIRG INC.	\$8,516	\$11,008	\$7,234	\$7,234
	WATERLOO REGION COMMUNITY LEGAL SERVICES	\$0	\$3,120	\$3,086	\$3,086
	WAXWORKS RECORDING STUDIO INC.	\$0	\$6,175	\$882	\$882
	WENDCORP HOLDINGS LTD. - WENDY'S	\$338	\$0	\$0	\$0
	WHITE ROSE NURSERIES	\$0	\$662	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U38, Kitchener Waterloo
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	WILFRID LAURIER UNIVERSITY	\$17,946	\$24,892	\$15,026	\$15,026
	WIRED WORLD INC. CKWR FM RADIO	\$1,974	\$3,606	\$6,925	\$6,925
		=====	=====	=====	=====
		\$5,382,672	\$5,004,008	\$3,966,950	\$5,441,661
		=====	=====	=====	=====

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U39, Lambton Kent Middlesex
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Employment Assistance Aide à l'emploi	CHIPPEWAS OF THE THAMES FIRST NATION	\$101,151	\$110,886	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$11,442	\$0	\$0	\$0
	HUMAN RESOURCES COUNTY OUTREACH	\$0	\$325,991	\$295,798	\$444,596
Feepayers Étudiant indépendant	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$298,814	\$236,947	\$325,450	\$408,807
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	CORP COUNTY OF LAMBTON	\$0	\$0	\$0	\$2
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$372,470	\$288,519	\$298,481	\$364,729
	LOWER THAMES VALLEY CONSERVATI	\$12,500	\$500	\$0	\$0
	PINERY PROVINCIAL PARK	\$0	\$0	\$0	\$16,385
	ST.CLAIR REGION CONSERVATION AUTHORITY	\$14,000	\$1,000	\$0	\$2
	WALLACEBURG YOUTH OUTREACH CENTRE	\$0	\$1,314	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U39, Lambton Kent Middlesex
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	ACCURCAST LIMITED	\$0	\$0	\$0	\$45,000
	ALLAINCE INFORMATION SERVICES	\$0	\$43,020	\$16,636	\$60,949
	COMMUNITY CO-OPERATIVE ENTERPRISE	\$0	\$0	\$10,989	\$11,100
	HUMAN RESOURCES COUNTY OUTREACH	\$187,328	\$0	\$0	\$1
	LAMBTON COUNTY FEDERATION OF AGRICULTURE	\$0	\$20,000	\$0	\$6,336
	LAMBTON COUNTY LIBRARY	\$0	\$0	\$142,102	\$163,691
	LIBBEY CANADA INC.	\$0	\$4,424	\$40,749	\$89,326
	MIDDLESEX COMMUNITY LIVING	\$0	\$0	\$10,000	\$20,000
	MIDDLESEX FEDERATION OF AGRICULTURE	\$0	\$0	\$0	\$29,000
	NORTHWEST MIDDLESEX MULTI-SERVICE CENTRE	\$37,889	\$180,000	\$22,500	\$61,001
	SOUTHWESTERN ONTARIO ADULT LITERACY N	\$0	\$8,906	\$13,152	\$15,108
	STRATHROY COMMUNITY RESOURCE CENTRE	\$40,000	\$499,000	\$171,561	\$540,000
WALPOLE ISLAND FIRST NATION	\$10,029	\$14,022	\$0	\$0	

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U39, Lambton Kent Middlesex
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Opportunities Fund Fonds d'intégration	BROOKE-ALVINSTON CO-OP NURSERY	\$0	\$1,260	\$1,640	\$3,307
	CONCRETE SYSTEMS	\$0	\$0	\$7,987	\$11,687
	FANSHAWE COLLEGE - STRATHROY CENTRE	\$0	\$576	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$0	\$350	\$0	\$0
	MIDDLESEX COMMUNITY LIVING	\$20,000	\$30,000	\$0	\$1
	OKE'S AUTO & WASH	\$0	\$0	\$5,580	\$5,580
Other Autres	TWIN TRIM WOOD MANUFACTURING	\$0	\$1,051	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$0	\$0	\$233,016	\$304,786
Regional Bi-Lateral Agreements Accords régionaux bilatéraux	WALPOLE ISLAND FIRST NATION	\$915,901	\$957,236	\$443,619	\$443,620

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U39, Lambton Kent Middlesex
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Self-Employment Assistance Aide au travail indépendant	BRYDGES MARKETING COMMUNICATIONS	\$0	\$30,000	\$0	\$58,300
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$216,131	\$345,653	\$204,065	\$270,027
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	504941 ONT.INC.O/A BONNIE DOON GOLF & CO	\$3,200	\$960	\$2,472	\$7,680
	700548 ONT LTD	\$0	\$0	\$469	\$3,220
	AAR-KEL MOULDS LIMITED	\$0	\$0	\$0	\$5,500
	AARSSSEN MACHINE & TOOL	\$0	\$0	\$0	\$5,600
	ADULT CENTER	\$1,122	\$0	\$0	\$0
	AKKO LTD.	\$0	\$0	\$495	\$3,840
	ARTS BROTHERS AUTOMOTIVE	\$0	\$3,180	\$0	\$0
	ATAIDE'S PAINTING & DRYWALL	\$0	\$240	\$0	\$0
	AUTOTUBE LTD.	\$0	\$2,004	\$12,170	\$17,412
	BENZ BARN LTD	\$0	\$0	\$1,776	\$3,600
	BRITE LINON	\$0	\$2,880	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U39, Lambton Kent Middlesex
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	BURNETT GREAT LAKES MARINE SERVICES	\$2,232	\$1,098	\$0	\$0
	COLUMBIA SPORTSWEAR	\$0	\$6,436	\$4,868	\$5,561
	CONTAINER DESIGN SERVICES	\$2,640	\$0	\$0	\$0
	CORAL REEF INN	\$0	\$0	\$4,800	\$6,000
	CORMA INC.	\$0	\$8,195	\$0	\$0
	DAISY MART	\$0	\$265	\$0	\$0
	DELTA COOLING	\$0	\$0	\$7,366	\$10,440
	DONE-RITE RESTORATIONS	\$0	\$1,790	\$850	\$850
	ECARTE MARINE	\$0	\$0	\$2,720	\$3,360
	ELLIOTT-MADILL FUNERAL HOME LTD	\$7,374	\$736	\$0	\$0
	FENNELL ROOF TRUSS INC	\$1,123	\$0	\$0	\$0
	FOREST PHARMACY	\$0	\$776	\$4,475	\$6,964
	GOWDY NEAL ENTERPRISES	\$0	\$680	\$0	\$0
	GREEN GABLES	\$0	\$0	\$4,095	\$4,095
	GRINSVEN ENTERPRISES	\$6,630	\$1,428	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U39, Lambton Kent Middlesex
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	HIDE-A-WAY GENERAL STORE	\$0	\$4,420	\$0	\$0
	HOLWELL HOMES LTD	\$720	\$0	\$0	\$0
	HURON WEB OFFSET PRINTING INC.	\$4,200	\$3,900	\$0	\$0
	ICON COMPUTING SOLUTIONS	\$8,126	\$1,152	\$0	\$0
	INSURANCE RECOVERY MANAGEMENT	\$0	\$0	\$5,760	\$11,520
	INWOOD SEED & GRAIN LTD.	\$0	\$795	\$9,714	\$11,450
	ISN'T LIFE SWEET CAKES AND CANDIES	\$0	\$0	\$1,476	\$3,360
	JAMIESON TRANSPORTATION	\$0	\$6,322	\$1,144	\$3,433
	JOHN LAMMERS	\$0	\$6,600	\$0	\$0
	KARL'S CAR AND TRUCK SERVICE	\$220	\$5,500	\$0	\$0
	KEEPERS FOR THE STRATHROY & AREA SHARING	\$0	\$0	\$1,332	\$3,593
	KENEX LTD	\$0	\$0	\$17,056	\$27,265
	LAMBTON COUNTY ASSOC. FOR THE MENTALLY H	\$7,409	\$0	\$0	\$0
	LAMBTON COUNTY ASSOCIATION FOR MENTALLY	\$2,830	\$0	\$0	\$0
	LARRY'S SERVICE CENTRE	\$0	\$380	\$760	\$760

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U39, Lambton Kent Middlesex
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	MACKENZIE LAND SURVEYORS	\$13,325	\$5,548	\$4,368	\$4,368
	MCKINNON CONTROLS	\$0	\$1,380	\$5,220	\$5,220
	MIDDLESEX COMMUNITY LIVING	\$4,560	\$4,540	\$0	\$0
	MONTEITH AND SUTHERLAND LTD.	\$8,400	\$0	\$0	\$0
	OIL TOWN AUTO PARTS	\$0	\$1,200	\$0	\$0
	OKE'S AUTO & WASH	\$0	\$0	\$2,921	\$6,768
	PHANCORP INC	\$0	\$0	\$3,080	\$5,720
	PINEWOOD HORTICULTURAL SERVICES INC.	\$0	\$8,212	\$634	\$634
	POTTS HOME RENOVATIONS AND GAZEBO ONTARI	\$0	\$2,650	\$0	\$0
	PRECISION TOOL AND MACHINING COMPANY LIM	\$1,555	\$4,702	\$113	\$113
	PRO AUTO	\$0	\$2,086	\$0	\$0
	ROVEHN ENGINEERING CORPORATION	\$2,742	\$1,080	\$0	\$0
	SADER, DARYL C.A.	\$1,687	\$0	\$0	\$0
	SANDERS EQUIPMENT LTD.	\$3,250	\$0	\$0	\$0
	SERGE'S PIZZERIA & SUBS	\$2,228	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U39, Lambton Kent Middlesex
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	SPECIAL TOUCH ESTHETICS	\$1,356	\$0	\$0	\$0
	STRATHROY COUNTRY DEPOT	\$0	\$1,505	\$5,374	\$6,782
	STRATHROY FOODS	\$26,241	\$11,162	\$0	\$2,800
	STRATHROY RENT-ALL INC. & MARBOLT	\$0	\$1,018	\$0	\$0
	SWEET INSPIRATIONS	\$584	\$0	\$0	\$0
	THE SANSIN CORPORATION	\$0	\$2,367	\$7,295	\$9,698
	ULTIMATE KITCHEN & BATH	\$2,265	\$2,223	\$0	\$0
	VAN TAM FENCING	\$343	\$0	\$0	\$0
	VAN VER CONSTRUCTION LTD.	\$0	\$2,559	\$0	\$0
	VANDERWAL HOMES & COMMERCIAL	\$0	\$0	\$1,791	\$1,791
	VICTORIAN, THE	\$0	\$1,249	\$0	\$0
	VILLAGE FIREPLACE SHOP	\$891	\$3,159	\$3,480	\$4,800
	VITAL SIGNS & SCREEN PRINTING CO.	\$0	\$1,663	\$5,099	\$6,880
	VULCAN CONTAINERS (ONTARIO) LTD.	\$1,046	\$1,924	\$1,600	\$5,200
	WARWICK ORCHARDS & NURSERY LTD	\$0	\$1,465	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U39, Lambton Kent Middlesex
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	WATERVILLE TG INC. ONTARIO PLANT	\$0	\$0	\$5,600	\$20,000
	WATFORD AUTO PARTS	\$0	\$0	\$576	\$576
	WEATHER-BOS CANADA LTD.	\$8,412	\$1,725	\$0	\$0
	WERDEN WOODWORKING	\$1,080	\$1,860	\$0	\$0
	WILLSIE EQUIPMENT SALES	\$8,530	\$0	\$0	\$0
	WM. HAAN GERERAL CONTRACTING LTD.	\$0	\$0	\$7,998	\$11,280
	WOODY'S WOODWORKS LTD.	\$0	\$0	\$3,945	\$5,280
	WYOMING AUTO PARTS	\$0	\$0	\$980	\$2,800
Training Formation	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$816,612	\$878,387	\$144,155	\$145,537
	HEATHER GORDON	\$3,363	\$450	\$0	\$0
	THE TOWN OF STRATHROY	\$90,846	\$7,634	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U39, Lambton Kent Middlesex
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Worksharing Travail partagé	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$13,880	\$249	\$6,397	\$13,475
Youth Jeunesse	4&20 BLACKBIRDS PIE CO.	\$0	\$0	\$918	\$918
	504941 ONT.INC.O/A BONNIE DOON GOLF & CO	\$3,200	\$1,650	\$1,782	\$1,782
	A.C. VANDER VLOET CONSTRUCTION LTD.	\$0	\$1,360	\$1,224	\$1,224
	ADELAIDE TOWNSHIP HERITAGE GROUP	\$0	\$0	\$2,055	\$2,055
	ADELAIDE TWP. HERITAGE GROUP	\$1,486	\$2,466	\$0	\$0
	ALAN AND JANICE MERRICK	\$0	\$1,428	\$1,309	\$1,309
	ANAGO (NON) RESIDENTIAL RESOURCES INC.	\$0	\$6,138	\$0	\$0
	ASHTON'S HAIR DESIGNS	\$0	\$0	\$3,640	\$3,640
	ASSOCIATION DES ENSEIGNANT(E)S FRANCO-ON	\$0	\$0	\$3,836	\$3,836
	ATTENTIVE CARE INC	\$0	\$816	\$688	\$688
	AUNT GUSSIE'S COUNTRY DINING & DELECTABL	\$0	\$1,632	\$2,176	\$2,176
	BOARD OF MANAGEMENT OF BUSINESS IMPROVEM	\$1,785	\$1,658	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U39, Lambton Kent Middlesex
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	BRITE LINON	\$5,328	\$798	\$0	\$0
	BURNETT BROS. MARINE LTD.	\$492	\$0	\$0	\$0
	BURNETT GREAT LAKES MARINE SERVICES	\$609	\$0	\$0	\$0
	CAN FAB STRATHROY LTD	\$800	\$0	\$0	\$0
	CAVES - COMPUTERS & VIDEO	\$0	\$0	\$816	\$816
	CHARLOTTE ELEANOR ENGLEHART HOSPITAL	\$4,050	\$4,144	\$3,985	\$3,985
	CHEMATOGEN TRAILER PARK	\$1,921	\$0	\$0	\$0
	CHIPPEWAS OF THE THAMES FIRST NATION	\$0	\$0	\$3,900	\$3,900
	CLUB D'ENVIRONNEMENT DE ESPC	\$0	\$0	\$1,918	\$1,918
	CORMA INC.	\$0	\$884	\$0	\$0
	CORP COUNTY OF LAMBTON	\$1,160	\$4,465	\$0	\$0
	CORP OF THE TWP OF MOORE	\$4,205	\$3,005	\$1,851	\$1,851
	CORPORATION COUNTY OF LAMBTON/SENIOR SER	\$3,876	\$0	\$0	\$0
	CORPORATION OF THE TOWN OF FOREST	\$2,082	\$0	\$0	\$0
	CORPORATION OF THE TOWN OF PETROLIA	\$0	\$0	\$2,040	\$2,040

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U39, Lambton Kent Middlesex
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF BOSANQUET	\$0	\$0	\$2,105	\$2,105
	CORPORATION OF THE VILLAGE OF GLENCOE	\$1,932	\$1,530	\$1,764	\$1,764
	CORPORATION OF THE VILLAGE OF GRAND BEND	\$0	\$1,934	\$905	\$905
	CORPORATION OF THE VILLAGE OF NEWBURY	\$0	\$0	\$1,786	\$1,786
	CORPORATION OF THE VILLAGE OF WATFORD	\$2,543	\$0	\$0	\$0
	CRAIG COPY & COMPUTER CENTRE	\$0	\$0	\$5,120	\$9,800
	D. H. MOORE PHARMACY LTD. O/A 5DM #1036	\$0	\$0	\$952	\$952
	DEJONG'S GRAND BEND CLOTHING INC	\$0	\$2,040	\$0	\$0
	DESIRED LOOK IN WINDOW FASHIONS	\$0	\$0	\$4,187	\$4,187
	DONE-RITE RESTORATIONS	\$0	\$0	\$2,592	\$3,500
	DORTMANS BROS	\$0	\$0	\$1,632	\$1,632
	DR. WILSON	\$0	\$1,530	\$1,632	\$1,632
	DRESDEN CORP OF THE TOWN OF	\$2,083	\$0	\$0	\$0
	DRESDEN UTILITIES COMMISSION	\$2,529	\$0	\$0	\$0
	ELM CHILDRENS CENTRE INC.	\$2,118	\$2,904	\$2,200	\$2,200

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U39, Lambton Kent Middlesex
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	ELRIC CONTRACTORS OF WALLACEBURG LTD	\$700	\$1,190	\$925	\$925
	FAITH PENTECOSTAL ASSEMBLY	\$0	\$2,740	\$1,918	\$1,918
	FENNELL ROOF TRUSS INC	\$10,678	\$1,088	\$1,360	\$1,360
	FOREST CLIFF CAMPS INC.	\$0	\$0	\$3,014	\$3,014
	FOREST GOLF AND COUNTRY HOTEL	\$0	\$3,399	\$0	\$0
	FOREST PHARMACY	\$0	\$0	\$3,114	\$4,200
	FOUR COUNTIES GENERAL HOSPITAL	\$0	\$1,594	\$1,594	\$1,594
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$22,500	\$14,000	\$3,000	\$1,500
	G. SKIFFINGTON CATERING	\$0	\$0	\$1,224	\$1,224
	GARFIELD MANOR REST HOME	\$0	\$2,520	\$0	\$0
	GRAND BEND & AREA CHAMBER OF COMMERCE	\$0	\$3,014	\$3,014	\$3,014
	GRAND BEND NURSERY SCHOOL CORPORATION	\$0	\$0	\$2,387	\$2,387
	GREEN GABLES	\$0	\$0	\$1,221	\$1,221
	GREENWOOD NURSERY	\$1,600	\$2,040	\$2,176	\$2,176
	GREER AGRI BUILDINGS INC	\$1,435	\$1,975	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U39, Lambton Kent Middlesex
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	HENDRICK EQUIPMENT LTD.	\$2,420	\$0	\$0	\$0
	HUMAN RESOURCES COUNTY OUTREACH	\$0	\$119,855	\$30,145	\$60,292
	HUNTER'S GREAT CANADIAN HIDEAWAY INC.	\$0	\$1,632	\$1,428	\$1,428
	HUYBERS HOG HAVEN LTD	\$1,600	\$1,224	\$0	\$0
	J.T. CABINET WORKS	\$1,672	\$0	\$0	\$0
	JAMIESON TRANSPORTATION	\$0	\$1,565	\$1,898	\$4,333
	KEEPERS FOR THE STRATHROY & AREA SHARING	\$0	\$0	\$2,877	\$2,877
	KENEX LTD	\$0	\$0	\$9,265	\$10,400
	LAMBTON COUNTY ASSOC. FOR THE MENTALLY H	\$9,441	\$5,814	\$3,014	\$3,014
	LAMBTON COUNTY ASSOCIATION FOR MENTALLY	\$3,082	\$0	\$0	\$0
	LAMBTON COUNTY LIBRARY	\$3,949	\$1,577	\$1,706	\$1,706
	LAMBTON ELDERLY OUTREACH INC.	\$5,754	\$4,522	\$2,630	\$2,630
	LAMBTON HERITAGE MUSEUM/COUNTY OF LAMBTO	\$0	\$5,035	\$2,415	\$2,415
	LAMBTON MEADOWVIEW VILLA	\$0	\$0	\$3,014	\$3,014
	LAMBTON PRESBYTERY UNITED CHURCH CENTRE	\$4,932	\$2,261	\$2,575	\$2,575

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U39, Lambton Kent Middlesex
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	LAMBTON RURAL CHILDCARE	\$5,754	\$5,036	\$2,637	\$2,637
	LES MORLEY & SONS LOGGING LTD.	\$0	\$1,632	\$0	\$0
	LITTLE LAMBS CHRISTIAN DAY CARE	\$0	\$2,192	\$2,082	\$2,082
	MARY P BELANGER	\$0	\$0	\$592	\$592
	MASFRANC LANDSCAPING	\$0	\$0	\$1,360	\$1,360
	MATT'RS FINE FURNITURE	\$0	\$0	\$952	\$952
	MCARTHUR'S TAVERN	\$0	\$0	\$1,184	\$1,184
	MCNALLY FARM EQUIPMENT	\$1,400	\$0	\$0	\$0
	MEME'S PANTRY	\$0	\$952	\$0	\$0
	MICROPLAY VIDEO GAMES TRADE CENTRE	\$5,760	\$2,880	\$0	\$0
	MIDDLESEX COMMUNITY CHILD CARE DEVELOPME	\$7,343	\$0	\$0	\$0
	MIDDLESEX COMMUNITY LIVING	\$0	\$3,178	\$2,877	\$2,877
	MONITECH	\$1,400	\$0	\$0	\$0
	MONTEITH AND SUTHERLAND LTD.	\$0	\$1,469	\$878	\$878
	MORAN ADVERTISING	\$3,600	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U39, Lambton Kent Middlesex
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	MUNRO HONEY	\$0	\$2,040	\$0	\$0
	NAINSTAY NON-PROFIT BUILDING INC	\$0	\$0	\$2,784	\$2,784
	NEW LIFE ASSEMBLY	\$0	\$0	\$1,720	\$1,720
	NORTH LAMBTON CHILDCARE CENTRE	\$2,676	\$2,843	\$2,880	\$2,880
	NORTH LAMBTON REST HOME	\$0	\$0	\$3,014	\$3,014
	NORTH MIDDLESEX COMMUNITY CENTRE	\$0	\$1,700	\$1,488	\$1,488
	OIL MUSEUM OF CANADA	\$1,434	\$1,437	\$2,055	\$2,055
	OIL TOWN AUTO PARTS	\$1,260	\$4,200	\$0	\$0
	OKE'S AUTO & WASH	\$0	\$0	\$780	\$780
	OSTRANDER PLUMBING AND SERVICE	\$0	\$1,992	\$6,212	\$13,272
	OUR LADY HELP OF CHRISTIANS CHURCH	\$0	\$0	\$2,398	\$2,398
	OUR PONDEROSA FAMILY CAMPGROUND & GOLF R	\$1,600	\$0	\$0	\$0
	PARKHILL, CORP. OF THE TOWN	\$0	\$2,040	\$1,360	\$1,360
	PARKSIDE RESTAURANT AND CABINS	\$0	\$0	\$952	\$952
	PETE'S SIDING	\$0	\$2,246	\$960	\$960

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U39, Lambton Kent Middlesex
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	PETROLIA DISCOVERY FOUNDATION INC	\$3,288	\$3,014	\$3,014	\$3,014
	PETROLIA TRACK & FIELD CLUB INC.	\$0	\$3,014	\$3,014	\$3,014
	PHANCORP INC	\$0	\$0	\$1,764	\$4,500
	PINERY PROVINCIAL PARK	\$0	\$2,946	\$2,327	\$2,327
	PRECISION TOOL AND MACHINING COMPANY LIM	\$3,793	\$2,088	\$2,484	\$2,484
	QUAD COUNTY SUPPORT SERVICES	\$0	\$0	\$5,610	\$5,610
	ROCK GLEN FAMILY RESORT	\$1,400	\$0	\$0	\$0
	ROSEMARY CARIS	\$0	\$0	\$1,632	\$1,632
	ROVEHN ENGINEERING CORPORATION	\$0	\$2,171	\$918	\$918
	SANDERS TAVERN LIMITED	\$0	\$0	\$2,176	\$2,176
	SHILOH MINISTRIES	\$7,193	\$3,836	\$6,233	\$6,233
	SOUTHWESTERN ONTARIO ADULT LITERACY N	\$0	\$2,877	\$1,918	\$1,918
	ST CLAIR TECHNOLOGIES INC	\$0	\$3,332	\$2,142	\$2,142
	ST FRANCIS ADVOCATES	\$0	\$2,637	\$0	\$0
	ST.CLAIR REGION CONSERVATION AUTHORITY	\$6,576	\$2,816	\$4,795	\$4,795

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U39, Lambton Kent Middlesex
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	STRATHROY AGE DISPATCH INC	\$8,913	\$0	\$0	\$0
	STRATHROY COMMUNITY RESOURCE CENTRE	\$6,835	\$2,192	\$0	\$0
	STRATHROY COUNTRY DEPOT	\$0	\$0	\$918	\$918
	STRATHROY RENT-ALL INC. & MARBOLT	\$0	\$2,398	\$0	\$0
	STRATHROY WELDING AND REPAIRS LTD	\$0	\$833	\$53	\$53
	STREETS EATERY AND PUB	\$0	\$0	\$2,310	\$2,730
	TEXAS LONGHORN RANCH	\$800	\$2,040	\$2,676	\$2,676
	THEDFORD GRAND BEND IPM PROGRAM	\$3,288	\$3,014	\$2,740	\$2,740
	TIM HORTONS DONUTS	\$1,360	\$0	\$0	\$0
	TOWNSHIP OF WARWICK	\$0	\$2,639	\$880	\$880
	TWISTERS BAR AND GRILL	\$0	\$0	\$560	\$560
	ULTIMATE KITCHEN & BATH	\$1,127	\$2,383	\$360	\$2,678
	VAN TAM FENCING	\$7,660	\$2,585	\$0	\$0
	VAN VER CONSTRUCTION LTD.	\$0	\$0	\$1,666	\$1,666
	VANDERWAL HOMES & COMMERCIAL	\$0	\$0	\$8,108	\$8,108

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U39, Lambton Kent Middlesex
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	VIA TOOLS & TRAILERS LTD	\$0	\$4,682	\$1,038	\$1,038
	VILLAGE OF WARDSVILLE	\$0	\$2,040	\$1,785	\$1,785
	VON HOMME PROGRAM	\$0	\$2,980	\$2,781	\$2,781
	VPP PROMOTIONS COMMITTEE	\$2,466	\$2,466	\$2,740	\$2,740
	WALLACEBURG & DIST. HISTORICAL SOCIETY	\$5,275	\$1,918	\$2,397	\$2,397
	WALLACEBURG & DISTRICT CHAMBER OF COMMER	\$0	\$1,644	\$0	\$0
	WALLACEBURG & SYDENHAM DIST. ASSOC. COMM	\$3,538	\$2,740	\$4,891	\$5,754
	WALLACEBURG BUSINESS IMPROVEMENT ASSOCIA	\$7,672	\$0	\$0	\$1,918
	WALLACEBURG CORP TOWN OF/COMMUNITY SERVI	\$5,950	\$0	\$0	\$0
	WALLACEBURG YOUTH OUTREACH CENTRE	\$50,400	\$10,437	\$0	\$0
	WALPOLE ISLAND FIRST NATION	\$45,848	\$106,474	\$111,530	\$111,530
	WATFORD VETERINARY CLINIC	\$1,420	\$0	\$1,496	\$1,496
	WATSON HOMECARE BUILDING CENTRE	\$5,610	\$0	\$0	\$0
	WHIPPLE RECREATIONAL CAMP CENTRE AND STA	\$0	\$2,040	\$2,176	\$2,176
	WYOMING PARKS AND RECREATION BOARD	\$1,955	\$2,040	\$1,020	\$1,020

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U39, Lambton Kent Middlesex
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
		=====	=====	=====	=====
		\$3,625,232	\$4,551,929	\$2,909,993	\$4,205,016
		=====	=====	=====	=====

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U40, Lanark Carleton
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Employment Assistance Aide à l'emploi	BUSINESS ACTION CENTRE	\$120,000	\$120,000	\$84,000	\$120,000
	CANADIAN CAREER ACADEMY	\$197,592	\$200,461	\$153,675	\$175,865
	CANADIAN CAREER ACADEMY OF BUSINESS AND COUNTY OF LANARK (CORPORATION OF)	\$0	\$59,569	\$85,297	\$133,025
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$0	\$13,000	\$0	\$0
		\$3,447	\$0	\$0	\$0
Feepayers Étudiant indépendant	CANADA EMPLOYMENT CENTRE	\$0	\$0	\$0	\$2
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$864,094	\$1,432,953	\$2,562,089	\$3,053,381
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	BATHURST, BURGESS, SHERBROOKE	\$56,999	\$15,314	\$0	\$0
	BECKWITH, CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF BENNETT AND FAGAN LAKES ASSOCIATION	\$40,972	\$27,523	\$0	\$0
		\$11,700	\$10,196	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U40, Lanark Carleton
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	CARLETON PLACE, CORPORATION OF THE TOWN	\$41,292	\$4,588	\$0	\$0
	COMMUNITY STEWARDSHIP COUNCIL OF LANARK	\$0	\$20,800	\$0	\$0
	CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF LANARK HI	\$243,000	\$213,771	\$0	\$0
	COUNTY OF LANARK (CORPORATION OF)	\$108,000	\$12,000	\$0	\$0
	END PROFESSIONAL SPORTS PROMOTION'S INC	\$799	\$12,600	\$0	\$1,400
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$278,151	\$2,049,000	\$251,709	\$275,250
	KANATA, CORPORATION OF THE CITY OF	\$30,533	\$50,656	\$0	\$0
	LANARK AND DISTRICT MAPLE SYRUP PRODUCER	\$105,660	\$155,590	\$0	\$0
	LANARK COMMUNITY PROGRAMS	\$64,440	\$104,601	\$3,861	\$3,861
	MILL OF KINTAIL CONSERVATION AREA	\$0	\$0	\$0	\$1
	MISSISSIPPI VALLEY CONSERVATION AUTHORIT	\$57,483	\$34,387	\$0	\$0
	MISSISSIPPI VALLEY TEXTILE MUSEUM	\$0	\$0	\$0	\$1
	MONTAGUE, TOWNSHIP OF	\$86,020	\$19,558	\$0	\$0
	OTTAWA CENTRE FOR RESEARCH & INNOVATION	\$16,300	\$21,700	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U40, Lanark Carleton
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	SMITHS FALLS SAFE COMMUNITY	\$0	\$2,600	\$0	\$0
	SMITHS FALLS, CORP. OF THE TOWN	\$27,630	\$3,070	\$3,000	\$5,250
	THE CORP. OF THE VILLAGE OF MERRICKVILLE	\$0	\$92,211	\$0	\$0
	TOWN OF MISSISSIPPI MILLS	\$61,200	\$46,800	\$0	\$0
	TOWNSHIP OF DRUMMOND/NORTH ELMSLEY	\$38,751	\$15,000	\$265	\$265
	TOWNSHIP OF WEST-CARLETON	\$35,680	\$28,937	\$0	\$0
	WORLD CLYDESDALE HORSE SHOW & TRADE	\$0	\$11,295	\$0	\$0
Job Creation Création d'emplois	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$34,525	\$0	\$0	\$0
Job Opportunities Perspectives d'emploi	TETRAD MARKETING/SALES LTD	\$9,275	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U40, Lanark Carleton
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	ALMONTE & DISTRICT HIGH SCHOOL	\$0	\$5,911	\$0	\$0
	CARLETON PLACE HIGH SCHOOL	\$0	\$7,983	\$0	\$0
	COMMUNITY STEWARDSHIP COUNCIL OF LANARK	\$84,722	\$60,591	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$0	\$14,455	\$0	\$0
	L.H. VOAKES AND ASSOCIATES	\$28,000	\$0	\$0	\$0
	LANARK & LEEDS GREEN COMMUNITY	\$0	\$15,000	\$5,000	\$5,000
	LANARK AND DISTRICT MAPLE SYRUP PRODUCER	\$118,800	\$439,407	\$0	\$0
	LANARK COMMUNICATIONS NETWORK	\$0	\$174,500	\$0	\$0
	LANARK COUNTY INDUSTRIAL ALLIANCE	\$0	\$0	\$54,000	\$54,000
	LANARK COUNTY VOLUNTEER BUREAU	\$0	\$0	\$10,296	\$11,440
	NASH SERVICES ASSOCIATES INC	\$0	\$3,049	\$0	\$0
	OTTAWA CENTRE FOR RESEARCH AND INNOVATIO	\$0	\$0	\$0	\$15,000
	OZ OPTICS	\$0	\$0	\$5,214	\$9,000
	SHOOTING STARS ACADEMY(YOUTH EDUCATIONAL	\$0	\$16,200	\$1,800	\$1,800

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U40, Lanark Carleton
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
National Labour Market Innovations Programme national d'aide à l'innovation	CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF LANARK HI	\$64,428	\$0	\$0	\$0
Opportunities Fund Fonds d'intégration	CANADIAN CAREER ACADEMY	\$0	\$3,267	\$2,658	\$2,658
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$0	\$2,055	\$655	\$655
	LANARK COMMUNITY PROGRAMS	\$0	\$4,140	\$12,867	\$19,348
	WILLIS COLLEGE OF BUSINESS & TECHNOLOGY	\$14,500	\$0	\$0	\$0
Other Autres	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$0	\$84	\$623,367	\$791,553

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U40, Lanark Carleton
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Self-Employment Assistance Aide au travail indépendant	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$914,231	\$687,225	\$546,368	\$681,135
	ST JOHNS HIGH SCHOOL	\$91,900	\$0	\$0	\$0
	VDMA TRAINING & CONSULTING INC.	\$78,468	\$94,753	\$30,760	\$57,132
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	803836 ONTARIO INC (TOPPS)	\$0	\$0	\$12,717	\$12,717
	ALLAN, HOWARD A.CHARTERED ACCOUNTANT	\$3,616	\$0	\$0	\$0
	ALLEN GLASS AND MIRROR INC	\$0	\$5,200	\$0	\$0
	AMP OF CANADA LTD	\$10,758	\$0	\$0	\$0
	ASAP-CD SOLUTIONS	\$0	\$0	\$4,500	\$4,500
	B W D SYSTEMS	\$0	\$0	\$4,328	\$5,720
	BILL THAKE REFRIGERATION CO LTD	\$2,736	\$0	\$0	\$0
	BODY SHOP, THE	\$0	\$0	\$4,428	\$4,680
	BUENAVISTA ON THE RIDEAU	\$2,471	\$0	\$0	\$0
	BUSINESS ACTION CENTRE COLLEGE OF BUSINE	\$0	\$1,607	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U40, Lanark Carleton
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	CAMERON ELECTRONICS	\$0	\$7,800	\$0	\$0
	CAPRICORN DATA	\$0	\$3,840	\$0	\$0
	CARLETON REFRIGERATION & AIR CONDITIONIN	\$0	\$7,558	\$12,346	\$15,658
	CREATIVITY + INC	\$0	\$0	\$4,410	\$4,410
	DIGITAL EQUIPMENT OF CANADA	\$0	\$16,545	\$0	\$0
	DUNROBIN MEAT & GROCERY	\$0	\$0	\$3,840	\$5,760
	EDMONDS ENTERPRISES LTD.	\$280	\$4,908	\$0	\$0
	EREHWON MANAGEMENT SERVICES	\$1,313	\$0	\$0	\$0
	FALLS IRON & METAL	\$3,072	\$0	\$0	\$0
	FRASER'S POOLS & LANDSCAPING	\$0	\$0	\$4,080	\$4,080
	FRIENDS IN SPORTSFISHING	\$0	\$18,020	\$0	\$0
	GILES REFRIGERATION,HEATING & AIR CONDIT	\$0	\$0	\$1,796	\$5,005
	GLENVIEW IRON AND METAL LTD	\$7,060	\$0	\$0	\$0
	GLOBAL FASTENERS & CLAMPS LTD	\$0	\$598	\$4,082	\$4,082
	HAROLD E. BURGESS & SON	\$1,937	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U40, Lanark Carleton
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	KVB MFG.	\$0	\$10,440	\$0	\$0
	MEETINGSOFT INC	\$1,798	\$16,750	\$0	\$0
	MILLARBROOK FARM	\$0	\$4,368	\$0	\$0
	MOBILITY CARE COMPANY	\$16,242	\$5,530	\$1,117	\$1,117
	MOTION CREATIVE PRINTING	\$0	\$0	\$4,608	\$7,488
	NORCAN HYDRAULIC TURBINE INC	\$5,520	\$0	\$0	\$0
	OAKES TRUCK SALES DIV. OF 519029 ONT. LT	\$4,048	\$0	\$0	\$0
	OZ OPTICS	\$0	\$0	\$0	\$3,270
	PERSONNEL PEOPLE	\$0	\$0	\$2,780	\$2,780
	PERTH SOAP INC.	\$0	\$1,400	\$11,000	\$11,600
	PESKETT AND MCLENNAN	\$0	\$4,734	\$1,181	\$1,181
	PLENTY CANADA	\$10,640	\$541	\$0	\$0
	PRIORITY 1 UNIFORMS & SPORTSWEAR	\$0	\$0	\$1,638	\$5,040
	PRO COMPUTER SYSTEMS	\$0	\$0	\$3,441	\$4,376
	PRONEXUS	\$0	\$0	\$4,326	\$4,326

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U40, Lanark Carleton
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	QUEST AUDIOVISUAL	\$0	\$0	\$2,880	\$6,960
	RIDEAU FERRY COUNTRY HOME	\$0	\$4,160	\$0	\$0
	RIDGEWAY RESEARCH CORPORATION	\$0	\$3,840	\$0	\$0
	RIVINGTON AND ASSOCIATES INC	\$0	\$2,506	\$3,110	\$3,110
	SALVATION ARMY	\$1,166	\$4,450	\$0	\$0
	SAUNDERS AUTO BODY	\$0	\$6,480	\$1,320	\$1,320
	SEEING THINGS OPTICAL	\$0	\$3,042	\$2,560	\$2,560
	SERVICE PLUS	\$0	\$0	\$1,188	\$5,720
	SIXDION INC.	\$4,285	\$0	\$0	\$0
	SOUTHERN EXPOSURE TANNING STUDIO	\$0	\$0	\$3,861	\$3,861
	STEREO PLUS	\$0	\$713	\$3,317	\$3,317
	STONESS CONSTRUCTION	\$0	\$1,436	\$3,478	\$3,478
	STUART H BELL & SONS LIMITED	\$0	\$9,360	\$0	\$0
	SWALLOW CREEK FARM	\$400	\$4,400	\$0	\$0
	THE NEW LANARK ERA INC.	\$0	\$0	\$2,664	\$3,120

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U40, Lanark Carleton
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	TIFFANY'S ADVERTISING AND GRAPHIC DESIGN	\$9,000	\$0	\$0	\$0
	TJ BOLTON AUTOBODY	\$0	\$6,932	\$288	\$288
	U.A.P. INC	\$0	\$3,451	\$189	\$189
	WENDY'S	\$0	\$1,120	\$9,800	\$10,920
	WHITE LAKE AUTOMOTIVE	\$3,616	\$0	\$0	\$0
	WILLS TRANSFER LTD	\$0	\$0	\$6,154	\$10,000
	YOUNG IDEAS	\$0	\$1,465	\$4,307	\$4,307
Training Formation	BUSINESS ACTION CENTRE	\$74,509	\$54,596	\$1,116	\$1,116
	CANADIAN CAREER ACADEMY	\$0	\$83,608	\$26,142	\$30,221
	CANADIAN CAREER ACADEMY OF BUSINESS AND	\$0	\$17,218	\$8,254	\$8,254
	ELIZABETH CLARKE & ASSOC. INC.	\$254,785	\$36,631	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$1,870,377	\$1,538,453	\$243,972	\$243,972
	HUISSON AVIATION (1989) LIMITED	\$0	\$1,911	\$1,092	\$1,092

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U40, Lanark Carleton
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Training Formation	JEM TAB SYSTEMS INC.	\$16,200	\$0	\$0	\$0
	MYLIGHT AIRCRAFT INC. C/O/B WESTAIR AVIA	\$0	\$6,237	\$4,928	\$4,928
	NOVATECH COMPUTER CAREERS	\$31,520	\$27,294	\$9,261	\$9,261
	QUARRY PARK	\$46,650	\$0	\$0	\$0
	VISIONEERING GROUP	\$60,040	\$0	\$0	\$0
	WILLIS COLLEGE OF BUSINESS & TECHNOLOGY	\$130,626	\$241,032	\$36,600	\$36,600
	WOLFE, PAT, LOG HOMES	\$2,400	\$0	\$2,400	\$2,400
	YOUNG IDEAS	\$58,027	\$43,250	\$9,934	\$9,934
Worksharing Travail partagé	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$62,251	\$168,521	\$23,745	\$26,300
Youth Jeunesse	M & P FARM ENTERPRISES	\$3,600	\$0	\$0	\$0
	ALMONTE BUSINESS IMPROVEMENT ASSOCIATION	\$1,812	\$1,918	\$2,520	\$3,151

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U40, Lanark Carleton
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	ALMONTE COMMUNITY DEVELOPMENT CORPORATIO	\$2,455	\$2,110	\$1,847	\$3,151
	ALMONTE RAMSAY PAKENHAM CHAMBER OF COMME	\$1,918	\$0	\$0	\$0
	ALMONTE SPORTS	\$800	\$0	\$0	\$0
	ALWOOD TREATMENT CENTRE INC.	\$0	\$0	\$3,019	\$3,019
	ALZHEIMERS SOCIETY OF LANARK COUNTY	\$1,358	\$0	\$2,258	\$2,258
	BATHURST,BURGESS,SHERBROOKE	\$0	\$0	\$1,278	\$1,278
	BAYVIEW BAIT AND TACKLE	\$0	\$0	\$612	\$612
	BECKWITH, CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF	\$1,360	\$0	\$0	\$0
	BIG BROTHERS/BIG SISTERRS LANARK COUNTY	\$2,148	\$0	\$2,655	\$2,655
	BLOSSOM SHOP, THE	\$0	\$0	\$1,020	\$1,020
	BREWERS HEAVEN	\$703	\$896	\$0	\$0
	BUSINESS ACTION CENTRE	\$0	\$13,265	\$12,763	\$12,763
	CANADIAN CANCER SOCIETY	\$0	\$1,918	\$2,688	\$2,688
	CANADIAN CAREER ACADEMY	\$227,084	\$83	\$0	\$0
	CANADIAN RECREATIONAL CANOEING ASSOCIATI	\$2,417	\$0	\$4,220	\$5,935

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U40, Lanark Carleton
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	CARLETON PLACE & DISTRICT MEMORIAL HOSPI	\$1,243	\$1,275	\$0	\$0
	CARLETON PLACE AND BECKWITH HISTORICAL S	\$2,338	\$2,192	\$0	\$0
	CARLETON PLACE BUSINESS IMPROVEMENT ASSO	\$642	\$0	\$0	\$0
	CARLETON PLACE PUBLIC LIBRARY BOARD	\$1,930	\$1,836	\$2,215	\$2,215
	CARLTON PLACE CANOE CLUB	\$2,455	\$2,192	\$2,521	\$3,151
	CEDAR ROOF OTTAWA LTD	\$280	\$251	\$847	\$847
	CENTRE 507	\$0	\$2,775	\$0	\$0
	CENTRE DE FORMATION CARROUSEL ECO-TECH	\$3,364	\$1,720	\$0	\$0
	CHANTAL'S BAKERY	\$0	\$0	\$1,360	\$1,360
	CHILDREN'S HOSPITAL OF EASTERN ONTARIO	\$1,488	\$0	\$0	\$0
	CHILDREN'S RESOURCES ON WHEELS OF LANARK	\$2,372	\$2,192	\$2,656	\$2,656
	CHRIS ATACK ENTERPRISES	\$0	\$1,360	\$1,360	\$1,360
	CHRISTIE LAKE ASSOCIATION	\$0	\$0	\$2,924	\$2,924
	CINDY L. HAWN	\$0	\$0	\$1,088	\$1,088
	CLAYTON SENIORS NON-PROFIT HOUSING CORP.	\$2,121	\$1,521	\$1,829	\$2,758

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U40, Lanark Carleton
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	COMMUNITY CHILDCARE OF OTTAWA-CARLETON	\$0	\$0	\$2,078	\$2,078
	COMMUNITY RESOURCE CTR GOULBOURN, KANATA	\$4,756	\$5,438	\$2,798	\$2,798
	CORPORATION OF THE TOWN OF ALMONTE	\$1,311	\$0	\$0	\$0
	CORPORATION OF THE VILLAGE OF WESTPORT	\$1,360	\$0	\$0	\$0
	COUNTY OF LANARK (CORPORATION OF)	\$3,505	\$0	\$0	\$0
	D.A.C. INTERNATIONAL INC.	\$4,660	\$0	\$0	\$0
	DIEFENBUNKER - CANADAS COLD WAR MUSEUM	\$0	\$0	\$1,669	\$1,669
	DIEFENBUNKER CANADA'S COLD WARMUSEUM	\$0	\$2,358	\$2,638	\$2,638
	DR. JAMES NAISMITH BASKETBALL FOUNDATION	\$2,256	\$2,055	\$3,011	\$3,011
	DUNROBIN MEAT & GROCERY	\$7,040	\$0	\$0	\$0
	DYKECON CORP.	\$800	\$0	\$0	\$0
	E. KERR & COMPANY PERTH LIMITED	\$738	\$0	\$0	\$0
	EAST SIDE MARIO'S	\$0	\$1,360	\$0	\$0
	EDGEWOOD GOLF AND WINTER CLUB	\$0	\$1,360	\$1,360	\$1,360
	FIVE-STAR PROMOTIONS	\$0	\$1,360	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U40, Lanark Carleton
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	FRED CARMOSINO	\$0	\$1,071	\$0	\$0
	FRIENDS IN SPORTSFISHING	\$50,000	\$22,005	\$0	\$0
	FRIENDS OF FOLEY MOUNTAIN	\$2,454	\$0	\$0	\$0
	FRIENDS OF PERTH WILDLIFE RESERVE	\$0	\$2,192	\$0	\$0
	FRIENDS OF PERTH WILDLIFE RESERVE	\$2,454	\$0	\$0	\$0
	FRIENDS OF THE RIDEAU	\$1,841	\$1,644	\$2,956	\$2,956
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$25,500	\$4,500	\$0	\$0
	GEMMELL'S GARDEN CENTRE INC.	\$800	\$0	\$0	\$0
	GH METAL STAMPING	\$2,719	\$0	\$0	\$0
	GLEN MAR GOLF & COUNTRY CLUB	\$0	\$1,360	\$0	\$0
	GLENN WILSON CARPENTRY LTD.	\$0	\$0	\$7,143	\$7,143
	GLORIA SCOTT	\$800	\$0	\$0	\$0
	GOLD FEATHER PRE-PRESS	\$0	\$0	\$918	\$918
	GOULBOURN-STITTSVILLE SANITATION LTD	\$0	\$1,088	\$1,360	\$1,360
	HANKS TIRE SHOP	\$0	\$0	\$1,360	\$1,360

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U40, Lanark Carleton
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	HERB GARDEN	\$0	\$0	\$1,360	\$1,360
	HERB WHITE AUTOMOTIVE SERVICES	\$1,075	\$0	\$0	\$0
	HERITAGE HOUSE MUSEUM	\$1,190	\$1,190	\$3,554	\$3,554
	HERITAGE WOOD FLOORS	\$0	\$0	\$2,470	\$2,470
	HILLTOP MANOR NURSING HOME	\$1,105	\$0	\$0	\$0
	HOLY NAME OF MARY PARISH	\$0	\$1,644	\$0	\$0
	HORSE COURSES	\$0	\$1,020	\$0	\$0
	HUNTLEY COMMUNITY ASSOCIATION	\$0	\$3,103	\$2,474	\$2,474
	JACK B. SEATON	\$0	\$1,088	\$1,360	\$1,360
	JACK MURPHY CONSTRUCTION LTD	\$875	\$1,043	\$0	\$0
	KANATA LAWN CARE AND MAINTENANCE SERVICE	\$0	\$0	\$0	\$1,190
	KANATA PENTECOSTAL CHURCH	\$0	\$2,569	\$2,535	\$2,535
	KANATA PUBLIC LIBRARY	\$2,678	\$2,674	\$2,708	\$2,708
	KANATA WESLEYAN CHURCH	\$0	\$2,359	\$0	\$0
	KANATA-MARCH MONTESSORI SCHOOL	\$2,665	\$2,715	\$2,723	\$2,723

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U40, Lanark Carleton
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	KEN'S SMALL ENGINE	\$0	\$653	\$1,020	\$1,020
	KINBURN COMMUNITY ASSOC INC	\$5,476	\$2,884	\$3,194	\$3,194
	L,D & D ENTERPRISES	\$800	\$0	\$0	\$0
	LANARK CHILDRENS HAVEN	\$2,302	\$0	\$0	\$0
	LANARK COMMUNITY PROGRAMS	\$0	\$2,055	\$0	\$0
	LANARK COUNTY & SMITHS FALLS HOUSING AUT	\$0	\$0	\$2,373	\$3,151
	LANARK COUNTY BOARD OF ED.	\$16,342	\$0	\$0	\$0
	LANARK COUNTY INTERVAL HOUSE	\$2,148	\$0	\$2,502	\$2,502
	LANARK COUNTY WORKPLACE, YOUTH PROGRAM	\$0	\$160,000	\$35,200	\$70,400
	LANARK LODGE	\$1,177	\$0	\$0	\$0
	LANARK, LEEDS & GRENVILLE COUNTY RCSSE	\$1,190	\$0	\$0	\$0
	LAST DUEL PARK/CAMPGROUND	\$0	\$1,088	\$0	\$0
	LIFE SKILLS	\$2,455	\$2,192	\$9,124	\$9,124
	LOUISE PARRY	\$0	\$0	\$1,360	\$1,360
	LOWE, LINDA DAY CARE	\$2,261	\$1,918	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U40, Lanark Carleton
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	MALS COTTAGES AND CAMPING	\$800	\$0	\$1,321	\$1,321
	MATHESON LANDSCAPING SERVICES	\$0	\$1,360	\$1,360	\$1,360
	MERRICKVILLE & DISTRICT HISTORICAL SOCIE	\$0	\$0	\$3,131	\$3,131
	MERRICKVILLE AND DISTRICT HISTORICAL SOC	\$2,036	\$0	\$0	\$0
	MEVEX CORPORATION	\$875	\$1,275	\$0	\$0
	MISSISSIPPI MILLS CHAMBER OF COMMERCE	\$0	\$1,918	\$0	\$0
	MISSISSIPPI MILLS PUBLIC LIBRARY,ALMONTE	\$1,190	\$1,190	\$1,488	\$1,488
	MISSISSIPPI VALLEY CONSERVATION AUTHORIT	\$2,429	\$5,648	\$4,342	\$4,342
	MISSISSIPPI VALLEY TEXTILE MUSEUM	\$2,411	\$2,192	\$3,064	\$3,064
	MURPHY'S BARBER SPORT SHOP	\$800	\$1,088	\$0	\$0
	NORCAN HYDRAULIC TURBINE INC	\$684	\$1,088	\$1,360	\$1,360
	NORTH LANARK COUNTY COMMUNITY HEALTH CEN	\$2,013	\$1,918	\$2,052	\$2,052
	OMAR & HASSAN RAJAB	\$0	\$0	\$1,360	\$1,360
	ONTARIO EAST TOURISM ASSOCIATION	\$0	\$0	\$2,992	\$4,368
	OTTY LAKE ASSOCIATION	\$0	\$0	\$2,919	\$2,919

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U40, Lanark Carleton
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	PAKENHAM BUSINESS & TOURISM ASSOCIATION	\$0	\$0	\$1,722	\$1,722
	PAKENHAM BUSINESS AND TOURISM ASSOCIATIO	\$4,038	\$2,870	\$2,652	\$2,652
	PAKENHAM PUBLIC LIBRARY	\$0	\$1,190	\$1,488	\$1,488
	PAKENHAM, CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF	\$2,976	\$0	\$0	\$0
	PALLADIUM SPORT MEDICINE & PHYSIOTHERAPY	\$1,750	\$1,360	\$1,360	\$1,360
	PAUL NELSON PHOTOGRAPHY	\$0	\$0	\$1,360	\$1,360
	PAUL T SULLIVAN	\$800	\$0	\$0	\$0
	PERTH & DISTRICT UNION PUBLIC LIBRARY	\$2,091	\$1,918	\$2,645	\$2,645
	PERTH CHAMBER OF COMMERCE	\$2,300	\$1,918	\$2,962	\$2,962
	PERTH COUNTRY DEPOT	\$0	\$0	\$1,360	\$1,360
	PERTH MUSEUM	\$2,230	\$2,055	\$2,954	\$2,954
	PERTH THEATRE PROJECT	\$0	\$0	\$3,092	\$3,092
	PERTH, CORP. OF THE TOWN	\$1,360	\$1,360	\$1,543	\$1,543
	PICKET FENCES	\$0	\$1,360	\$1,360	\$1,360
	PROVIDENCE POINT	\$0	\$0	\$0	\$1,360

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U40, Lanark Carleton
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	RIDEAU CANAL MUSEUM BOARD	\$0	\$1,190	\$2,912	\$2,912
	RIDEAU DISTRICT MUSEUM	\$2,118	\$0	\$0	\$0
	RIDEAU LAKE GOLF AND COUNTRY CLUB	\$2,182	\$0	\$0	\$0
	RIDEAU VALLEY ART FESTIVAL (IN ASSOC. W	\$2,455	\$0	\$0	\$0
	RIVINGTON AND ASSOCIATES INC	\$0	\$1,651	\$3,341	\$3,341
	RODGER'S PUMP SERVICE	\$0	\$0	\$436	\$436
	SAUNDER'S FARM	\$1,750	\$0	\$0	\$0
	SELECT ROSES	\$0	\$0	\$714	\$714
	SHABIAN EQUESTRIAN CENTRE	\$800	\$0	\$0	\$0
	SHOOTING STARS ACADEMY(YOUTH EDUCATIONAL	\$0	\$10,000	\$59,000	\$59,000
	SILVER LAKE WESLEYAN CAMP	\$0	\$3,194	\$0	\$0
	SMALL ENGINE WORLD	\$0	\$0	\$3,300	\$3,900
	SMITHS FALLS AUTOBODY	\$672	\$0	\$0	\$0
	SMITHS FALLS FITNESS CENTRE	\$0	\$0	\$4,636	\$4,940
	SMITHS FALLS FREE METHODIST CHURCH	\$0	\$0	\$3,103	\$3,103

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U40, Lanark Carleton
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	SMITHS FALLS PUBLIC LIBRARY BOARD	\$1,762	\$1,908	\$2,268	\$2,268
	SMITHS FALLS RAILWAY MUSEUM CORP	\$2,112	\$1,918	\$2,414	\$2,414
	SMITHS FALLS&DISTRICT CHAMBER OF COMMERC	\$2,110	\$1,918	\$2,618	\$2,618
	SMITHS FALLS, CORP. OF THE TOWN	\$1,190	\$0	\$0	\$0
	SMYTH LANDSCAPING	\$800	\$0	\$1,360	\$1,360
	ST. PAULS ANGLICAN CHURCH	\$0	\$2,055	\$0	\$0
	STEPPING STONE BED & BREAKFAST INN	\$800	\$0	\$0	\$0
	SUPERIOR RESTAURANT	\$0	\$0	\$0	\$1,020
	SWALLOW CREEK FARM	\$5,513	\$0	\$0	\$0
	TAKE YOUNG PEOPLE SERIOUSLY	\$80,000	\$0	\$0	\$0
	TAKE YOUNG PEOPLE SERIOUSLY (ALMONTE) IN	\$0	\$0	\$2,149	\$2,149
	TAMARA DAWIT	\$0	\$0	\$2,055	\$2,055
	TAY RIVER ROUND TABLE	\$0	\$0	\$2,815	\$2,815
	TAYSIDE COMMUNITY RESIDENTIAL & SUPPORT	\$2,140	\$2,055	\$2,846	\$2,846
	TELEMUS INC	\$657	\$1,275	\$1,275	\$1,275

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U40, Lanark Carleton
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	THE EDDY CORPORATION	\$600	\$816	\$0	\$0
	THE HUNGRY PLANET INC.	\$0	\$888	\$1,360	\$1,360
	THE SMITHS FALLS COMMUNITY THEATRE	\$0	\$0	\$2,206	\$2,758
	THE VICTORY STUDIO	\$0	\$543	\$5,372	\$5,868
	THE VILLAGE PUMP	\$600	\$816	\$0	\$1,020
	TOWN OF MISSISSIPPI MILLS	\$0	\$1,190	\$1,700	\$1,700
	TOWNSHIP OF NORTH GLENGARRY	\$0	\$1,292	\$0	\$0
	TRADITIONS	\$0	\$0	\$1,190	\$1,190
	TRICOUNTY ADDICTION SERVICES	\$82,148	\$1,918	\$2,417	\$2,417
	VICTORIA SCHOOL MUSEUM	\$0	\$0	\$2,885	\$2,885
	VON CANADA, LANARK BRANCH	\$1,841	\$0	\$0	\$0
	W.R. MONETTE ENTERPRISES LTD.	\$0	\$1,088	\$1,360	\$1,360
	WEIR HARDWARE LTD.	\$700	\$0	\$0	\$0
	WEST CARLETON AIRPORT AUTHORITY	\$1,995	\$2,344	\$2,667	\$2,667
	WEST CARLETON TOWNSHIP PUBLIC LIBRARY	\$0	\$1,458	\$1,362	\$1,362

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U40, Lanark Carleton
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	WESTPORT AND DISTRICT CHAMBER OF COMMERC	\$2,455	\$0	\$0	\$0
	YMCA YWCA	\$2,738	\$2,798	\$2,798	\$2,798
	YOUTH ACTION KOMMITTEE	\$2,445	\$2,192	\$2,784	\$2,784
		=====	=====	=====	=====
		\$7,279,923	\$9,040,450	\$5,264,217	\$6,335,303
		=====	=====	=====	=====

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.